A COMPLETE GLOSSARY

OF

All the difficult Words, Phrases & Idioms

OCCURRING IN

ROYAL READER No. III.

TOGETHER WITH

SOME HINTS ON LETTER-WRITING.



SECOND EDITION.

Bombay:

PRINTED AT THE IMPERIAL PRESS.

1885.

PRICE TEN ANNAS. કીમત દશ આના.

ROYAL READERS NO. III.

ABBREVIATIONS EMPLOYED IN THIS BOOK.

n. = noun.
a. = adjective.
ad. = adverb.
con. = conjunction.
interj. = interjection.
prep. = preposition.
pro. = pronoun.
v. = verb.
pr. p. = present participle.
pt. p. = past participle.
pr. infi. = present infinitive.
pa. n. = participial noun.

LATIN PREFIXES.

A, ab, abs = from, away from.
Ad, passing into a, ac, af, ag, al, an, ap, ar, as, at, = to, towards.
Ante = before.
Bene = well ; rightly.
Bi, bis, = twice.
Circum, circu = around.
Cis = on this side.

Co, con, passing into col, cor, = together.
Contra = against.
De = down.
Dis, di, dif = asunder, apart.
Ex, or e, passing into ec, ef = from, out of.
Extra, = without, beyond.
In, passing into ig, il, im, ir, = in, on, down.
Inter = in the midst, between.
Intro = within.
Juxta = by the side of, close to.
Ob, having the various forms of oc, of, o, op, os = in the way of, before.
Per = through.
Post = behind, after.
Pre = before.
Præter = except, unless, besides.
Pro = forward.
Re = back.
Retro = backwards, behind.
Se = aside, apart.
Sine = without.
Sub, passing into suc, suf, sug, sum, sus, sup, su = under, below.
Subter = below, underneath.
Super, passing into sur = above, over.
Trans, tra = beyond.
Ultra = beyond, farther.

ROYAL READERS No. III.

THE SNAIL ON THE WALL.

Snail, n. (સ્નેલ) ગોકળગાય, A slow-creeping animal, a drone.
Ails, v. (એલ્ઝ) દુઃખ થાયછે, Is wrong with.
Lad, n. (લૅડ) છોકરો, A young man or boy.
Dame, n. (ડેમ) ઘરડી સ્ત્રી, ડોસી, An old woman. L. domina the mistress of a family.
Poem, n. (પોએમ) કવિતા, કાવ્ય, A piece of poetry. L. poieo to make.
To Learn, pr. infi, (ટુ લર્ન) મોહોડે કરવાને, To get by heart.
Prize, n. (પ્રાઇઝ) ઇનામ, બક્ષિસ, A reward. L. pretium, prize.
Master, n. (માસ્ટર) ગુરૂ, શિક્ષક, A teacher, an instructor.
Sad, a. (સૅડ) દલગીરી ભરેલા, Grievous, sorrowful.
Tone, n. (ટોન) અવાજ, સાદ, Voice, L. tonus a sound
Mind, v. (માઇન્ડ) લક્ષ આપવું, ધ્યાન આપવું. To attend to, to heed. L. mens, the mind.
Friend, n. (ફ્રેન્ડ) મિત્ર, A well-wisher, a companion
Hard, a. (હાર્ડ) કઠણ, ભારી, અઘરા, Not easy to learn.
Like, v. (લાઇક) ચાહું છું, Wish.
Laugh at me, મારી મશ્કરી કરેછે. Ridicule me.

Voice, n. (વૉઇસ) અવાજ, સાદ Sound emitted
by the mouth, L. vox, voice.

In a kind voice, ધીમા અવાજે, In a slow tone.

Watch, v. (વૉચ) તપાસીને જોવું, To look with
attention.

It will get to the top in time, તે વખત સર મથાળે
જઇ પુગસે. It will reach the upper part of a
wall in a certain time.

Gain, v. (ગેન) મેળવવું, Win.

In the end, છેવટે, At length, at last.

When you are like to lose heart, જ્યારે તમને ના
હીમ્મત થઇ જવાનો સંભવ હોયછે, When you are
likely to lose courage or fortitude.

She went on her way, તેણી પોતાને રસ્તે ચાલી ગઇ,

Thought, v. (થૉટ) વિચાર કર્યો, Considered, supposed

He could not keep up with the boys, તે છોકરાઓની
બરાબરી કરી શકશે નહીં.

Resolved, v. (રિઝૉલ્વ્ડ) નિશ્ચય કીધો, Made up his
mind. L. re, back and solvo I loose.

Task, n. (ટાસ્ક) પાઠ, ધડો. Lesson.

To repeat, pr. infi. (ટુ રિપિટ) બોલી જવું. To recite,
L. re ond peto, I seek.

Had recited, v. (હૅડ રીસાઇટેડ) બોલી ગયા, Repeat.
ed aloud. L. re and cito, I call.

Tnrn, n. (ટર્ન) વારી, વારો. A successive course,

Miss, v. (મિસ) છોડી દેવું, Omit,

Rest, n. (રેસ્ટ) બાકીના, Others. L. re and sto, I stand.
To crawl, pr. infi. (ટુ ક્રૉલ) પેટે ચાલવું, To creep.
Bit by bit, ધીરે ધીરે, આસ્તે આસ્તે, Gradually, by degrees.
Give up, (ગીવ અપ) છોડી દેવું Quit, abandon.
Cheer, n. (ચીઅર) ખુશાલીનો પોકાર, Acclamation.
Rang, v. (રૅંગ) ગાજી રહ્યું, Resounded.
Glad, a. (ગ્લૅડ) ખુશી, Cheerful, happy.

——:o:——

LITTLE JIM.

Cottage, n. (કૉટેજ) ઝુંપડું, Cot, hut.
Thatched, a. (થૅચ્ડ) છાયેલું. Covered with a straw or thatch.
Mean, a. (મીન) હલકું, ધિકારવા લાગ, Humble, mean, contemptible.
Wondrous, ad. (વન્ડ્રસ) અજાયબ જેવી રીતે. Causing wonder.
Neat, a. (નીટ) સ્વચ્છ, ચોખ્ખું, Tidy, pure, elegant.
Stormy, a (સ્ટૉર્મી) તોફાની, Tempestuous.
Howling, pr. p. (હાઉલિંગ) ભયંકર પોકાર કરતો. Making a loud dreary sound.
Wild, ad. (વાઇલ્ડ) ગુસ્સા ભરેલી રીતે. Disorderly, capriciously.
Patient, a. (પેશન્ટ) ધીરજવાળી. Bearing much without grumble. L. patior, I suffer.

Knelt, v. (નેલ્ટ) ગુઠણીએ પડી. Bent on her knees.
Beside, prep. (બીસાઇડ) By the side of.
Death-bed, n. (ડેથબેડ) મરણ પામનારની પથારી, માંદા માણસની પથારી. The bed on which a person dies or to which he is confined in his last sickness.
Worn out, (વૉર્ન આઉટ) ઘસાઇ ગયેલું, તવાઇ ગયેલું. Lean, wasted.
Creature, n. (ક્રીચર) પ્રાણી, A being. L. creo, to create.
Dim, a. (ડિમ) ઝાંખી, Dull, dusky.
Collier, n. (કૉલિઅર) કોલસા ખોદનારો, One who works in a coal mine.
Briny, a. (બ્રાઇની) ખારાં. Salt, like sea-water.
Fast hurrying down her cheek, તેણીના ગાલ ઉપર ધારાઓ પડતી હતી.
Offered up a prayer, ઈશ્વર પ્રાર્થના કીધી. Prayed. L. ob and fero I bear ; and precor, I pray.
In thought, મનમાં, In the mind, without speaking.
Was afraid, (વૉઝ અફ્રેડ) ડરતી હતી. Terrified.
Lest, conj (લેસ્ટ) રખેને. That not, for fear that.
Might waken, v. (માઇટ વેકન) જગાડે, Might rouse from sleep.
Far better than her life, પોતાની જીંદગી કરતાં ઘણુંજ વધારે વાહાલું.
Love, n. (લવ) પ્રીતી, પ્યાર, Ardent affection.

Uplifted, pt. p. (અપ લિફ્ટેડ) ઊંચે કરીને. Raised high.

Sufferer, n. (સફરર) દુઃખી માણસ, આફતી માણસ, One who suffers or endures pain. L. sub and fero, I bear.

Spare, v. (સ્પેર) બચાવવું, રક્ષણ કરવું. Protect or keep safe.

Instead, ad. (ઇનસ્ટેડ) બદલે, In placo of. L. in and sto I stand.

Soft, a. (સૉફ્ટ) આસ્તેથી. Slowly.

Angels, n. (એનજલસ) દેવ દૂતો, ફરેસ્તાઓ. Celestial spirits L. angelus, a messenger.

Beckon, v. (બેકન) આંગળીએ ઇશારત કરવી. Call by a wave of the hand.

Moisten, v. (મૉઇસન) ભીંજવવું. Make wet.

Gentle, a. (જેન્ટલ) ધીમું. Slow. L. gens, gentis, a race.

Trembling, pr. p. (ટ્રેમ્બલીંગ) ધ્રુજતી, Shaking. L. tremo, I tremble.

Tiny, a. (ટાઇની) નાહાનાં, Little, small.

Sips, n. (સિપ્સ) ઘુટડા, Small draughts.

Had uttered, v. (હૅડ અટર્ડ) બોલ્યો હતો. Had spoken.

Might hope, v. (માઇટ હોપ) આશા રાખે. Might expect.

Step, n. (સ્ટેપ) પગલું, A pace.

Candle, n. (કૅન્ડલ) મીણબત્તી. A light made of tallow or wax, torch. L. candeo to shine.

Quivering, pr. p. (ક્વીવરીંગ) ધ્રુજતા. Trembling, shaking.

Token, n. (ટોકન) નિશાની, Sign, proof.

Grief, n. (ગ્રીફ) દલગીરી, શોક, ગમગીની. Sorrow, sadness. L. gravis, heavy.

Fain, ad. (ફેન) ખુશીથી. Gladly.

Conceal, v. (કનસીલ) છુપાવવું, To hide. L. con and celo I hide.

Has joined, v. (હૅઝ જૉઇન્ડ) સાથે મળીછે. Has united. L. jungo, I join.

Stricken, a. (સ્ટ્રિકન) દલગીરીથી નરમ થઇ ગયેલું. Bowed down with grief.

Couple, n. (કપલ) જોડું, Pair, a man and his wife. L. copula, a joint.

Hearts. n. (હાર્ટ્સ) અંતઃકરણ. The seat or source of life.

Sadness, n. (સૅડનેસ) દલગીરી, શોક. Sorrow, grief.

Humbly, ad. (હમ્બલી) નમ્રતાઇથી, નરમાસથી. With humility. L. humus the ground

Heaven, n. (હેવન) સ્વર્ગ, બેહેસ્ત, કૈલાસ, The mansion or abode of God and his angels.

——o:0:o——

THE TEA-FARMER.

Country, n. (કન્ટ્રી) દેશ, મુલક. Region. L. con and terra, the earth.

In the olden time, અસલના વખતમાં, અસલના જમાનામાં In ancient times.

People, n. (પીપલ) લોકો. Persons in general. L. populus the people.

Used to drink ale, એલનામનો દારૂ પીવાની ટેવ પડી હતી. Accustomed to drink ale.

Sweet, a. (સ્વીટ) મીઠો. Having the taste of honey or sugar.

Mead, n. (મીડ) એક જાતનો મીઠો દારૂ. A sweet kind of wine made of honey and water.

Tankards, n. (ટેનકાર્ડસ) મોટા શીસા. Large drinking cans.

Breakfast, n. (બ્રેકફાસ્ટ) સવારનો નાસ્તો અથવા ખાણું. The first meal in the day.

Stood, v. (સ્ટુડ) મુકવામાં આવતા. Were placed.

Treat, n. (ટ્રીટ) ભેટ, બક્ષિસ, સોગાદ. Present. L. traho I draw.

Strewed, v. (સ્ટ્રુડ) પાથર્યા. Spread or scattered loosely.

Bacon, n. (બેકન) ડુક્કરનું માંસ, Swine's flesh salted or pickled.

Dinner, n. (ડીનર) બપોરનું ખાણું, The meal taken about the middle of the day.

Pound, n. (પાઊન્ડ) રતલ, A standard weight consisting of sixteen ounces avoirdupois. L. pondus a weight.

Cheap, a. (ચીપ) સસ્તું. To be had at a low rate.

Can enjoy, v. (કૅન ઍન્જૉય) ભોગવી શકે, ખુશી કરી શકે. Can take pleasure or satisfaction.

Plentifully, ad. (પ્લેન્ટિફુલી) પુષ્કળ In great abundance. L. plenus, full.

Visitor, n. (વિઝિટર) મળવા આવનાર. One who visits a neighbour or friend. L video I see.

Servant, n. (સરવન્ટ) ચાકર. An attendant. L. servio, I serve.

Cottager, n. (કૉટેજર) ઝુંપડીમાં વસનાર. One who lives in a cottage or hut.

Clothing, n. (ક્લોધિંગ) કપડાં. Clothes, garments.

Family, n. (ફૅમિલી) કુટુંબ. Household. L. familia, a family.

Grows, v. (ગ્રોઝ) ઉગાડેછે. Causes to grow, produces

Ready, a. (રેડી) તૈયાર. Prepared.

Farmer, n. (ફારમર) ખેડુત. Husbandman.

To be gathered, એકઠા કરવાને. To be collected.

Busy, a. (બિઝી) ઉદ્યોગી. Industrious, earnestly diligent.

Pull off, v. (પુલ ઑફ) તોડેછે. Pluck.

Baskets, n. (બાસ્કેટ્સ) ટોપલીઓ, Vessels made of twigs.

Pans, n. (પૅન્સ) કડાઇઓ, પેણાઓ. A kind of vessels of various metals.

Keep turning them about, તેમને ઉપર નીચે ફેરવ ફેરવ કર્યા કરેછે.

To crack, pr. inf. (ટુ ક્રૅક) કકરાં થવા, To break in chinks.

Work-people, n. (ઉવર્ક-પીપલ) મજુરો, કારીગરો. Labourers, workmen.

Roll, v. (રોલ) ગોળ વિંટાળેછે. Enwrap.

Press, v. (પ્રેસ) દાબી કાઢેછે, નીચોવેછે. Squeeze, enforce. L. premo I press.

Juice, n. (જ્યુસ) રસ. The sap of vegetables.

To curl, pr. infi. (ટુ કર્લ) ગુચ્છા વળવા, ગોટા વળવા. To shrink into ringlets.

To twist, pr. infi. (ટુ ટ્વિસ્ટ) આમળા દેવા. To wind, to encircle.

Picks out, pr. infi. (પીક્સ આઉટ) ચુંટી કાઢેછે Selects.

Market, n. (મારકિટ) બજાર, ચૌટું. A public place in a city or town where provisions are exposed to sale.

Marching off (માર્ચિંગ ઑફ) જતાં. Going to.

Chest, n. (ચેસ્ટ) પેટી A large close box or coffer.

Slung, pt. p. (સ્લંગ) લટકાવેલું. Hung.

Shoulder, n. (શોલ્ડર) ખભું. The joint by which the arm of a human being is connected with the body,

Pole, n. (પોલ) લાકડી. A long staff.

Bamboo, n. (બાંબુ) વાંસ. The stem of a tall strong reed.

Merchant, n. (મર્ચંટ) વેપારી. One who deals in the purchase and sale of goods. L. merx, merchandise.

Offers, v. (ઑફર્સ) આપેછે. Give L. ob in the way of and fero I bear.

Consists of, v. (કન્સીસ્ટ્સ) હોયછે. Is made of. L. con and sto, to stand.

Coins, n. (કોઇન્સ) સીક્કાઓ. Pieces of stamped metal, money. L. cuneus, a wedge.

Value, n. (વૅલ્યુ) કીમ્મત, Price. L. valio I am strong

Sum, n. (સમ) રકમ. A quantity of money.

——:o:——

TIT FOR TAT.

Steps, n. (સ્ટેપ્સ) પાયેરી, પગથી, ફાડીઆં. Footsteps.

Broom, n. (બ્રૂમ) સાવરણી, ઝાડુ A shrub having leafless pointed branches.

Butter, n. (બટર) માખણ. An oily substance obtained from milk or cream by churning.

Kindly, ad. (કાઇન્ડલી) પ્રીતીથી, મેહરબાની કરીને. Favourably.

Merrily, ad. (મેરિલી) આનંદથી, ખુશાલીમાં. In a happy way.

Humming, pr. p. (હમિંગ) મનમાં ગાવું, ગણગણવું. Singing without words.

Tune, n. (ટ્યુન) રાગ, તાલ. Harmony, order, melody.

Quietly, v. (ક્વાયેટલી) શાંત રીતે. Silently. L. Quies, rest.

Pricked up, v. (પ્રીક્ડઅપ) ઉભા કીધા. Raised up.

Wagged, v. (વેગ્ડ) હીલવી. Moved, shook.

Held out, v. (હેલ્ડ આઉટ) ધરી રાખ્યું, પકડી રાખ્યું. Put forward.

Stretched out, v. (સ્ટ્રેચ્ડ આઉટ) લાંબુ કીધું. Extended. L. stringo to draw tight.

Hastily, ad, (હેસ્ટીલી) ઝડપથી, Quickly, speedily.

Drew back, પાછો ખેંચી લીધો. Pulled back.

Hit, v. (હીટ) માર્યો. Struck.

Hard, a. (હાર્ડ) સખત. Oppressive, severe.

Rap, n. (રૅપ) ફટકો. Blow.

Howling, pr. p. (હાઉલીંગ) બુમ પાડતો. Crying.

Dreadfully, ad. (ડ્રેડફુલી) ભયંકર રીતે. In a manner to be dreaded, terribly.

Cruel, a. (ક્રુઅલ) ઘાતકી, નીર્દય. Unkind, wicked. L. cruor blood.

Mischief, n. (મિસ્ચીફ) ઉપદ્રવ, કાવત્રું. A naughty trick. L. mis, bad and caput the head.

Gentleman, n. (જેન્ટલમેન) ગૃહસ્થ, અસરાફ માણસ, A man of polite manners.

To cross, pr. infi. (ટુક્રૉસ) ઓળંગવું, To pass or move over.

Thumb, n. (થંબ) અંગુઠો. The first finger of the hand.

To seize, pr. infi. (ટુ સીઝ) પકડવાને. To lay hold of.

Severe, a. (સીવીઅર) સખ્ત, જોરમાં. Sharp, sore.

Knuckles, n. (નકલ્સ) આંગળીના સાંધા, વેઢા. The joints of the fingers.

Roared out, v. (રોર્ડ આઉટ) બુમ પાડી ઉઠયો. Made a loud noise.

Bull, n. (બુલ) ગોધો. The masculine of cow.

Rubbing, pr. p. (રબિંગ) લુછીને. Scouring, chafing

Hurt, v. (હર્ટ) દુઃખ આપવું. Injur.

Served, v. (સર્વ્ડ) ચાલ ચલાવી, વર્તયા, Did to, treated. L. servio I serve.

Remember, v. (રીમેમ્બર) યાદ રાખવું. Keep in mind. L. re, and memor, mindful.

Feel, v. (ફીલ) લાગેછે. Have perception by the touch.

To behave, pr. infi. (ટુ બીહેવ) વર્તવું, ચાલવું To conduct.

Dumb, a. (ડમ્બ) મુગાં. Mute, unable to speak.

Animals, n. (ઍનિમલ્સ) પ્રાણીઓ. Creatures. L. anima, breath.

In future, ભવિષ્યમાં, હવે પછી. In time to come. L. futurus, future.

—0:0—

PROVERBS.

Glitters, v. (ગ્લિટર્સ) ચળકેછે. Shines.

Command, v. (કમાન્ડ) વશ કરવું, દબાણમાં રાખવું. Restrain, curb. L. con and mando I order.

Needy, a. (નીડી) તંગીમાં આવી પડેલો, ગરજવાન Necessitous.

Quarrel, n. (ક્વૅારલ) કજીઓ. Strife. L. Queror, to complain.

Number, n. (નમ્બર) સંખ્યા. Multitude. L. numerus, a number.

Perform, v. (પરફૉર્મ) પાળવું, બજાવવું. Fulfil, accomplish. L. per and forma a shape.

Tongue, n. (ટંગ) જીભ. The organ of speech.

To promise, pr. infi. (પ્રૉમીસ) વચન આપવું. To pledge. L. pro, and mitto to send.

Company, n. (કમ્પની) સોબત, સંગત. Society. L. con and pagus a village or panis, bread.

Temper, n. (ટેમ્પર) સ્વભાવ, Nature, disposition. L. tempus, a portion cut off.

Slip, v. (સ્લિપ) લપસીજવું, સરીજવું. To glide.

Proverbs, n. (પ્રૉવર્બ્ઝ) કેહેવતો, Sayings, maxims. L. pro and verbum a word.

Elliptical, a. (ઇલિપ્ટિકલ) વાક્યમાં શબ્દ ઓછા આવે તે. Having a part omitted. Gr. ek, out and leipo to leave.

It takes two to make a quarrel, કજીઓ કરવાને બે માણસ જોઇએછે, બે હાથ વના તાળી પડે નહી, બે માણસ વગર કજીઓ થાય નહી.

All is not gold that glitters, જે સઘળું ચળકેછે તે કાંઇ સોનુ નથી. (ઉજળું એટલું દુધ નહી, કાળા એટલા ભુતના સાળા નહી.)

Be slow to promise but quick to perform, વચન આપતી વખતે વિચાર કરજો, પણ તે પાળવાને (બજાવવાને) ઉતાવળા થજો.

A young man idle an old man neady, જુવાનીમાં આળસુ રેહેવાથી બુઢાપણામાં આપણે તંગીમાં આવી પડીએ છીએ.

Do what you ought, come what may, તમારે જે કરવું ઘટે તે કરો, પછી થવાનું હોય તે થાવો (તુમ તુમેરી સંભાળો મેં મેરી ફોડતા હું.)

Keep good company and be one of the number, સારી સોબત રાખો, અને સારા સોબતીઓમાંના એક થાવો.

Better to slip with the foot than with the tongue, જીભે લપસી જવું તેના કરતાં પગે લપસી જવું વધારે સારૂં છે; (થુકયા પછી ચાટવું નહી, બોલેલું વચન પાળવું.)

Command your temper, lest it command you, તમે જો તમારા સ્વભાવને વશ થશો, તો તે તમને વશ રાખશે.

—:o:—

THE HUMMING BIRD.

Shade, n. (શેડ) છાંયડો. Shadow, shelter.
Twigs, n. (ટ્વિગ્ઝ) ડાળીઓ, ડાંખળીઓ. Branches.
Nest, n. (નેસ્ટ) માળો. An abode of birds.
Swings, n. (સ્વિંગ્ઝ) હાલ્યા કરેછે Moves, vibrates.
Light, n. (લાઈટ) હલકું, Airy, easy to be lifted.
Chiefly, ad. (ચીફલી) મુખ્ય કરીને, વિશેષ્ય કરીને. Especially, principally. L. caput the head.

Moss, n. (મૉસ) લીલ. A substance growing on trees, walls &c.

Down, n. (ડાઉન) રૂવાં, The soft hair under the feathers of birds.

Snug, a. (સ્નગ) સુખદાયક, Comfortable, neat, convenient.

Size, n. (સાઇઝ) કદ. Bulk

Peas, n. (પીઝ) વટાણાના દાણા. A plant and its fruit much cultivated for food.

Snow, n. (સ્નો) બરફ. Watery particles congealed into white crystals or flakes in the air and falling to the earth.

Moment, n, (મોમેન્ટ) પળ. Minute, instant. L, moveo, I move.

Sip, n. (સિપ) ગુટડો, ગોટ. A small draught.

Lovely, a. (લવલી) રમણીય, અતિસુંદર, મનોહર. Delightful, pleasing,

Scent, v. (સેન્ટ) ખુશબોદાર કરેછે. Fil with sweet smell, L. sentio, to discern by the senses.

Yonder, ad. (યૉન્ડર) પેલીગમ, ત્યાંહાં. At some distance.

Deep, a. (ડીપ) મોટું, વિશાળ. Vast.

Wood, n. (વુડ) જંગલ, મેદાન. Plain.

Strange, a. (સ્ટ્રેન્જ) અજાયબ જેવું. Wonderful, astonishing.

Shape, n. (શેપ) આકાર. Form.

Monkeys, n. (મંકીઝ) વાંદરા. Apes, baboons,

Butterflies, n. (બટરફ્લાઈઝ) પતંગીઆ. Beautiful winged insects.

Orchids, n. (ઑર્કિડસ) એક જાતના ફુલો. A kind of flowers.

Hark, v. (હાર્ક) સાંભળજો. Listen to, pay attention to.

World, n. (વર્લ્ડ) દુનીઆ, જગત. Universe.

Hazel-nut, n. (હેઝલનટ) એક જાતનું ફળ. A kind of fruit.

Describe, v. (ડિસ્ક્રાઇબ) વર્ણન કરવું. Draw, explain, paint in words.

Crest, n. (ક્રેસ્ટ) કલગી. A plume of feathers.

Sparkles, v. (સ્પાર્કલ્સ) ચળકેછે. Twinkles.

Colours, n. (કલર્સ) રંગો. Hues, tints. L. color, colour.

Gold, a. (ગોલ્ડ) સોનાના રંગ જેવું. Of a golden colour.

Purple, a. (પર્પલ) જાંબુડો. Red mixed with blue.

Scarcely, ad. (સ્કેર્સલી) કવચીત, કદાચજ. Seldom, hardly.

Begins, v. (બીગિન્સ) શરૂ થાયછે. Commences.

Groves, n. (ગ્રોવ્ઝ) ઝાડોની ઘટા. A small wood or cluster of trees with a shaded avenue.

Are alive, (આર એલાઈવ) ભરપુરછે, ભરેલાં હોયછે. Are full of.

Flash, v. (ફ્લૅશ) ચળકયા કરેછે. Sparkle.

Clad, p. p. (ક્લૅડ) શણગારેલા. Dressed, clothed.

Rainbow, n. (રેનબો) ઇંદ્ર ધનુષ્ય, વરસાદની કમાન. An arch of a circle consisting of various colours which appears in the rainy season.

Is never tired, કદાપી કંટાળી જતી નથી. Is never disgusted.

Picture, n. (પિક્ચર) ચિત્ર. A painting, a representation. L. pingo, I paint.

To hatch, pr. infi. (ટુ હૅચ) સેવવાંને. To produce young from eggs.

Mate, n. (મેટ) નર. The male bird.

Springs, v. (સ્પ્રિંગ્સ) કુદકો મારેછે. Jumps.

Darts, v. (ડાર્ટ્સ) ઉડી જાયછે. Flies away.

Chooses, v. (ચુઝીસ) પસંદ કરેછે. Picks out.

Hovers, v. (હોવર્સ) પાંખ ફફડાવીને ઉડવું. Flutters.

Hardly, ad. (હાર્ડ્લી) કદાચજ. Scarcely.

And it is from this that she gets her name. અને આ ઉપરથી તેનું નામ ધું ધું કરતું પક્ષી પડયું છે.

Insects, n. (ઇન્સેક્ટસ) જીવડાં, જીવ જંતુઓ. Very small creatures as flies. L. in and seco, I cut.

Hidden, p. p. (હીડન) છુપાયલાં, સંતાયલાં. Concealed.

Bottom, n. (બૅાટમ) તળીઉ. The lowest part.

Spies, v. (સ્પાઇઝ) શોધી કાઢેછે. Finds out.

Darts her tongue, તેણીની જીભ ઘાલેછે. Throws her tongue.

Stick to, v. (સ્ટિક ટુ) વળગવું. Cling.

Sticky, a. (સ્ટિકી) ચીકણી. Adhesive, gluey.

As if it had been rubbed with glue, જાણે કે તેને સરસ લગાડયો હોય.

Glue, n. (ગ્લુ) સરસ. A viscous cement.

Swallows, v. (સ્વૉલોઝ) ગળી જાયછે. Devours.

Enough, a. (ઈનફ) પુરતાં. Sufficient.

Sips a little honey, જરાક મધ ચાટેછે. Drinks a little honey by draughts.

———0:0———

THE HUMMING-BIRD.

Fairy-like, a. (ફેરીલાઈક) અપ્સરા જેવું ખુબસુરત. As beautiful as a fairy.

Sunny, a. (સની) પ્રકાશીત, ચળકતાં. Bright, shining.

Delight, n. (ડીલાઇટ) આનંદ, ખુશાલી. Happiness. L. de and lacio I entice.

Radiant, a. (રેડીઅંટ) પ્રકાશીત, ચળકતું. Shining, cheerful, sending out rays.

Islands, n. (આયલંડસ) ટાપુઓ, બેટો. Lands altogether surrounded by water. L. insula an island.

Fragrant, a. (ફ્રેગ્રન્ટ) ખુશબોદાર. Sweet-smelling.

Spices, n. (સ્પાઇસીસ) તેજાના, વસાણા. An aromatic substance as mace, pepper, ginger, &c.

Glancing, pr. p. (ગ્લૅન્સીંગ) ઝડપમાં ઉડતાં, Darting quickly like rays of light.

To and fro, આમ તેમ. Backwards and forwards.

Flit, v. (ફ્લિટ) ઉડી જવું. Fly or flutter.

Palmetto, n. (પાલ્મેટો) એક જાતનું તાડનું ઝાડ. A kind of fan-palm found in the Southern States of America.

Fan-palm, n. (ફેન પામ) એક જાતનું તાડનું ઝાડ. Palm trees with leaves like a fan.

Ancient, a. (એનશંટ) જુનું, અસલી. Old. L. antiquus, old.

Rears, v. (રીઅર્સ) ઉછેરેછે. Brings up.

Brood, n. (બ્રુડ) બચ્ચાં. Young ones, offsprings.

Slender, a. (સ્લેન્ડર) નાજુક. Very slight.

Campanero, n. (કેમ્પેનીરો) એક જાતનું પક્ષી. The bell bird of Guiana.

Waves, v. (વેવ્ઝ) હીલેછે. Swings.

Light and free, (લાઈટ એન્ડ ફ્રી) સેહેલાઈથી. Easily, with ease.

Tolls, v. (ટોલ્સ) ગાયછે. Sings.

Rocks, v. (રોક્સ) હીલેછે. Waves.

Mighty, a. (માઈટી) મોટું. Huge.

Crimson, a. (ક્રિમઝન) કીરમજી. Of a very deep red colour.

Changeful, a. (ચેન્જફુલ) બદલાયા કરતી. Ineonsistant.

Peacock, n. (પીકોક) મોર. The masculine of pea-hen

Lowers, v. (લોવર્ઝ) આવેછે. Comes down, falls,

Leafless, a. (લીફલેસ) પાંદડાવનાનું, નિષ્પત્ર. Destitute of leaves.

Reign, n. (રેન) રાજ. Sovereignty. L. rex, a king.

Joyfulness, n. (જોયફુલનેસ) ખુશાલી. Gladness.

For life. (ફૉર લાઇફ) તારી જીંદગાની સુધી. As long as you live.

Dew, n. (ડીઉ) દવ. A thin cold vapour.

Heaven, n. (હેવન) આકાશ, આસમાન. Sky.

—0:0—

THE BOY WHO WAS ALWAYS TOO LATE.

Border, n. (બોરડર) કીનારી, કોર. Edge or outside.

New-forest, ઇંગ્લન્ડની દક્ષીણ દીશાએ હૅમ્પશાયરમાં એક મોટું મેદાનછે. A wide plain in Hampshire in the south of England.

Wise, a. (ઉવાઇઝ) ડાહ્યો, શાણો. Discreet and judicious.

Lazy, a. (લેઝી) આળસુ. Sluggish.

I shall never make a man of him, હું તેને કદી પણ માણસ તરીકે ગણીસ નહી.

When he was about ten year old, જ્યારે તે દશ વર્ષનો થયો ત્યારે.

Planned, v. (પ્લૅન્ડ) ગોઠવણ કીધી, તદબીર કીધી. Devised, formed a design.

Pic-nic, n. (પિકનિક) મિજબાની, ઉજાણી. A feast in the open air.

Hired, v. (હાયર્ડ) ભાડે કીધું. Paid for the loan of.

Van, n. (વૅન) ગાડી. Carriage.

To set out, pr. inf. (ટુ સેટ આઉટ) નીકળવું. To start.

Awoke, v. (અવેાક) જાગી ઉઠયો, Rose from sleep.
Get up. (ગેટ અપ) ઉઠવું. Rise.
I shall be down in plenty of time, મને નીચે જવા-
નેા પુશ્કળ વખત મલસે.
Still, a. (સ્ટીલ) મુગેા મુગેા. Silent, quiet, noiseless.
Party, n. (પાર્ટી) ટેાળી. Company. L. pars, partis, a part.
Rolled himself up, વિંટળાયા કીધેા.
Breakfast-room, નાસ્તેા કરવાનેા ઓરડેા. The room in which the morning meal is taken.
Snatching, pr. p. (સ્નૅચીંગ) Seizing quickly.
Empty, a. (ઍમ્પટી) ખાલી. Vacant.
High wind, તેાફાની પવન, Stormy wind.
Dust, n. (ડસ્ટ) ધુળ. Earth dried to powder.
Screamed, v. (સ્ક્રીમ્ડ) બુમ પાડી. Cried aloud.
Bawled, v. (બૉલ્ડ) મેાટેથી બુમ પાડી. Called out loudly.
In vain, (ઇનવેન) ફેાકટમાં. Without success. L. vanus, empty.
Choked, (ચેાક્ડ) ગુંગળાઇ ગયેલું. Suffocated.
Sulkily, ad. (સલકિલી) ગુસ્સામાં. Sullenly.
Cure, v. (ક્યૅાર) સુધારવું. Improve. L. cura, care.
Grew up, નીવડયો Turned out,
Business, n. (બિઝનેસ) ધંધા ચાકરીમાં. Trade, employment.
Coach, n. (કેાચ) ગાડી. Carriage.
Passed, પાસેથી જતી. Went by. L. passus, a step.
Hill, n. (હિલ) ટેકરી. A natural elevation of land.

THE SAILOR AND THE MONKEYS.

Sailor, n. (સેલર) ખલાસી. A sea-man, mariner.
Ashore, ad. (ઍશોર) કિનારે On the shore.
For sale, (ફોરસેલ) વેચવાને વાટે. To sell.

On his way to a town, શેહેરમાં જતાં.
Distance, n. (ડિસ્ટન્સ) છેટું, આઘું. Remoteness. L. di and sto, I stand.

He had to pass through a forest, તેને એક જંગલમાંથી જવું પડયું. He was obliged to go through a wood.

Troops, n. (ટ્રુપ્સ) ટોળાં. Great numbers.
Climbing, pr. p. (કલાઇમિંગ) ઉપર ચડતાં Ascending.
Right over head, બરોબર માથાં ઉપર. Exactly over the head.
Shelter, n. (શેલ્ટર) છાંયડો, આશરો. Refuge.
Burning rays, તપી જતાં કીરણો. Hot beams.
To rest, pr. inf. (ટુ રેસ્ટ) આરામ લેવો. To repose. L. re, and sto, I stand.

Bundle, n. (બન્ડલ) ગાંસડી, પોટલી, ભીંદડી. A number of things bound to gether.
Fell fast asleep, ભર ઊંઘમાં પડયો. Was overtaken by sound sleep.

Utter, a. (અટર) ઘણીજ, Very great, extreme.
Amazement, n. (ઍમેઝમેન્ટ) અજાયબી, આશ્ચર્યતા. Astonishment.

Unusual, a. (અનયુઝવલ) અસાધારણ, Not often heard.

Chattering, n. (ચૅટરીંગ) દાંત કકડાડવા. Noise made with the teeth.

Dense, a. (ડેન્સ) ઘીચ. Thick, closely set.

Drew his attention, તેનું ધ્યાન ખેંચ્યું. Attracted his notice. L. ad and tendo, I stretch.

Mimics, n. (મિમિક્સ) નકલ કરનારા. Imitators.

Proceedings, n. (પ્રોસીડીંગ્સ) કામ. On-goings, what he did. L. pro, and cedo, I go.

Stolen, (સ્ટોલન) ચોરાએલી. Robbed.

Adorned, v. (ઍડૉર્ન્ડ) શણગાર્યાં. Decorated. L. ad and orno, I deck.

Pates, n. (પેટ્સ) માથાં, ટાલકાં. The heads.

Booty, n. (બૂટી) લુટ. Plunder, what they had stolen.

Heed, n. (હીડ) ધ્યાન, લક્ષ. Attention.

Shouts, n. (શાઉટ્સ) પોકારો. Acclamations.

Grinned, v. (ગ્રિન્ડ) દાંત પીસ્યા અથવા કકડાવ્યા. Showed the teeth set together.

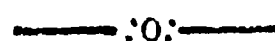
Rage, n. (રેજ) ગુસ્સો. Anger. L. rabo, to rave.

Attempt, n. (ઍટેમ્પ્ટ) કોશીસ. Effort. L. ad, and tento, I try.

Fruitless, a. (ફ્રુટલેસ) વ્યર્થ, ફોગટ. Unsuccessful. L fruor, I enjoy.

Thieving rogues. (થીવીંગ રોગ્ઝ) લુચ્ચા ચોરો. Tricky fellows.

Surprise, n. (સરપ્રાઇઝ) અજાએબી, આશ્ચર્યતા. Wonder. L. super, and prehendo, I take.
Snatched, v. (સ્નૅચડ) ખેંચી લીધી. Took off.
Threw it on the ground, જમીન ઉપર ફેંકી.
Regained, v. (રિગેન્ડ) પાછી મેળવી.Got back.
Marched off. (માર્ચ્ડ ઑફ) કુચ કરી ગયો. Went away.
In triumph, n. (ટ્રાયમ્ફ) ખુશાલીમાં, હર્ષમાં. With great joy at his success. L. triumphus, a triumph.



THE VOICE OF SPRING.

Spring, n. (સ્પ્રિંગ) વસંત રૂતુ. The vernal season.
Maiden, n. (મેડન) કુમારીકા. Maid, virgin.
Pleasant, a. (પ્લેઝંટ) ખુશનુમા. Delightful, pleasing.
Sunshine, n. (સનશાઇન) સુરજનો તડકો. The light of the sun.
Laden, pt. p. (લેડન) સહીત, લાદેલું. Loaded, burdened.
Blossom, n. (બ્લૉસમ) મોહોર. The flower of a plant.
Brief, a. (બ્રીફ) ટુંકો. Short.
Hark, interj. (હાર્ક) સાંભળો. Listen to.
Is humming, v. (ઇઝ હમીંગ) ગણુ ગણુ કરેછે. Is buzzing.

Lark, n. (લાર્ક) ચંડોળ પક્ષી. A small singing bird.
Soaring, pr. p. (સોરીંગ) હવામાં ઉડતાં. Mounting on the wing.
Gnats, n. (નૅટ્સ) મચ્છર, ડાંસ. Very small insects.
Wheeling, pr. p. (વ્હીલીંગ) ગોળ કુંડાળામાં ઉડતાં Flying in a circle.
Ring, n. (રીંગ) કુંડાળું. Circle.
Catkins, n. (કૅટ્કીન્સ) એક જાતના ફુલો. A kind of flowers in shape like a cat's tail growing on willows and other trees.
Slender, a. (સ્લેન્ડર) પાતળું, નાજુક. Thin, delicate.
Willows, n. (વિલોઝ) ઝાડના નામછે. A kind of tree.
Banks, n. (બૅંક્સ) કિનારા. Shores.
Primroses, n. (પ્રીમરોઝીસ) એક જાતના ફુલ. A kind of flowers.
Clustering, n. (કલસ્ટરિંગ) જુમખાબંધ. Growing in bunches.
Violets, n. (વાયોલેટ્સ) એક જાતના ફુલો, A kind of flowers.
Blow, (બ્લો) ખીલવું. Bloom, put forth flowers.
New-born, a. (ન્યુબૉર્ન) તરતના જનમેલા. Lately born.
Are bleating, બેંબેં કરેછે. Are crying like lambs.
Cawing, a. (કૉઇંગ) કોકો કરતાં. Crying like rooks.
Rooks, n. (રૂક્સ) કાગડા. Crows.
Elms, n. (એલ્મસ) એલ્મના ઝાડો. The name of a tall timber tree.

Loud, a. (લાઉડ) મોટેથી, તાણીને. Noisily, clamorously.

Dances, v. (ડૅન્સીસ) કુદેછે. Leaps, jumps.

Abound, a. (અબાઉંડ) પુષ્કળછે. Are plentiful.

Running stream, (રનીંગ્ સ્ટ્રીમ) વેહેતો ઝરો.

Orchard, n. (ઑરચર્ડ) ફળબાગ. Garden of fruit trees

Promises, v. (પ્રૅામીસીસ) આગમચેતી આપેછે. Assures.

Melodies, n. (મૅલડીઝ) મધુર ગાયનો. Sweet songs.

Clothed, v. (ક્લોધડ) ઢાંકી નાંખી. Covered.

Cleared, v. (ક્લીઅર્ડ) સ્વચ્છ બનાવ્યું. Made clear.

Pleasure, n. (પ્લેઝર) સુખ. Gratification.

Pour thy soul in gratitude, આભારમાન. Be grateful. L. gratus, thankful.

—:o:—

THE WONDERFUL PUDDING.

Pudding, n. (પુડીંગ) એકજાતની ખાવાની ચીજ. A species of food.

Asked us to dinner, અમને બપોરના ખાણાને માટે બોલાવ્યા. Invited us to dinner.

Materials, n. (મૅટીરીઅલ્સ) ચીજો. The things it was made of. L. materia, matter.

Church, n. (ચર્ચ) દેવળ. A house consecrated to the worship of God among Christians.

Prepared to go, જવાની તૈયારી કીધી. Got ready to go. L. pre, and paro, I prepare.

Were surprised, અજાયબ થયા, Were astonished, Were in a state of wonder. L. super and prehendo. I take.

Calm, a. (કામ) શાંત. Placid, still.

As usual, હમેશની માફક. As at the ordinary time.

We sat down to table, હમે જમવાને બેઠા.

(Were) removed, v. લઇ જવામાં આવી. Taken away.

Eagerly, ad. (ઇગરલી) આતુરતાથી. With great interest, anxiously.

Usual, a. (યુઝવલ) સાધારણ. Common, ordinary.

Kind, n. (કાઇન્ડ) જાત. Sort.

Not a bit larger, જરાપણ મોટું નહી. Not at all larger.

Promised, v. (પ્રૉમીસ્ડ) આપવા કહ્યું હતું. Said to give. L. pro, and mitto I send.

Mean, v. (મીન) મતલબ હોવી, અભિપ્રાય હોવો. Intend.

To count, pr. inf. (ટુ કાઉન્ટ) ગણવું. To reckon, to calculate. L. con, and puto, to clear up.

Workmen, n. (ઉવર્કમેન) કારીગરો. Labourers.

Flour, n. (ફ્લૉર) ઘંઉનો લોટ The finest part of wheat-corn. L. flos, a flower.

To procure, pr. inf. (ટુ પ્રોક્યૉર) મેળવવું. To obtain, to get. L. pro and cura, care.

Have laboured, મેહેનત કીધીછે. Have exerted their powers of body. L. labor, labour.

Ploughed, v. (પ્લાઉડ) ખેડી. Cultivated, tilled.

Sowed, v. (સોડ) રોપણી કીધી, વાવ્યું. Scattered seed for the production of a crop.

Harrowed, v. (હૅરોડ) દાંતાલો ફેરવ્યો. Broke the earth with a harrow.

Reaped, v. (રીપડ) કાપણી કરી. Cut with a sickle.

Miners, v. (માઇનર્સ) ખાણ ખોદનારા. Those who work in the mines.

Smelters, n. (સ્મેલ્ટર્સ) લોઢું ગાળનારા. Men who melt the iron ore to get the iron.

Smiths, n. (સ્મિથ્સ) લુહારો. Those who work in metals.

Wood-cutters, n. (વુડ કટર્સ) કઠીયારા. Persons who cut wood.

Sawyers, n. (સૉયર્સ) કરાઇ, લાકડાં વેહેરનાર. One who saws timber, into boards or planks.

Leather, n. (લેધર) ચામડું. The skin or covering of an animal.

Harness, n. (હારનેસ) ઘોડાનો સામાન. The furniture of a horse.

Tanned, v. (ટૅન્ડ) ચામડું સોશીને તૈયાર કીધું. Converted into leather.

Mill, n. (મીલ) ઘંટી. An engine or machine for grinding.

Quarried, v. (ક્વૉરિડ) ખાણમાંથી ખોદી કાઢયા. Dug from a quarry.

Plums, n. (પ્લમ્સ) ખીસમીસ, બેદાણા. Dried grapes.

Lemon-peel, (લેમનપીલ) લીંબુની છાલ. The rind of a lemon.

Distant, a. (ડીસ્ટન્ટ) દૂરના. Remote. L. di and sto, I stand.

Hither, ad. (હિધર) અહીંઆં. To this place.

Ship-builders, વાહાણો બનાવનાર. Those who build ships.

Sail-makers, સઢ બનાવનાર, Those who make sails.

Grocers, n. (ગ્રોસર્સ) ગાંધીઓ. Druggists.

Have been employed, કામે લગાડયા. Have been engaged, have been made use of.

Suet, n. (સ્યૂટ) ચરબી. Flat.

Reckoned, v. (રેકન્ડ) ગણ્યા. Counted, taken into account.

Cook, v. (કુક) રાંધવું. To prepare as food for eating.

Sauce-pan, n. (સૉસ પૅન) હાંડી. A pan to prepare sauce.

Linen, n. (લિનન) સણ. Cloth made of hemp or flax

Was wrapped, v. (ઉવૉઝ રૅપ્ડ) વિંટાળ્યુ હતું. Was folded.

Card, v. (કાર્ડ) પીંજવું. To comb or open, wool, flax, hemp with a card.

Spin, v. (સ્પિન) સુતર કાંતવું. To draw out and twist into threads, as wool, cotton, flax, &c.

Weave, v. (ઉવીવ) વણવું. To form into a web.

Looms, n. (લૂમ્સ) સાળ. Weaving machines.

Machines, n. (મશીન્સ) સાંચાઓ. Instruments of force. L. machina, a machine.
Satisfied. v. (સૅટીસ્ફાઇડ) સંતોષ પામ્યો. Gratified, pleased. L. satis enough and facio, I do.
Employed, v. (ઍમ્પલૉયડ) કામે લગાડયા. Engaged. L. in and plico I fold.

——o:o——

TOO FAST. (ELLIPTICAL).

Travellers, n. (ટ્રૅવૅલર્સ) મુસાફરો. Those who visit foreign countries.
Were robbed, v. (વેર રૉબ્ડ) લુટાયા હતા. Were stripped unlawfully.
Tied, v. (ટાઇડ) બાંધ્યા. Fastened, bound.
Despair, n. (ડિસ્પૅર) નિરાશા, આશાભંગ. Hopelessness. L. de and spero, I hope.
Exclaimed, v. (એક્સક્લેમ્ડ) બોલી ઉઠયો. Called out loudly. L. ex and clamo, I cry out.
I am undone, (અનડન) મારો નાશ થયો. I am ruined.
Joyfully, ad. (જૉયફુલી) ખુશાલીમાં. Cheerfully.
Undo, v. (અનડુ) છુટા કરવું, છોડવવું. Set free.

——:o:——

STORIES OF THE ELEPHANT.

Ceylon, n. (સીલૉન) હિંદુસ્તાનની દક્ષીણમાં એક ટાપુછે. A large island in Asia, south of India.
Herds, n. (હર્ડ્ઝ) ટોળાં. Flocks.

Tamed, v. (ટેમ્ડ) પાળ્યા. Made gentle or domestic.
Bridges, n. (બ્રીડજીસ) પુલેા. Buildings to pass over water.
Careful, a. (કૅરફુલ) સાવધ. Anxious. L. cura, care,
Neatness, n. (નીટનેસ) ઠીકઠાકપણું, સ્વચ્છતા. Cleanliness.
To step back, પાછળ હઠતેા. To move back with the feet.
Block, n. (બ્લૉક) ઢીમચુ, ચેાસલું. A heavy piece of wood or stone.
Straight, a. (સ્ટ્રેટ) સીધેા. Right.
Satisfied, v. (સૅટીસફાઇડ) પેાતાના કામથી શંતેાષ પામ્યેા. Pleased with its work. L. satis, enough and facio, I do.
Push, pr. inf. (પુષ) ધકકેા મારવેા. To thrust or urge forward.
Engineer, n. (એંનજીનીઅર) ઇજનેર, યંત્રકાર. One who makes railways and other great works. L. en, and gigno, I produce.
Pipes, n. (પાઇપ્સ) નળીંઓ. Tubes for conveying water.
Mile, n. (માઇલ) અર્ધો ગાઉ. A certain measure of distance. L. mille, a thousand.
To employ, pr. inf. (ટુ એંમપ્લૉય) વાપરવા, કામે લગાડવા. Make use of. L. in, and plico, I fold.
Several, a. (સેવરલ) ઘણાએક. More than one, a good many.

Interesting, a. (ઇન્ટરેસ્ટીંગ) રમુજી. Pleasing, amusing. L. inter, and esse to be.

Lifting up, (લિફ્ટીંગ અપ) ઉચકીને. Raising up.

Heavy, a. (હેવી) ભારી. Weighty, ponderous.

Balancing, (બેલન્સીંગ) તોલીને. Charging with equal weights.

Trunk, n. (ટ્રંક) સુંઢ. The snout or proboscis of an elephant.

Load, n. (લોડ) બોજો. Burden.

Safely, ad. (સેફ્લી) સહી સલામત રીતે. Without danger or hurt. L. salvus, safe.

Obstacle, n. (ઑબસ્ટેકલ) અડચણ. Any thing in the way. L. ob, and sto, I stand.

Spot, n. (સ્પૉટ) જગ્યા. Place.

Exactly, ad. (ઍક્ઝૅક્ટલી) બરોબર રીતે, Without mistake. L. ex, and ago, I do.

Driver, n. (ડ્રાઇવર) ગાડીવાન, ચોકી. Keeper.

Fitted, v. (ફિટેડ) ગોઠવેલી. Fixed, adapted.

Forced it into its right place. બરાબર જગ્યાએ જોર કરીને મુકી. Placed it into its proper place with force.

Show, n. (શો) તમાશો, સંગ્રહસ્થાન. An exhibition.

Bath, n. (બાથ) ઇંગ્લાન્ડમાં એક શેહેર છે. A town in England.

Good-natured, a. (ગુડનેચર્ડ) સારા સ્વભાવનો. Naturally mild in temper. L. natus, born.

Baker, n. (બેકર) ભઠીઆરો, રાંધનાર, પાંઉવાળો. One whose occupation is to bake.

To tease, pr. inf. (ટુ ટીઝ) ખીજવવું. To vex, to annoy.

Pretending, pr. p. (પ્રીટેન્ડિંગ) ઢોંગ કરીને. Feigning. L. pre, and tendo, I stretch.

Bore, v. (બોર) ખમ્યું. Suffered, endured.

Waist, n. (વેસ્ટ) કમર. The middle part of the body.

Caravan, n. (કેરેવન) મોટી બંધ ગાડી. A large close carriage.

Bumped, v. (બંપ્ડ) ટક્કર મારી, અફાળ્યું. Knocked.

Force, n. (ફોર્સ) જોર. Violence. L. fortis, strong.

Roof, n. (રૂફ) છાપરૂં. The cover of a house.

At once. (ઍટવન્સ) એકાએક. Suddenly.

Loosened, v. (લૂઝન્ડ) ઢીલી કીધી. Freed from any restraint.

Dropped, v. (ડ્રૉપ્ડ) નીચે નાંખી દીધો. Let fall.

In the very midst of the people. લોકોની ગરદીની વચમાં. Exactly in the very middle of the people.

Happened, v. (હૅપન્ડ) બન્યું. Occurred.

Was frightened, v. (વૉઝ ફ્રાઇટન્ડ) બીધો હતો. Was terrified.

Was hurt, v. (વૉઝ હર્ટ) ઇજા થઈ હતી. Was injured.

He never tried to play tricks, તેને કદી પણ કાવતરાં કરવાનો યત્ન કીધો નહી. He never attempted to play fraudulent contrivances.

Stall, n. (સ્ટૉલ) બેઠક, દુકાન. A booth.
Used to go. જવાની ટેવ પડી હતી. Was accustomed to go.
Fond, a. (ફૉન્ડ) શોખી. Desirous.
Now and then, વારેઘડીએ. Often.
Passion, n. (પૅશન) ગુસ્સો. Violent anger. L. patior, I suffer.
Keeper, n. (કીપર) રખેવાળ, પાલક. Driver.
Broke loose, (બ્રોક લુસ) છુટો થયો. became free.
Trampling, pr. p. (ટ્રૅમ્પલીંગ) દાબી નાંખતાં. Treading under foot.
Fright, n. (ફ્રાઈટ) ધાસ્તી. Terror, alarm.
Close by the stall, દુકાનની આડોઆડ–નજદીક. Adjacent to the stall.
Just, ad. (જસ્ટ) બરોબર. Exactly. L. jus, right.
Picked, v. (પીક્ડ) ઊંચકી લીધું. Lifted up.
Set, v. (સેટ) મુક્યું. Placed.
Safe, a. (સેફ) સહી સલામત, ક્ષેમ કુશળ. Preserved, secure. L. salvus, safe.

—:o:—

ELLIPTICAL EXERCISES.

WORDS PRONOUNCED ALIKE BUT SPELT DIFFERENTLY

Exercises, n. (એક્સરસાઈઝીસ) અભ્યાસ પાઠો. Lessons or examples for practice.
Correct, a. (કરેક્ટ) શુદ્ધ. Accurate, exact. L. con, and rego, to keep straight.

Spelling, n. (સ્પેલિંગ) જોડણી. Act of naming the letters of a word, orthography.
Blank, a. (બ્લૅંક) ખાલી. Void of writing.
Space, n. (સ્પેસ) જગ્યા. Room. L. spacium, space.
Orally, ad. (ઓરલી) મોહોડેથી. By mouth. L. os, oris, the mouth.
Awl, n. (ઑલ) આરી, આર. An instrument to make holes.
Lasts, n. (લાસ્ટસ) કાલબુત. The wooden moulds on which shoes are made.
Shoe-maker, n. (શુમેકર) મોચી. One who makes shoes.
Ann, n. (ઍન) છોકરીનું નામછે. The name of a girl.
Exchanged, v. (એક્સચેનજડ) અદલ બદલ કીધું. Bartered.
An apple, (ઍનઍપલ) એકશીળ ફળ. A fruit.
Blew away, ઉરાડી દીધું. Drove by the force of wind
Sheet, n. (શીટ) કાગજનો તાવ. A broad piece of paper
Blue, a. (બલ્યુ) ભુરો. Of a blue colour.
Stream, n. (સ્ટ્રીમ) ઝરો, નાળું, Brook, rivulet.
Bow, v. (બાઉ) વાંકા વળવું. To bend, to stoop.
Strike, v. (સ્ટ્રાઇક) અફાળવું. To hit with a blow.
Bough, n. (બાઉ) ડાંખલી. A branch.
Bade, v. (બેડ) ફરમાવ્યું. Commanded, told.
Bad, a. (બૅડ) ખરાબ. Not good, evil.
Advice, n. (ઍડવાઇસ) સલાહ, શીખામણ. Counsel. L. ad, and viso to view attentively.

Should follow, v. (શુડફૉલો) ચાલવું, Should act.
Beat, v. (બીટ) માર્યો. Struck.
Beet, n. (બીટ) એકજાતનો રોપો. The name of a garden plant.
Root, n. (રૂટ) મૂળીઉં. That part of a plant which enters, fixes itself and grows in the earth.
Deserves, v. (ડીઝર્વ્સ) યોગ્યછે, લાયકછે. Merits, is worthy of. L. de and servio, I serve.

——o:0:o——

USEFUL KNOWLEDGE.

CLOTHING.

Down, n. (ડાઉન) રૂઆં. Feathers.
Spun, v. (સ્પન) સુતર કાંત્યું. Drew out and twisted into threads, as wool, cotton, flax, &c.
Yarn, n. (યાર્ન) વણેલુ સુતર. Spun wool.
Web, n. (વેબ) તાકો. થાન. Any thing woven.
Chief, a. (ચીફ) મુખ્ય. Principal. L. caput the head.
Seat, n. (સીટ) બેઠક, ઠેકાણું. A place.
Manufacture, n. (મૅન્યુફૅક્ચર) કસબ-હુન્નરથી બનાવેલી વસ્તુ. The process of making or forming any thing by the hand. L. manus, the hand and facio I do.
Generally. ad. (જનરલી) સાધારણ રીતે. Commonly, L. genus, race.

Naturally, ad. (નૅચરલી) કુદરતી રીતે. In a natural manner. L natus born.

Dresses, n. (ડ્રેસીસ) પોશાકો. Garments.

Stem, n. (સ્ટેમ) થડ. A stalk.

Linseed oil, (લીનસીડ ઑઇલ) અળસીનું તેલ, Oil obtained by pressure from flax-seed.

Oil-cake, n (ઑઇલ કેક) ખોળ. (ઢોરને ખવાડવાનો.) The thing with which cattle are fed.

Fleece, n. (ફ્લીસ) ઘેટાંનું ઉન. The wool from one sheep.

Worsted, n. (ઉરસ્ટેડ) ઉનના દોરાવાલું કપડું. Woolen yarn.

Flannels, n. (ફ્લૅન્લસ) એક જાતનું કપડું. ફલાનલ. A soft wooden cloth of loose texture.

Knitting, a. (નીટીંગ) ગુંથીને. Uniting by needles.

Colony, n. (કૉલોની) સંસ્થાન. The country colonized L. colo, to cultivate.

Caterpillar, n. (કૅટરપીલર) કામળીઓ, કીડો. An insect.

Silk-worm, n. (સિલ્કઉવર્મ) રેશમનો કીડો. The worm which produces silk.

Chrysalis, n. (ક્રાઇસેલીસ) કીડાનું ઘર. The form which certain insects assume before they arrive at their winged state.

Reared, v. (રીઅર્ડ) પાળ્યો, ઉછેર્યો. Bred up.

Especially, ad. (એસ્પેશીઆલી) વિશેષ્ય કરીને. Particularly.

Glossy, a. (ગ્લૅાસી) ચળકતું. Shinning, smoothly polished.

Fabric, n. (ફૅબ્રિક) વણેલું કપડું. Texture. L. faber, a worker in hard materials.

Shaggy, a. (શૅગી) બાલવાલું, ઝુમખાદાર. Rough, hairy.

Pile, n. (પાઇલ) મખમલ અથવા સેતરંજીમાંથી તાતણા નીકળેછે તે. The fibre which stands out from velvet and carpet.

Immitation, n. (ઇમિટેશન) નકલ, ઉતારો. Copy, L. imitor, I imitate.

Gauze, n. (ગૅાઝ) ગાજ, એક જાતનું રેશમી કાપડ. A very thin and transparent stuff or silk.

Raw, a. (રૅા) કાચું. Not worked up or prepared for use.

Stiffen, v. (સ્ટિફન) ધટ્ટ કરવું. To make stiff or strong

Gum-water, n. (ગમઉવૅાટર) ગુંદરનું પાણી. A concrete juice which exudes through the bark of many different plants.

Loops, n. (લૂપ્સ) નાકાં, બાકાં. Small narrow openings.

Hides, n. (હાઇડઝ) ચામડાં. Skins of animals.

Process, n. (પ્રોસેસ) રીત. Method. L. pro and cessus, going.

Plaited, pt. p. (પ્લેટેડ) ઘડી કરેલી. Folded.

Gloves, n. (ગ્લવ્ઝ) હાથના મોજાં. A covering for the hands.

——:0:——

COMMON THINGS.

Rags, n. (રૅગ્ઝ) ચીથરાં. Tattered clothes.
Shreds, n. (શ્રેડસ) કકડા, ચીંદડા. Fragments.
Pulp, n. (પલ્પ) ગેદો, માવો. Any soft mass.
Gruel, n. (ગ્રૂઅલ) કાંજી, કનેરી. Oat meal boiled in water.
Strained, v. (સ્ટ્રેન્ડ) જોરથી તાણ્યું. Put to utmost strength.
Pith, n. (પિથ) ગાભો, ગર. The marrow of the plant,
Porous, a. (પોરસ) છિદ્રવાળું. Having pores.
Resin, n. (રેઝિન) રાળ. A solid inflammable substance so called because it flows or runs from certain trees.
Water-proof, n. (વૉટર પ્રૂફ) પાણી દાખલ થઈ શકે નહી એવી ચીજ. Proof against water.
Pasting, (પેસ્ટીંગ) લાહી લગાડીને. Uniting with paste.
Paste-board, n. (પેસ્ટબોર્ડ) દોપીસ્તુ. A species of thick paper formed of several single sheets.
Layers, n. (લેઅર્સ) પડ. Strata.
Platinum, n. (પ્લૅટીનમ) એક જાતની ધાતુછે. A kind of metal.
Mineral, n. (મીનરલ) ખાણમાંથી ખોદી કાઢેલી વસ્તુ. Matter dug out of mines.
Cedar-wood, n. (સીડારવુડ) દેવદારનું લાકડું. One of the species of wood.
Enclosed, pt. p. (એન્કલોઝડ) અંદર બીડેલુ. Inserted.

HOW A DOG GOT HIS DINNER.

Were served, v. (ઉવેરસર્વેડ) પુરૂં પાડવામાં આવતું હતું. Were provided, were treated.

Certain, a. (સરટન) ચોકસ. Fixed. L. certus, certain.

Present, a. (પ્રેઝન્ટ) હાજર. Not absent. L. pre, and esse, to be.

Meal, n. (મીલ) ખાણું. Repast.

Scraps, n. (સ્ક્રૅપ્સ) ટુકડા, કટકા. Fragments.

Guests, n. (ગેસ્ટ્સ) પરોણા, મેહેમાન. Persons asked to dinner.

Of course, (ઑફ્કોર્સ) અલબત. In the natural order of things. L. curro, I run.

Liberal, a. (લીબરલ) ઉદાર, સખી. Free to give. L. libet, it pleases.

Smell the feast, ખાનાનો વાસ લેતો. Perceive the smell of the feast by the nose.

Share, n. (શેર) ભાગ. Part.

Handed, v. (હેન્ડેડ) આપતો. Gave.

Opening, n. (ઓપનીંગ) બાકોરૂં. Hole.

Received, v. (રીસીવ્ડ) મળ્યું. Got. L. re, and capio, I take.

Waited, v. (ઉવેટેડ) થોભ્યો. Stopped, stayed.

Reached up, v. (રીચ્ડ અપ) ઉભો થયો. Got up.

Took hold of, પકડયું. Seized.

Delight, n. (ડીલાઈટ) ખુશાલી. Joy, pleasure. L. de and lacio, I entice.

Rogue, n. (રોગ) ચોર, ઠગ. Knave, a dishonest person.
At length, (ઍટલેંગ્થ) છેવટે. At last.
Was found out, માલમ પડી આવ્યો. Was detected.
Clever, a. (કલેવર) હોશીઆરી ભરેલું. Dexterous.
Was allowed, v. (ઉવૉઝ અલાઉડ) પરવાનગી આપવામાં આવી. Was permitted.
Regular, a. (રેગ્યુલર) ચોકસ, કાયદાસર. Orderly. L. rego, to lay straight.
Beggars, n. (બેગર્સ) ભીખારીઓ. One whose occupation is to beg.

—:0:—

HAPPINESS (ELLIPTICAL.)

Country, a. (કન્ટ્રી) ગામડાંનો. Rustic. L. con and terra the earth.
Fill, n. (ફિલ) તૃપ્તિ, સંતોષ. Satiety.
Bacon, n. (બેકન) ડુક્કરનું માંસ. Hog's flesh salted and dried.
Swing, v. (સ્વિંગ) હીંચકાખાવા. To wave loosely in the air.
Gate, n. (ગેટ) દરવાજો. Entrance.

—:0:—

THE SALE OF THE PET LAMB.

Sale, n. (સેલ) વેચાણ. The exchange of a commodity for money.

Flocks, n. (ફ્લૉક્સ) ટોળાં. Herds, droves.
Feeding, pr. p. (ફીડિંગ) ચરતાં. Grazing.
Sunshine, n. (સનશાઈન) સુરજનો તડકો. Light of the sun.
Pleasantly, ad. (પ્લેઝન્ટલી) ખુશનુમા રીતે. Cheerfully. L. placio, I please.
Store, n. (સ્ટોર) દોલત. Treasure.
The while, તેજ વખતે. At the same time.
Rested, v. (રેસ્ટેડ) રહેવું. Took repose.
Neath, prep. (નીથ) નીચે Beneath.
Meek, a. (મીક) ગરીબ. Mild.
Nestled, v. (નેસ્લડ) નજદીક રહેવું. Lay close as in a nest.
That had a place within their hearts-one of the family. તે એકજ કુટુંબનું હોય તેમ તેઓ તેને ચાહતાં હતાં.
Want, n. (ઉવૉન્ટ) ગરીબી, તંગી. Poverty, need.
Armed, v. (આરમેડ) હથીઆરબંધ. Furnished with arms. L. arma, arm.
Shed, n. (શેડ) ઝુંપડી, નાનું ઘર. A cottage.
Laboured, v. (લેબર્ડ) મેહેનત કીધી Toiled, worked.
Household things, ઘરનો સરસામાન. Things or furniture belonging to the family.
One by one, એક પછી એક. One after another.
Down-cast, a. (ડાઉન કાસ્ટ) ઉદાસ, Dejected.
Threshold, n. (થ્રેશોલ્ડ) ઘરનો ઉમર. The stone under the door of a house.

Gaunt, a. (ગૉન્ટ) નરમ, દુબળું. Thin, starved looking

Poverty, n. (પાવર્ટિ) ગરીબાઈ, દરિદ્રતા. Indigence.
L. pauper poor.

Pleasant, a. (પ્લેઝંટ) ખુશકારક, આનંદી. Gay, lively.

Subdued, pt. p. (સબડ્યુડ) દબાવી નાંખ્યા. Overcome,
brought down.

It will buy us food, તેથી આપણને મોટો ખોરાક વેચાતો મળશે.

Down drooping, a. (ડાઉન ડ્રુપિંગ) દલગીરીથી માથું નીચે નાખેલું. Declining.

Mournfully, ad. (મોર્નફુલી) દલગીર થઈને. In a manner
expressive of sorrow.

Price, n. (પ્રાઇસ) કીમ્મત. Value. L. pretium, price.

Parting, n. (પાર્ટિંગ) જુદાઈ. Separation. L. pars-partis, a part.

Pang, n. (પૅંગ) દુ:ખ, કળતર, પીડા. A sting of sorrow

Hardest, a. (હારડેસ્ટ) ક્રુર, કઠણ છાતી વાલું. Most cruel.

Wring, pr. infi. (રિંગ) પીગલાવવું, અંત:કરણમાં દયા આવવી. Twist, force painfully.

Tender, a. (ટેન્ડર) નાજુક, પ્યારો. Loving.

Fervent, a. (ફરવન્ટ) આગ જીગરથી પ્યાર રાખનારૂં.
Warm, b rning. L. ferveo, to boil.

Doth cling, (ડથ કિલંગ) વળગી રહેવું. Does adhere
closely.

Feignings, n. (ફેનિંગ્સ) જુઠા ઢોંગ, Pretences.

Plead, pr. infi. (પ્લીડ) તકરાર કરવી. To argue, to
discuss.

Piteously, ad. (પીચીઅસલી) દયા ઉપજાવે એવી રીતે. With great pity or sorrow.

Impotent, a. (ઇમ્પોટન્ટ) અશક્ત, કમજોર, દુર્બળ. Powerless. L. in, and potens, able.

Despair, n. (ડિસ્પેર) નીરાશા, આશાભંગ. Utter want of hope. L. de and spero, I hope.

Hiding-place, n. (હાઇડીંગપ્લેસ) સંતાવાની જગ્યા. Lurking place.

Straight-way, (સ્ટ્રેટ વે) લાગલુંજ, તરતજ. Immediately.

Cord, n. (કોર્ડ) દોરડું. Rope.

Common, n. (કૉમન) મેદાન, ખેતર, જમીન. An open tract of ground. L. con and munus, a gift.

Flinty, a. (ફ્લિન્ટી) કઠણ. Very hard.

Throughout all the morrow, આખી સહવાર સુધી, During the whole of the morning.

Borrow, v. (બૉરો) ઓછીનું લેવું. To take on credit,

Sorrow, n. (સૉરો) દલગીરી. Grief.

——0:0——

A SLY HIT. (ELLIPTICAL.)

Sly, a. (સ્લાઇ) કાવાબાજ, મતલબી, ખંધુ. Artful,cunning

Stupid, a. (સ્ટુપિડ) મૂર્ખ, સુસ્ત, બેવકુફ. Dull, sluggish.

Miller, n. (મિલર) દળનાર. One attends a mill.

Hit, n. (હિટ) ટોકો, લાગ. An expression or turn of thought which seems to be peculiarly applicable.

Replied, v. (રિપ્લાઈડ) જવાબ દીધો. Answered. L. re and plico, I fold.

Hogs, n. (હૉગ્ઝ) ડુક્કરો. Pigs.

Fattens, v. (ફૅટન્સ) જાડું કરવું. Makes fat.

—:o:—

BRAVE BOBBY.

Bound. v. (બાઉન્ડ) માંડેલું, Ready or fixed to go.

On board, (ઑન બોર્ડ) વાહાણ ઉપર, વાહાણમાં. In the ship.

Passengers, n. (પૅસેન્જર્સ) ઉતારૂઓ. Travellers by a public conveyance. L. passus, a step.

Officer, n. (ઑફિસર) અમલદાર. A person invested with an office. L. ob, and facio, I do.

Newfoundland, n. (ન્યુફાઉન્ડલૅન્ડ) ઉતર અમેરીકામાં એક ટાપુછે. A large island in North America.

Good-tempered, a. (ગુડ ટેમ્પર્ડ) માયાળુ સ્વભાવનો. Of a kind disposition.

Frolicsome, a. (ફ્રૉલીકસમ) રમતીઆળ. Playful.

Constant, a. (કૉન્સટન્ટ) હમેશનો. Perpetual. L. con, and sto I stand.

Playmate, n. (પ્લેમેટ) સાથી, સોબતી. Companion, associate.

Merry, a. (મેરિ) આનંદી. Cheerful.

Were romping, (ઉવેર રૉમ્પિંગ) નાચતા કુદતાં હતાં. Playing rudely and noisily.

Gave a roll, ઝોલ્હો ખાધો. Turned on one side.
Splash, n. (સ્પ્લેશ) પાણી સાથ અફળાવાથી થતો અવાજ. Noise made by dashing about water.
Hand, n. (હૅન્ડ) ખલાસી. One of the crew.
Sprang, v. (સ્પ્રૅંગ) કુદકો માર્યો. Leaped, jumped.
Clearing, pr. p. (કલીઅરિંગ) અથડાયા વગર કુદાવી જઈને. Leaping over without touching.
Swam, v. (સ્વૉમ) તર્યો. Floated on water.
Greyhound, n. (ગ્રેહાઉન્ડ) એક જાતનો શીકારી કુતરો. A tall fleet hunting dog.
Stern, n (સ્ટર્ન) વાહાણનો પાછલો ભાગ. The hindermost part of a ship.
Frantic, a. (ફ્રૅન્ટીક) ગાંડો, દીવાનો. Beside himself, out of his senses, mad.
Jolly-boat, n. (જૉલી બોટ) વાહાણને લગતો મછવો. A small boat belonging to a ship, a yawl-boat.

All gave the child up for lost, સઘળાઓએ તે છોકરાની આશા છોડી.
Pull, v. (પુલ) હલેસાં મારવા. To draw forcibly, to row.
Might, n. (માઈટ) જોર, બળ. Power, strength.
In a moment, એક પળમાં In an instant.
Rowed, v. (રોડ) હલ્લેસાં મારીને લઈ ગયાં Impelled a vessel with oars.
Got better, સાંજો થયો. Recovered from illness.

Parents, n. (પેરંટ્સ) મા બાપ. Father and mother L. pario, I bring forth.

Caressed, v. (કેરેસ્ડ) પંપાળ્યું, હેત કર્યું. Made of, fondled.

Cape-of-Good-Hope, આફ્રીકા ખંડની દક્ષીણે એક ભૂશીરછે. The most southerly point of Africa.

Were to be landed, ઉતરવાના હતા. Were to disembark.

Got into the boat, મછવામાં ગયો. Went in the boat.

Tight, a. (ટાઈટ) મજબુત રીતે. Firmly.

Collar, n. (કોલર) ગળપટો, ગળેબંધ. Something round the neck.

Swimmer, n. (સ્વિમર) તરનાર. One who swims.

Tugged, v. (ટગ્ડ) ખેંચતાણ કીધી. Made violent efforts.

To get loose, છુટો થવાને. To become free.

But all in vain, પણ સઘળું ફોકટમાં. But all to no purpose. L. vanus empty.

Signal, n. (સીગનલ) નીશાણી, ઇશારત. A sign. L. signum, a mark.

Liberty, n. (લિબર્ટી) છુટાપણું. Freedom. L. liber free.

Was set at liberty, છુટાપણું બક્ષ્યું. Got freedom.

Suddenly, ad. (સડન્લી) એકાએક. Unexpectedly. L. sub and eo, I go.

Shrill howl, કાન ફોડી નાંખે એવી ચીચીઆરી. A sharp outcry.

Cramp, n. (ક્રૅમ્પ) આંકડી, ચુંક. A painful contraction of a limb or some muscle.

Shark, n. (શાર્ક) શાર્ક નામની માછલી. A voracious sea fish.

Dived, v. (ડાઇવ્ડ) ડુબકીમારી. Plunged into water.

Doubled, v. (ડબલ્ડ) તરીને પાછો તે જગાએ ગયો. Went back again over the same line. L. duo, two and plico, I fold.

Monster, n. (મોન્સટર) રાક્ષસ. The giant. L. monstro, I show.

Chance, n. (ચાન્સ) સંભવ. Possibility.

In time, વખતસર. In due time. L. tempus, time.

Dodged, v. (ડૉજ્ડ) તાલ મેલ કરીને છટકી જતો. Used craft to escape.

Tired out, v. (ટાયર્ડ આઉટ) થાકી ગયો. Fatigued.

Close, a. (ક્લોઝ) નજદીક. Near. L. claudo, I shut.

Opened, v. (ઓપન્ડ) ઉઘાડયું. Unclosed.

Horrid, v. (હૉરિડ) ભયંકાર. Horrible.

Jaws, n. (જૉઝ) જડબાં. Bones in which the teeth are fixed.

Was all but gone, બચવાની આશા રહી નહી.

Rose, v. (રોઝ) ઉભો થયો. Got up.

Pointed his gun, પોતાની બંદુકે નેમ તાકી. Aimed with his gun. L. punctum, a point.

Fired, v. (ફાયર્ડ) ફોડી. Discharged.

Was tinged, v. (વૉઝ ટિંજ્ડ) લોહીથી રંગાઈ ગયું. Was coloured.

Were shattered to pieces, ચુરે ચુરા થઈ ગયા. Broken to pieces.

Safe, a. (સેફ) સહીસલામત. Saved, secure. L. salvus safe.

—o:o—

THE TRAVELLERS AND THE BEAR.

Forest, n. (ફોરેસ્ટ) જંગલ. A large tract of land covered with trees.

I am afraid, મને ધાસ્તી લાગેછે. I fear.

Tracks, n. (ટ્રેક્સ) પગલાં. Marks left. L. traho I draw.

Paws, n. (પૉઝ) પંજા. The feet of beasts of prey having claws.

Attack, n. (ઍટૅક) હુમલો. An assault. L. ad and tango I touch.

We shall stand by one another, આપણે એક બીજાને સહાય કરીશું.

Stout, a. (સ્ટાઉટ) બાહાદુર, જોરાવર. Brave, firm.

Alarm, n. (અલાર્મ) ધાસ્તી. Notice of danger or sudden terror.

Low growl, (લો ગ્રાઉલ) ઝીણો અવાજ. A deep snarl, an angry murmur.

Thicket, n. (થિકેટ) ઝાડી. A place where shrubs are thickly set.

Nimble, a. (નિમ્બલ) ચપળ, ચાલાક. Active, quick

Climed up, ચઢી ગયો. Ascented.

Squirrel, n. (સ્કવિરલ) ખીસ્કોલી. A little animal remarkable for liveliness and agility.

To face the danger, ભયની સામે થવું To oppose or front the danger. L. damnum, loss and gero I bear.

Presence of mind, સમય સુચકતા. Readiness of wit, knowing what to do.

Did not fail him, તેને છોડી ગઇ નહી. Did not neglect him.

Flat, a. (ફ્લૅટ) ચટ્ટોપાટ. Lying the whole length to the ground.

Held his breath, પોતાનો દમ બંધ કીધો. Stopped breathing.

So as to appear quite dead, જેથી કે તદન મુવેલો દેખાય.

Rushed, v. (રશ્ડ) બાહાર નીકળી આવ્યો. Hurried on with violence.

Huge, a. (હ્યુજ) મોટા કદનું. Gigantic, enormous.

Made up to, ચાલી આવ્યું. Came towards.

Perch, n. (પર્ચ) બેઠક. Seat.

Guess, v. (ગેસ) અનુમાન બાંધે. અટકળ કરે. Conjecture.

Feelings, n. (ફીલિંગ્સ) લાગણીઓ. Sensations.

Snuffed, v. (સ્નફ્ડ) સુંઘ્યું. Perceived by the nose.

Muzzle, n. (મઝલ) મોહોડાં આગળની જગ્યા. The biting part, the mouth and nose of an animal.

Wince, v. (ઉવિન્સ) ચોંકવું. To start.

Plunged, v. (પ્લન્જડ) ભરાઈ ગયું. Dived, as into water.

Unharmed, pr. p. (અનહાર્મેડ) ઇજા કર્યા વગર. Undisturbed.

Was over, (ઉવૉઝ ઓવર) પુરૂં થયું. Was at an end.

Ashamed, pt. p. (અશેમ્ડ) શરમાઇ ગયેલો. Filled with shame.

Cowardly, a. (કાવર્ડલી) હીચકારી. Timorous.

Conduct, n. (કૉન્ડક્ટ) વર્તણુક, ચાલચલણ. Behaviour. L. con and duco, I lead.

He tried to pass off a matter like a joke, તેણે તે વાત મશ્કરીમાં કાહાડી નાંખવાને યત્ન કીધો.

Whispered, v. (ઉહિસ્પર્ડ) કાનમાં કહ્યું. Spoke with a low voice.

Trust, v. (ટ્રસ્ટ) વિશ્વાસ કરવો. To confide in.

Boaster, n. (બોસ્ટર) શેખીખોર. One who boasts.

Courage, n. (કરેજ) હીમ્મત. Bravery, spirit. L. cor, cordis, the heart and ago I do.

Proved, v. (પ્રુવ્ડ) સાબેત કીધું. Tested. L. probo, I prove.

Deeds, n. (ડીડ્સ) પરાક્રમો. Achievements, exploits, fearlessness.

——0:0——

THE DUN COW.

Whisking off, pr. p. (૭િહ્વિસ્કિંગ) ઝાટકી કાહાડવું, ખાહાડવું. Nipping or cutting off by a quick motion.

Dandelion, n. (ડૅન્ડીલિઅન) એક જાતનો રોપો. A common plant with a yellow flower, the name means lion's tooth, so called because of the tooth-like edges of its leaves.

Strolled, v. (સ્ત્રોલ્ડ) સેહેલ કરતો ચાલ્યો. Wandered or walked slowly.

Dozen, a. (ડઝન) બાર. Twelve in number. L. duo, two and decem, ten.

Exclaimed, v. (એક્સ્ક્લેમ્ડ) મોટેથી બોલી. Called out. L. ex and clamo, I cry out.

Had forgotten, (હૅડ ફરગૉટન) ભુલી ગઇ હતી. Had not remembered.

Vicious, a. (વિશિઅસ) હરામી, Wicked, Ill-tempered

Dun cow, કાળારંગની ગાય. The cow of a dark dull colour.

Has caught sight of us, આપણને જોયાછે. Has seen us.

For your life, તમારી જીંદગીનું રક્ષણ કરવા માટે. To save your life.

Shouted, v. (શાઉટેડ) બુમ પાડી. Exclaimed.

Levelled, a. (લેવલ્ડ) ઉભા. Even.

Speed, n. (સ્પિડ) ઉતાવળ. Fastness.

At their utmost speech, તેઓથી બનતી ઉતાવળથી. As fast as they could.

Stile, n. (સ્ટાઇલ) પગથીઆં. Steps for climbing over a fence.

Bramble, n. (બ્રૅંબલ) કાંટાવાળી ઝાડી. A wild prickly shrub bearing sweet black berries.

Jacket, n. (જૅકેટ) બંડી, વાસકુટ, કુરતું, બદન. A close waistcoat.

Set me free, મને છોડવ. Deliver me from encumbrance.

Bellow, n. (બેલો) આરડવું તે. A loud outry.

Main, a. (મેન) ઘણુંજ. Very great, powerful.

Lace, n. (લેસ) ઝીનાઝી, ઝીન, વણેલી જાળી. A narrow net-work of fine thread.

Panting, pr. p. (પૅન્ટિંગ) હાંફતા. Breathing quickly, gasping.

Scrambling, pr. p. (સ્ક્રૅમ્બ્લિંગ) ચઢી જઇને. Climbing

Joined, v. (જૉઇન્ડ) મળી. Met.

Seeing the children beyond reach of her arms, બચ્ચાંઓને તેણીના સીગડાંમાં નહી આવેલાં જોઇને.

Does mean, અર્થ થાયછે. Is the meaning of.

Shrinking, pr. p. (શ્રિંકિંગ) ચોસખાઇને. Cowering from fear.

Brave, a. (બ્રેવ) બાહાદુર. Courageous.

Against absent robbers, ચોરોની ગેરહાજરીમાં. When robbers are absent.

Mightily, ad. (માઇટિલી) ઘણોજ. Extremely.
Suspect, v. (સસ્પેક્ટ) અટકળ બાંધવી. Imagine. L. sub, and specio, to look.
Who had got over her fright, તેણીના મનની ધાસ્તી મટી ગઇ હતી.
Fable, n. (ફેબલ) દંતકથા, બનાવટની વાત. Fictitious narrative.

——:o:——

WE ARE SEVEN.

Cottage girl, ઝુંપડામાં રહેનારી છોકરી. A girl living in a cottage.
Thick, a. (થિક) જાડા. Gross, close.
Curl, n. (કર્લ) ગુચ્છા. A ringlet of hair.
Clustered, pt. p. (કલસ્ટર્ડ) એકઠા થયા હતા. Hung thickly.
Wondering, pr. p. (વંડરિંગ) આશ્ચર્ય પામીને. In surprise.
Conway, n. (કાનવે) વેલ્સમાં એક કસ્બો છે. A town in the north of Wales.
Church-yard, n. (ચર્ચયાર્ડ) કબરસ્તાન, મસાણ, સ્મશાન. The ground adjoining the church where the dead are buried.
Sweet maid, પ્યારી કુમારીકા. Gentle girl.
Beneath, prep. (બીનીથ) નીચે. Under.
Limbs, n. (લિંબ્સ) અવયવો. Members of the body.
Graves, n. (ગ્રેવ્ઝ) કબરો, ઘોર. Tombs.

Steps, n. (સ્ટેપ્સ) પગલાં. Paces.
Side by side, એક એકની નજીક. Near each other.
Stockings, n. (સ્ટોકિંસ) મોજાં. Coverings for the leg.
Knit, v. (નિટ) ગુંથવું. Weave without a loom.
'Kerchief, n. (કરચિફ) રૂમાલ. A handkerchief.
Hem, v. (હેમ) ઓટવું. To border, to edge.
Sunset, n. (સનસેટ) સૂર્યાસ્ત, સુરજનું અસ્ત પામવું. The close of the day.
When it is light and fair, જ્યારે જરા જરા ઝગઝગું હોયછે ત્યારે. When it is twilight.
Porringer, n. (પૉરિંજર) કટોરો, ચલાણું. A small bowl to hold porridge.
Supper, n. (સપર) રાતનું ખાણું. The meal taken at night.
Moaning, pr. p. (મોનીંગ) શોક કરતી. Lamenting.
Relieved, v. (રીલીવ્ડ) છોડવી. Set free, eased.
Then she went away, ત્યાર પછી તે મરી ગઈ. And afterwards she died.
(Was) laid, v. (ઉવૉઝ લેડ) દાટવામાં આવી. Buried.
Slide, v. (સ્લાઇડ) સરી જવું. Glide.
Was forced to go, મરણ પામ્યો. Was compelled to leave this world.
Spirits, n. (સ્પિરિટ્સ) આત્માઓ. Souls. L. spiro, I breathe.
Heaven, n. (હેવન) બેહેસ્ત, સ્વર્ગ. Paradise.

'Twas throwing words away, એ શબ્દો નાંખી દેવા-નાજ હતા.
Would have her will, પોતાની મરજી પકડી રહી.
Nay, ad. ના, નહી. No; not.

——0:0——

THE LATIN FOR COLD. (ELLIPTICAL)

Cold, n. (કોલ્ડ) થંડી, ટાહાડ. Chillness.
Schoolmaster, n. (સ્કુલમાસ્ટર) શિક્ષક. A teacher.
Scholar, n. (સ્કૉલર) નીશાળીઓ, વિદ્યાર્થી. Pupil.
Winter, n. (વિન્ટર) શીયાળો. The cold season.
Answered, v. (ઍન્સર્ડ) જવાબ વાળ્યો. Replied.
Forget, v. (ફરગેટ) ભુલી જવું. Do not remember.
At this moment, આ પળે. At this instant.
I have it at my finger's end. એ મારા આંગળાના ટેરવા ઉપર છે.

——:0:——

THE GATE WITHOUT A LATCH.

Latch, n. (લૅચ) આડગરો. A small piece of iron or wood used to fasten a door.
Yard, n. (યાર્ડ) ચોક, આાગણું. Compound.
Wanted, v. (વૉન્ટેડ) જોઇતો હતો. Required.
Could not be fastened, (ફાસન્ડ) બંધ થઇ શકતો નહી હતો. Could not be closed.
Careful, a. (કેરફુલ) સાવધ, હોશીઆર. Cautious.

Mindful, a. (માઇન્ડફુલ) સાવચેત. Careful.
Care, n. (કૅર) કાળજી, સંભાળ, સાવધપણું. Caution. L. cura, care.
Blow it open, તેને ઉઘાડી નાંખતો. Throw it open.
Closed, v. (ક્લોઝ્ડ) બંધ કીધું. Shut. L. claudo, I shut.
Result, n. (રીઝલ્ટ) પરિણામ. What followed, L. re, and salio, I leap.
Generally, ad. (જેનરલી) ઘણું કરીને. Usually.
Flapping, pr. p. (ફ્લૅપિંગ) ઉઘાડ ઢાંક થયા કરતો હતો. Moving and making a souud.
Standing wide open. તદન ઉઘાડો રેહેતો હતો. Left altogether open.
Poultry, n. (પોલ્ટ્રી) મરઘી બતક વગેરે ભૂચર પક્ષી. Domestic fouls.
Chickens, n. (ચિકન્સ) મરઘીના બચ્ચાં. The young ones of the domestic hen.
To get mended, સમારવો. To be repaired.
Worth-while, અગત્યનું. જરૂરનું. Necessary.
Driving, pr. p. (ડ્રાઇવિંગ) હાંકી જાતા. Urging in any direction.
Remained, v. (રિમેન્ડ) રહ્યો. Left. L. re, and maneo, I stay.
Sty, n. (સ્ટાઇ) ડુક્કરખાનું A hovel for hogs.
Pushing open. આચકોમારી ઉઘાડી નાખવું. Forcing it open.
Thence, ad. (ધેન્સ) ત્યાંથી. From that place.

Wandered, v. (વૅાન્ડર્ડ) રખડયો. Roamed.
Thick wood. ઘીચ જંગલ. Wood interwoven with trees.
Missed, v. (મિસ્ડ) ખોવાયું. Lost.
Hue-and-cry, n. (હ્યુ ઍન્ડ ક્રાઈ) બુમાટો. Chasing and shouting at once.
Was in the act of tying up a horse, ઘોડો બાંધતો હતો
Stable, n. (સ્ટેબલ) તબેલો. A house for horses.
Was ironing, અસતરી કરતી હતી. Smoothing with a hot iron.
Kitchen, n. (કિચન) રાંધણી, રસોઈખાનું. A room for cookery.
Follow, pr. inf. (ફૉલો) પાછળ જવું. To go after.
Was stirring, v. (વૅાઝ સ્ટરિંગ) હલાવતી હતી. Was moving.
Broth, n. (બ્રૉથ) સેરવો. Liquor in which flesh is boiled.
Fire, n. (ફાયર) સઘડી. A hearth.
Chase, n. (ચેઝ) પુઠે લાગવું તે. Pursuit.
Pell-mell, (પેલ મેલ) ગુંચવણ ભરેલી રીતે. Confusedly.
Speed, n. (સ્પીડ) ઝડપ, ત્વરા. Quickness, haste.
Sprained, v. (સ્પ્રેન્ડ) મોચાયું, લચકાયું. Injured by excessive straining.
Ankle, n. (ઍંકલ) ઘુંટી. The joint between the foot and leg.
Fence, n. (ફેન્સ) વાડ, ટટ્ટી. Enclosure, hedge.

Were obliged, v. (ઉવેર ઑબ્લાઇજ્ડ) ફરજ પડી હતી. Were forced. L. ob, and lego, I bind.

To give up, (ટુ ગીવ અપ) છોડી દેવું. To quit.

Returned, v. (રીટર્ન્ડ) પાછી ફરી. Went back.

To assist, pr. inf. (ટુ ઍસીસ્ટ) મદદ કરવી. Help, L. ad and sisto, I stand.

Had boiled over, ઉભરાઇ ગયો હતો. Had been agitated by the action of heat.

Was spoiled, બગડી ગયું. Became useless.

Shirts, n (શર્ટ્સ) પેહેરણ, સદરો. Under-garment cut short.

Were scorched, v. (ઉવેર સ્કૉર્ચ્ડ) બળીગયાં. Burned on the outside.

Utterly, ad. (અટર્લી) તદન. Altogether.

Ruined, v. (રૂઇન્ડ) નાશ પામ્યાં. Destroyed.

Scolded, v. (સ્કોલ્ડેડ) ઠપકો દીધો. Rebuked.

Careless. a. (કૅરલેસ) બેદરકાર. Negligent.

Had kicked, v. (હૅડ કીક્ડ) લાત મારી હતી. Struck with the feet.

Colt, n. (કોલ્ટ) વછેરો. A young horse.

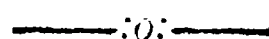
Fort-night, n. (ફૉર્ટ નાઇટ) પખવાડીઊ. The space of fourteen days.

Hurt, n. (હર્ટ) ઇજા. Injury.

Injury, n. (ઇન્જરી) ઇજા, હેરાનગતી. Harm, L. in and jus, juris right.

Proverbs, n. (પ્રૉવર્બ્ઝ) કેહેવતો. Sayings, well-known truths.

Verified, v. (વેરીફાઇડ) ખરી પડી. Shown to be true.
Nail, n. (નેલ) ખીલો. A iron spike.
Wheel, n. (ઉ્હીલ) પૈડું, ચક્કર. A circular frame
that turns upon an axis.
Comes off. (કમસ ઑફ) નીકળી આવેછે.
Bind, v. (બાઇન્ડ) બાંધવું. Fastened.



ELLIPTICAL EXERCISES.

Bear, n. (બેર) રિંછ. A kind of savage animal.
Bare, a. (બેર) ઉઘાડા. Naked.
Manner, n. (મૅનર) રીત. Way. L. manus the hand.
Bear, v. (બેર) ખમવું, સહન કરવું. Suffer.
Beech, n. (બીચ) બીચનાંઝાડ. A tree which produces
nuts formerly eaten by man.
Beach, n. (બીચ) કીનારો. Shore, bank.
Seldom, ad. (સેલ્ડમ) કદાચજ. Rarely, scarcely.
Been, pt. p. (બીન) Past participle of " Am " થયેલું.
Bean, n. (બીન) શીંગ. A well-known kind of pulse.
Beautifully, ad. શોભાઇતી રીતે. Elegantly.
Plump, a. (પ્લમ્પ) જાડું, પુષ્ટ. Fat.
Bred, v. (બ્રેડ) ઉછેર્યાં. Brought up.
Bread, n. (બ્રેડ) રોટલી. A food made of ground corn.
Rye, n. (રાઇ) જવ. A coarse kind of bread corn.
Buy, v. (બાઇ) ખરીદ કરવું. Purchase.
By next Christmas, આવતી નાતાળ સુધીમાં. Within
the next Christmas.

Pears, n. (પેર્સ) જામફળ, પેર. A kind of fruits.
Apples, n. (ઍપલસ) શેબફળ. A kind of fruits.
Picnic, n. (પિકનિક) મેજબાની, ઉજાણી. A feast, banquet.

—0:0—

THE SPIDER AND THE FLY.

Parlour, n. (પારલર) ઓરડો. A lower room.
Spider, n. (સ્પાઇડર) કરોળીઓ. A kind of spinning insect.
Prettiest, a. (પ્રિટિઍસ્ટ) સર્વથી સુંદર. Most elegant.
Did spy, v. (ડીડ સ્પાઇ) જોયો, દીઠો. Saw.
Winding, a. (વાઇન્ડિંગ) આડકતરૂં. Zigzag.
Stair, n. (સ્ટેર) દાદર, સીડી. A step to ascend a house.
Curious, a. (ક્યુરીઅસ) વીચીત્ર, અજાએબ જેવી. Not often seen, rare, nice.
Weary, a. (વીરી) થાકી ગયેલાં. Tired, fatigued.
Soaring, pr. p. (સોરિંગ) ઊંચે ઉડતાં. Mounting on the wing.
Rest, v. (રેસ્ટ) આરામ લેવો. Repose, L. re, and sto, I stand.
Curtains, n. (કરટન્સ) ચક, પડદા. A cloth hanging round a bed.
Sheets, n. (શીટસ) ચાદર, પીછોડી. A broad and large piece of linen or cotton cloth spread over a bed.
Thin, a. (થિન) પાતળી. Slender.

Snugly, ad. (સ્નગલી) સહીસલામત, અડચણવગર. Safely.
Tuck, v. (ટક) સાથે લઈ જવું. To draw together.
Wake, v. (ઉવેક) જાગવું. Rouse from sleep.
Cunning, a. (કનિંગ) લુચ્ચો. Artful.
Affection, n. (અફેક્શન) પ્યાર, હેત. Love. L. ad, and facio, I do.
Pantry, n. (પૅન્ટ્રી) કોઠાર. A store room or press.
You are welcome, તમે ભલે પધાર્યા.
Slice, n. (સ્લાઈસ) ચીરી, ફાડ, કાતળી. A thin broad piece cut off.
Witty, a. (ઉવિટી) ચતુર, Possessing wit.
Wise, a. (ઉવાઈઝ) ડાહ્યો. Prudent.
Handsome, a. (હૅન્ડસમ) ખુબસુરત. Beautiful, elegant
Gauzy, a. (ગૉઝી) ગાજનાજેવી પાતળી. Thin as gauze.
Brilliant, a. (બ્રિલિઅન્ટ) ચળકતી. Brightly sparkling.
Looking-glass, n. (લુકિંગ ગ્લાસ) આરસી. A mirror.
Shelf, n. (શેલ્ફ) અભરાઇ. A board against a wall to place things on.
Step in, અંદર આવવું. Walk in.
Behold, v. (બિહોલ્ડ) જોવું. Look, see.
Thank, v. (થૅન્ક) આભાર માનું છુ. To express gratitude to for a favour.
Good-morning. સહવારની સલામ.
Den, n. (ડેન) ગુફા, દર. A cavern.
Silly, a. (સીલ્લી) મુર્ખ, બેવકુફ. Foolish.
Subtle, a. (સબટલ) લુચ્ચાઇ ભરેલું. Very fine, cunningly made.

Web, n. (વેબ) કરોળીઆનું પડ, જાળું. That which is woven.

Corner, n. (કૉરનર) ખુણો. A nook.

Sly, a. (સ્લાઇ) લુચ્ચું, કાવતરાં ભરેલું. Artful.

Set his table ready, પોતાની મેજ તૈયાર કીધી. Kept his table ready.

Hither, ad. (હીધર) અહિંઆં. To this place.

With the pearl and silver wing. મોતી અને રૂપાના જેવી પાંખો સાથે.

Robes, n. (રોબ્ઝ) જભ્ભા. Elegant dresses.

Crest, n. (ક્રેસ્ટ) કલગી. A plume of feathers.

Diamond, n. (ડાયમંડ) હીરો, A gem of the most valuable kind.

Dull, a. (ડલ) ઝાંખી. Not bright or clear.

Wily, a. (વાઇલી) ઠગાઇ ભરેલા. Deceitful, crafty.

Flattering, a. (ફ્લૅટરિંગ) ખુશામત ખોર. Speaking false praise.

Flitting, pr. p. (ફ્લિટિંગ) ઉડતી. Flying.

Buzzing, a. (બઝિંગ) ઘું ઘું કરતી. Humming.

Aloft, (ઍલૉફ્ટ) ઉંચે. High.

Fiercely, ad. (ફીઅર્સલી) જબરી રીતે. Violently.

Dragged, v. (ડ્રૅગ્ડ) ઘસડીને લઇ ગયો. Pulled along by force.

Dismal, a. (ડીસ્મલ) ભયંકાર. Causing horror, dark, gloomy.

I pray you, હું તમને વિનંતી કરીને કહું છું. I beseech you.

Counsellor, a. (કાઉનસેલર) શીખામણ આપનાર. One who gives advice. L. consulo, I consult.
To take lesson, ધડો લેવો.

---:o:---

TO TAKE CARE OF THE MINUTES.

Tiresome, a. (ટાયરસમ) કંટાળા ભરેલો. Wearisome.
Ready, a. (રેડી) તૈયાર. Prepared.
Whistling, pr. p. (ઉવ્હિસલિંગ) સીસોટી ફૂંકીને. Blowing a whistle.
Book-worm, n. (બુક-ઉવર્મ) જે ચોપડીઓ વાંચવામાં મચ્યો રહે તે. One who reads a great deal.
Hedge, n. (હેડજ) વાડી. A fence consisting of shrubs and thorns.
Cricket, n. (ક્રિકેટ) દડા દાવ. A game with bats and balls.
Shouted. v. (શાઉટેડ) બૂમ પાડી. Cried in triumph.
Party, n. (પાર્ટી) ટોળી, મંડળી. Company. L. pars partis a part;
As they broke up from lessons, તેઓના પાઠો પુરા થયા પછી.
Bounded, v. (બાઉન્ડેડ) કૂદકા મારતો ચાલ્યો. Moved forward by leaps.
Promised, v. (પ્રૉમિસ્ડ) વચન આપ્યું. Said that he would.
Rest, a. (રેસ્ટ) બાકીના. Others. L. re, and sto I stand.

Enjoyed, v. (એન્જોયડ) ભોગવી. Delighted in.
Heartily, ad. (હાર્ટિલી) ખરા જીગરથી. Sincerely.
Were tired, v. થાકી ગયા હતા, Were exhausted.
Early, ad. (અર્લી) જલદીથી. Soon.
Perfectly, ad. (પરફેક્ટલી) સંપૂર્ણ રીતે. Accurately.
L. per and facio, I do.
Pleaded, v. (પ્લીડેડ) બાહાનું કાહાડ્યું. Said in excuse.
Breakfast, n. (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો. The first meal in the day.
Preparation, n. (પ્રેપરેશન) તૈયારી, પાઠ તૈયાર કરવા તે. Learning one's lessons. L. pre, and paro, I prepare.
Replied, v. (રીપ્લાઈડ) જવાબ દીધો. Answered. L. re and plico I fold.
Go to the bottom of the class, વર્ગમાં સૌથી છેલ્લો જઈને બેસ.

——o:0:o——

PROVERBS. (ELLIPTICAL.)

Servant, n. (સરવંટ) ચાકર. A menial, a drudge L. servo I serve.
Face, v. (ફેસ) સામે થવું. Oppose.
Danger, n. (ડેન્જર) ભય. Risk, L. damnum loss and gero, I bear.
Poverty, n. (પાવરટી) ગરીબાઈ, દરિદ્રતા. Indigence. L. pauper, poor.
Deeds, n. (ડીડઝ) કામો. Actions.

Conqueror, n. (કૉનકરર) ફતેહ મેળવનાર, પોતાના જુસ્સાઓને દબાણમા રાખનાર. One gets victory over his passions.

A good servant makes a good master, અગરજો એક ચાકર સારી રીતે ચાલતો હોય તો તેનો ધણી પણ તેની સાથે સારી રીતે વર્તે છે (ભલાની સાથે ભલી રીતે ચાલવું, અને બુરાની સાથે બુરી રીતે વર્તવું).

Better face a danger than be always in fear, હમેશાં ધાસ્તીમાં રેહેવું તેના કરતાં ભયની સામે થવું વધારે સારૂં છે (બાયલા માણસોની માફક વર્તવું નહી).

Debt is the worse kind of poverty, કરજ એ સર્વથી ખરાબ જાતની દરીદ્રતાછે.

Deeds are fruits, words are but leaves, કીધેલાં કામો ફળછે; (મેહેનતનું ફળ મળેછે; વાવેલું ઉગી નીકળેછે.) બોલેલા શબ્દો માત્ર પાંદડાંછે.

Empty vessels make most sound, ઠાલી ચણો વાગે ઘણો; ઢમઢોલ માંહે પોલ; અધુરો ઘડો છલકાય ઘણો; ઘરમાં હાંલ્લે હાલ્લાં લડે પણ બાહારથી ફીસીઆરી મારે.

Poor indeed is he who thinks he never has enough, પોતાની પાસે જે હોય તેથી જે સંતોષ પામતો નથી તેને ખરે ખરો ગરીબ સમજવો.

The greatest conqueror is he who conquers himself, જે માણસ પોતાના જુસ્સાઓને દબાણમાં રાખેછે તે સર્વથી મોટો ફતેહ મેળવનારછે.

He is idle who might be better employed, જે માણસ પોતાને વધારે સારી રીતે કામે લગાડી શકતો હોય ને તેમ નહી કરે તો તેને આળસુ સમજવો.

THE BEGGAR MAN.

Wintry, a. (ઉવિન્ટ્રી) શીઆળાની. Of winter.
Rosy, a. (રોઝી) ગુલાબના ફુલ જેવા ખુબસુરત. Blooming
Fagot, n. (ફૅગટ) બળતણ, લાકડાંની ભારી. A log used
    for fuel, fire-wood.
Lent, v. (લેન્ટ) આપતી. Gave.
Blazing, a. (બ્લેઝિંગ) પ્રકાશિત, ચળકતી. Emitting
    flame or light.
Jokes, n. (જોક્સ) મશ્કરી. jests
Careless, a. (કૅરલેસ) નજીવી, નીર ઉપયોગી. Useless.
    L. cura care.
Chat, n. (ચૅટ) ગપ્પા, ગપાટા, ટાહેલું. Idle talk.
Tapping, pr. p. (ટૅપિંગ) ધીમે ધીમે રહીને ઠોકતો.
    Striking gently.
Bolted, a. (બોલ્ટેડ) ઇંરતાપરી દીધેલું, આગળો દીધેલું
    Fastened with a bolt.
Feeble, a. (ફીબલ) નબળો. Weak.
Voice, n. (વૉઇસ) અવાજ, Sound emitted by
    the mouth, L. voco, I call.
Implore, pr. infi. (ઇમ્પ્લૉર) કાલાવાલા કરવા. Beg,
    Ask earnestly, L. in, and ploro, I cry out.
Blast, n. (બ્લાસ્ટ) પવનનો સપાટો. A gust of wind.
Moor, n. (મૂર) ભીનાશવાળી જગ્યા. A bog.
Sleet, n. (સ્લીટ) કરાંને બરફનો વરસાદ. A fall of hail
    or snow mingled with rain.
Hissing, pr. p. (હિસિંગ) ફુંફાટા મારતાં. Whizzing.

Toilsome, a. (ટૉઇલસમ) ચઢવો કઠણ. Hard to climb.
Dreary, a. (ડ્રીઅરી) ઉજડ, ભયાનક. Gloomy.
Waste, n. (ઉવેસ્ટ) વેરાન, જંગલ. A desolated, uncultivated ground.
Dim, a. (ડિમ) ઝાંખી. Not clear in sight.
With age, બુઢાપાથી. On account of old age.
Descry, v. (ડીસ્ક્રાઇ) જોવું. Find out, see.
Rags, n. (રૅગ્ઝ) ફાટેલાં કપડાં. Tattered clothes.
Rage, n. (રેજ) ગુસ્સો. Violent anger. L. rabo, I rave.
Keen, a. (કીન) તીક્ષણ, ઘણુંજ, કડકડતું. Sharp.
Inclement, a. (ઇન્ક્લેમેન્ટ) તોફાની. Rough, stormy.
Faint, a. (ફેન્ટ) નબળો. Weak, languid.
Tottering, a. (ટૉટરીંગ) ધ્રુજતા. Shaking.
Palsied, a. (પાલ્સીડ) અર્ધું અંગ વાથી રહી ગયેલું. Affected with palsy.
Frame, n. (ફ્રેમ) શરીરની કાઠી. Constitution.
Can bear, v. (કૅન બૅર) ભાર ઝીલી શકે. Can support.
Freezing, a. (ફ્રીઝીંગ) થંડીથી બંધાઇ જતું. Congealing with cold.
Beat, pr. infi. (બીટ) ચળકારો થવો. Throb.
Drifting, a. (ડ્રિફ્ટિંગ) ધસડી લઇ જતાં. Driving into heaps.
Tomb, n. (ટુમ્બ) ઘોર, કબર. Grave.
Prepare, v. (પ્રિપેર) તૈયાર કરેછે. Make ready.
Hospitable, a. (હૉસ્પિટેબલ) પરોણાની બરદાશ કરનારૂં. kind to strangers, L. hospes, a guest.

Shield, v. (શીલ્ડ) રક્ષણ કરવું, બચાવ કરવો. Protect, save.
Shaking, a. (શેકિંગ) ધ્રુજતાં. Trembling with cold.
Flocking, pr. p. (ફ્લૉકિંગ) એકઠા થઈને. Assembling in crowds.
Chafed, v. (ચેફ્ડ) ચોળ્યું, ગરમ કર્યું. Warmed by rubbing.
Busily, ad.(બિઝીલી) ચંચલાઈથી. Actively, earnestly.
Comfortable, a. (કમ્ફર્ટેબલ) સુખદાયક. Pleasing, giving comfort. L. con and fortis, strong.
Mess, n. (મેસ) ખાણું. A dish of food, meal.
Kindness, n. (કાઈન્ડનેસ) દયા. મહેરબાની. Mercy.
Cheered, v. (ચીઅર્ડ) ખુશી કીધો. Gladdened.
Drooping, a. (ડ્રુપિંગ) કરમાઈ ગયેલો, મુડદાલ થઈ ગયેલો. Languishing.
Wrinkled, a. (રિંકલ્ડ) કરચલી વળેલા. Having wrinkles.
To roll, pr. infi. (ટુરોલ) ટપકવું. To revolve.
Which told the thanks he could not speak, જે આભાર તે મોહડે કહી શકતો હતો નહીં તે તેથી જણાઈ આવતો.
To sigh, pr. infi. (ટુસાઈ) દસકા ભરવાં, નીસાસો મુકવો. To suffer a single deep respiration.

——:o:——

HALF THE PROFIT.

Nobleman, n. (નોબલ-મૅન) અમીર. A peer, a noble
Dwelt, v. (ડવેલ્ટ) રહેતો હતો. Lived, resided.

Castle, n. (કૅસ્ટલ) કીલ્લો. A fortress. L. castrum, a castle.

Was about to hold his marriage feast, પોતાના લગનની જમણવાર કરવાનો હતો. Was to celebrate his wedlock by a festival.

Plenty, a. (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ. Plentiful.

Game, n. (ગેમ) શિકાર. Animals taken in the chase

Occasion, n. (ઓકેઝન) ટાકણું. Event. L. ob, and cado, I fall.

Rough, a. (રફ) તોફાની. Stormy.

Fisherman, a. (ફિશરમૅન) માછી, માછીગાર. One whose occupation is to catch fish.

Turbot, n. (ટર્બૉટ) એકજાતની માછલી. A well-known and highly esteemed fish.

Guests, n. (ગેસ્ટ્સ) નોતરેલાં માણસો. Friends asked to the feast.

Fix your own price, તમે શું કિમ્મત લેશો તે નક્કી કહો.

Lashes, n. (લૅશીસ) ચાબકાના ફટકા. Whips, strokes.

Bare, n. (બૅર) ખુલ્લી, ઉઘાડી. Naked.

Were surprised, v. (ઉવેર સરપ્રાઈઝડ) અજાએબ થયા. Were filled with wonder, were astonished.

Firm, a. (ફર્મ) દૃઢ, Rosolute.

Reasoned with him, તેને સમજાવ્યો. Tried to make him change his mind.

Whim, n. (ઉહ્વિમ) ફાંટો, લેહેર. An odd notion.

Lay on lightly, આસ્તેથી મારજો. Give him slow stripes.

Hold, hold, સબુર, સબુર. Stop.

Partner, n. (પાર્ટનર) ભાગીઓ. A sharer.

Shape, n. (શેપ) આકાર. Form.

Shall be sent for, બોલાવવામા આવશે. Shall be called.

Porter, n. (પોર્ટર) દરવાન, દ્વારપાળ. A door or gate-keeper.

Strictest, a. (સ્ટ્રિક્ટેસ્ટ) બરોબર, ચોકસ, Observing exact rules. L. stringo, I draw tight.

Justice, n. (જસટિસ) ઇનસાફ. Equity. L. jus, juris right.

Bargain, n. (બારગેન) સાટું. Contract.

Turned off, v. (ટર્ન્ડ ઑફ) કાઢી મુક્યો. Dismissed.

Amply, ad. (ઍમ્પલી) પુષ્કળ રીતે. Fully.

Rewarded, v. (રિવૉર્ડેડ) ઇનામ આપ્યું. Compensated, paid for his fish as well as for his cleverness

——o:o——

ROYAL FAVOUR. (ELLIPTICAL).

Royal, a. (રૉયલ) બાદશાહી. Kingly.

Favour, n. (ફેવર) કૃપા, મેહેરબાની. Kindness, Grace L. faveo, to be well disposed toward.

Boasted, v. (બોસ્ટેડ) બગાડ઼ી કીધી. Bragged.
Majesty, n. (મૅજેસ્ટી) રાજેશ્રી. Title of Emperors, kings and queens. L. magnus great.

—o:o—

STORIES OF TIGERS–PART I.

Went out to hunt, શીકાર કરવા નીકળી પડયા. Went out for the purpose of chasing.
Sport, n. (સ્પોર્ટ) શિકાર, પારધ, મૃગયા. Hunting.
Jungle, n. (જંગલ) રાન, વન. Waste land overgrown with tall grass and brush wood.
Tiger kitten, વાઘનું બચ્ચું. The young one of a tiger.
Reached, v. (રીચ્ડ) પુગ્યા. Arrived at.
Tent, n. (ટેન્ટ) તંબુ, રાવટી. A pavilion or portable lodge consisting of coarse canvas.
Provided, v. (પ્રોવાઇડેડ) પુરૂ પાડયું. Supplied, Furnished. L. pro and video, I see.
Tiny, a. (ટાઇની) નાનો. Small.
Dog-collar, કુતરાનો પટો. A band round the neck of a dog.
Chain, n. (ચેન) સાંકળ. A series of links connected to gether.
Tied, v. (ટાઇડ) બાંધ્યું. Fastened.
Frisked, v. (ફ્રિસ્કડ) કુદ્યું. Jumped, leaped.
Capture, n. (કૅપ્ચર) પકડાવું તે. Arrest. L. capio, I take.

Were checked, v. (વ્હીર ચૅક્ડ) અટક્યાં હતાં. Were stopped.

Mirth, n. (મર્થ) ઠઠા મશ્કરી, હાસ્ય વિનોદ. Jollity.

Bravest, a. (બ્રેવેસ્ટ) સૌથી છાતીવાળો. Most dauntless

To quail, pr. infi. (ટુ ક્વેલ) બીહીવું. To sink with fear

Strained, v. (સ્ટ્રેન્ડ) ખેંચતાણ કીધી. Made violent efforts.

Baby strength, બચ્ચાનું જોર. The vigour of a child

Wail, n. (વ્હેલ) વિલાપ, પોકાર. A cry of distress.

Terrible, a. (ટેરિબલ) ભયંકર. Dreadful.

Were panic-struck, થરથર ધ્રુજવા લાગ્યા. Were struck with great fear.

Suddenly, ad. (સડન્લી) એકાએક. At once.

Centre, n. (સેન્ટર) મધ્ય ભાગ. The middle. L. centrum, the centre.

Tigress, n. (ટાઇગ્રેસ) વાઘણ, વાઘેણ. The female of the tiger.

Noticing, pr. p. (નોટિસીંગ) જોતાં. Seeing.

Snapped, v. (સ્નૅપ્ડ) કડાક દઈ ભાંગી નાંખ્યું. Broke at once.

Jurk, n. (જર્ક) આંચકો. A short sudden thrust.

Dashed off at full speed. ધસારા બંધ નાઠી. Rushed with violence.

Was levelled, v. (વ્હૉઝ લેવલ્ડ) ફોડવામાં આવી. Was aimed.

Bore, લઈ ગઈ. Carried.

Triumph, n. (ટ્રાયંફ) ફતેહની ખુશાલી. Joy for success.

USEFUL KNOWLEDGE.
COMMON THINGS.
INDIA-RUBBER.

Sap, n. (સૅપ) ઝાડનો રસ, ચીક. The juice of plants of any kind.

Bark, n. (બાર્ક) છાલ, છોલ. The rind of a tree.

To receive, pr. infi. (ટુરીસીવ) લેવાને. To obtain. L. re, and capio, I take.

Hardens, v. (હાર્ડન્સ) કઠણ થાયછે. Becomes obdurate

Is moulded, v. (ઇઝમોલ્ડેડ) આકૃતિ આપેછે. Is shaped.

Smoke, n. (સ્મોક) ધુમાડો. A steam.

Remarkable, a. (રિમારકેબલ) પ્રખ્યાત, વખાણાયેલું. Distinguished.

Water-proof, n. (વૉટર–પ્રૂફ) પાણી દાખલ નહી થાય તેવું. Impervious to water.

Elastic, a. (ઇલૅસ્ટિક) સ્થિતિસ્થાપક. Springing back when driven or forced out of its position or shape.

Uses, n. (યુસીસ) ઉપયોગો. Purposes.

Combs, n. (કોમ્બ્ઝ) કાંસકી. An instrument with teeth for separating, cleansing and adjusting, hair, wool or flax.

Trays, n. (ટ્રેઝ) તાસકો, કથરોટો. Shallow troughs of wood or metal.

Ornaments, n. (ઑરનમેન્ટસ) ઘરેણાં, સણગાર. Embellishment.

GUTTA-PURCHA.

Tough, a. (ટફ) ચીવટ, મજબુત. Stiff.
Is manufactured, (ઇઝ મૅન્યુફૅક્ચર્ડ) હુન્નરથી બનાવ્યું. Made by art. L. manus the hand and facio I do.
Softens, v. (સૉફ્ન્સ) નરમ કરવું. Makes soft.
Telegraph-cables. (ટેલીગ્રાફ કેબલ્સ) તારના દોરડાં Strong ropes composed of wires for a submarine telegraph. Gr. tele, at a distance and grapho, I write.
Electricity, n. (ઇલેક્ટ્રિસિટી) વિજળી. The subtile agent called the electric fluid usually excited by the friction of glass. L. electron, amber.

CORK.

Trunk, n. (ટ્રંક) ઝાડનું થડ. The woody stem of a tree.
Is skinned, v. (ઇઝ સ્કિન્ડ) છોલવું, છાલા ઉખેડવાં. Is stripped of, Is peeled.
Liquids, n. (લિક્વિડસ) પ્રવાહી પદાર્થ. Fluids. L. liqueo, to liquefy.
Buoys, n. (બૉયઝ) બોયાં. Floating marks (as a large cask) to point out the position of rocks.
Lining, pr. p. (લાઇનીંગ) અસ્તર કરવા. Covering on the inside.

SPONGE.

Sponge, n. (સ્પન્જ) વાદલું, ઇસ્પંજ. A soft porous substance remarkable for sucking up water.

Skeleton, n. (સ્કેલિટન) હાડપંજર. ખોળિઉં. The bones of an animal body separted from the flesh and retained in their natural position.

Jelly, n. (જેલી) મુરબ્બો, ફળ પાક. A sweetmeat of various species.

Chiefly, ad. (ચીફ્લી) મુખ્ય કરીને. Principally. L. caput the head.

Diving, pr. p. (ડાઇવિંગ) ડુબકી મારીને. Plunging into water.

Natives, n. (નેટિવ્ઝ) જન્મવાસી, રેહેવાસી. One born in any place, an original inhabitant.

CORAL.

Coral, n. (કોરલ) પરવાલું. A stony substance formed by little sea animals.

Substance, n. (સબસ્ટન્સ) ચીજ, પદાર્થ. A thing. L. sub, and sto, I stand.

Abundant, a. (ઍબંડંટ) પુષ્કળ. Plentiful. L. ab, and unda, a wave.

Ridge, n. (રિડજ) પાહાડની હારો. Line.

Interior, n. (ઇન્ટીરિઅર) અંદરનો ભાગ. The inner part. L. inter, between.

Similar, a. (સિમિલર) સરખું. Like. L. similis, like.

PEARL.

Pearl, n. (પર્લ) મોતી. A hard shining substance found in a shell-fish called the pearl-oyster.
Shining, a. (શાઇનિંગ) ચળકતી. Bright.

GLASS.

Flint, n. (ફ્લિંટ) ચકમક. A hard kind of pebble.
Potash, n. (પોટાશ) ખાર. Ashes from burnt vegetables.
Melted, pt. p. (મેલ્ટેડ) પીગળાવીને, રસ કાઢીને. Dissolved.
Tumblers, n. (ટમ્બ્લર્સ) કાચના પીવાના વાસણ. Drinking glasses.
Articles, n. (આરટીકલસ) ચીજો, વસ્તુઓ. Things.
Domestic, a. (ડુમેસ્ટિક) ઘેર સંસારી. Household.
Twirling, pr. p. (ટવરલિંગ) વળ દઈને. Twisting.
Tube, n. (ટ્યુબ) નળી. Pipe.
Rapidly, ad. (રેપિડલી) ઝડપથી. Quickly.
Furnace, n. (ફરનેસ) ભઠ્ઠી. A kiln.
Surface, n. (સરફેસ) સપાટી. The superficies. L. super, above and facies, face.
Is ground, v. (ઈઝ ગ્રાઉન્ડ) ધાર કાઢાડેછે. Is sharpened.
Is polished, v. (ઇઝ પૉલિશ્ડ) સાફ કરેછે. Is made smooth.
To render it less brittle, થોડું બરડ કરવાને.
Brittle, a. (બ્રિટલ) બરડ. That can be easily broken.

Is annealed, v. (ઇઝઍનીલ્ડ) પાણી પાવામાં આવેછે. Is tempered.

SEALING-WAX.

Sealing-wax, n. (સીલિંગ વૅક્સ) લાખ. Wax used to seal.

Resin, n. (રેઝિન) રાળ. A solid inflammable substance so called because it flows or runs from certain trees.

Vermilion, n. (વરમિલિઅન) હિંગળો. A beautiful red colour.

Crust, n. (ક્રસ્ટ) પોપડો. An external coat.

Sticky, a. (સ્ટિકી) ચીકણું. Viscous, adhesive.

Oozes, v. (ઉઝીઝ) ઝરેછે. Runs gently.

Larch-tree, n. (લાર્ચટ્રી) એક જાતનું ઝાડછે. A cone-bearing tree.

Materials, n. (મેટિરિઅલ્સ) સાહિત્યો. Anything composed of matter.

Slab, n. (સ્લૅબ) પથ્થરનું ચોસલું. A plane of stone.

GUM-ARABIC.

Acacia-tree, n. (ઍકેશિઆટ્રી) બાવળનું ઝાડ. A kind of tree.

GLUE.

Parings, n. (પેરિંગ્ઝ) છાલ, ત્વચા. Rinds.

Sinews, n. (સિન્યુઝ) નસ. Muscles.

Isinglass, n. (આઇઝિનગ્લાસ) સરસના જેવો એક પદાર્થ. A kind of sticky substance.

SOAP.

Lime, n. (લાઈમ) ચુનો. Calcarcous earth.
Tallow, n. (ટેલો) ચરબી. Suet.
Scented, v. (સેન્ટેડ) સુગંધીદાર કીધા. Made fragrant. L. sentio, I feel.
Whale and seal, એક જાતની માછલીના નામોછે.

WHALEBONE.

Arranged, v. (અરેન્જડ) ગોઠવાયલું. Set in order.
Series, n. (સીરીઝ) હાર. Trains, chains. L. sero, I join to gether.
Fringes, n. (ફ્રિન્જીસ) કોર, ઝાલર. Trimmings.
Blades, n. (બ્લેડઝ) તરવારનું અથવા ચાકુનું પાનું. A cutting part of a sword or knife.
Fibres, n. (ફાઇબર્સ) રેસા. Small threads.
What purpose do these serve, આ શાની ગરજ સારેછે.
Strainer, n. (સ્ટ્રેનર) ગળણી, ચાળણી, An instrument for filtration.
To separate, pr. infi. (ટુ સૅપરેટ) જુદું પાડવું. To sever. L. se, apart, and paro, I set.
Does feed on, ગુજરાન ચલાવેછે. Lives on.
Strips, n. (સ્ટ્રિપ્સ) કટકા. Narrow shreds, slips.
Cools, v. (કૂલ્સ) થંડુ પડેછે. Grows cool.

———:o:———

RED AND BLACK.

Fun, n. (ફન) રમુજ. Sport, high merriment.

With boating, n. (બોટિંગ) મછવાગાં. In the boat.
Fishing, n. (ફિશિંગ) માછલી પકડવી તે. Catching of the fish.
Jolly, a. (જૉલી) આનંદી. Brisk, merry.
Lobster, n. (લૉબ્સ્ટર) કરચલો. A crustaceous shell-fish.
Drag, v. (ડ્રૅગ) ખેંચી કાઢવું. To pull along by force.
Nonsense, n. (નૉન્સેન્સ) અગડ બગડ, નિરર્થક બોલવું તે. Unmeaning language.
Soldier, n. (સોલ્જર) સીપાઇ. A man enlisted for service in an army. L. solidus, military pay.
Sweep, n. (સ્વીપ) ધુમાડીયું સાફ કરનાર. A chimney sweeper.
Contradicted, pt. p. (કૉન્ટ્રેડિક્ટેડ) ઉલટું બોલવું, વિરૂદ્ધ બોલવું. Spoken against, opposed in words
High words, ગાળા ગાળીના શબ્દો. Hard and abusive language.
Were coming to blows, મુકા મુકકીપર આવી જતા હતા, Were on the point of fighting.
Drew near, પાસે આવ્યો. Came near.
Hollo! interj. (હોલો) અરે ! થોભો ! Stop !
What is the matter, શું છે. What are you quarrelling about.
Shouted, v. (શાઉટેડ) બોલી ઉઠયો. Cried out.
Ignorance, n. (ઇગ્નરન્સ) અજ્ઞાનતા, અજાણ્યાપણું. Want of knowledge. L. in not and nosco, I know.

Is aware, v. (ઈઝ અવૅર) જાણેછે. Knows.
Sovereign, n. (સૉવરેન) વીસ શીલીંગની કીમ્મતનો સોનાનો સીક્કો. A gold coin worth twenty shillings. L. super, above.

—:o:—

THE DAW IN BORROWED FEATHERS.

Daw, n. (ડૉ) કાગડો. A jackdaw.
Borrowed, a. (બૉરોડ) ધારણ કીધેલાં. Assumed, taken from others.
Tower, n. (ટાવર) મીનારો, કોટ. Turret,
Close at hand, નજદીકમાં. Near.
Poultry-yard, n. (પોલ્ટ્રીયાર્ડ) મરઘાંનો વાડો. A yard of domestic fowls.
Poultry, n. (પોલટ્રી) મરઘાં. Fowls kept for food, domestic fowls.
Peacocks, n. (પીકૉક્સ) મોરો. A beautiful gallinaceous bird so named from his well-known cry.
Front, n. (ફ્રન્ટ) આગલીબાજુ. Fore part.
To strut, pr. infi. (ટુસ્ટ્રટ) નખરાં કરીને ચાલવું. To walk proudly.
Gazed, v. (ગેઝડ) તાંકીને જોયું. Looked in wonder.
Resolved, v. (રિઝૉલ્વ્ડ) ઠરાવ કીધો. Determined, made up his mind, L. re and solvo, I loose.

Gathered, v. (ગૅધર્ડ) એકઠાં કીધાં. Brought together.
Cast off, v. (કાસ્ટઑફ) નાખી પડેલાં. Thrown off.
Hope, n. (હોપ) આશા. Expectation.
Of passing, ગણાવામાં. Being considered as.
Was mistaken, v. (વૉઝ મિસ્ટેકન) ભૂલ હતી, ચુક હતી. Was wrong.
Mocked, v. (મૉકડ) મશ્કરી કીધી. Made a fool of.
Provoked, pt. p. (પ્રોવોકડ) ગુસ્સે કીધો. Made angry. L. pro, and voco, I call.
Vanity, n. (વૅનિટી) ખાલી મગરૂરી. Empty pride. L. vanus, empty.
Pecked, v. (પેકડ) ચાંચ મારી. Struck with the beak.
Unhappy, a. (અનહૅપી) કમનસીબ. Unfortunate.
Notice, v. (નોટીસ) દરકાર કરવી. Care for. L. nosco, I know.
Was obliged to lead a life of loneliness and misery, એકાંત વાસમાં અને કંગાલીઅતપણામાં રેહેવાની ફરજ પડી.
Loneliness, n. (લોનલીનેસ) એકાંતવાસ. Solitude.
Misery, n. (મિઝરી) કંગાલીઅતપણું. Wretchedness. L. miser, wretched.
Set their hearts on, આતુરતાથી ચાહેછે. Wish ardently.
Station, n. (સ્ટેશન) હાલત. Rank or place in life. sto, I stand.
Honour, v. (ઑનર) માન આપેછે. Regard with reverence.

Absurd, a. (ઍબ્સર્ડ) વિચારથી વિરૂધ્ધ. Unreasonable. L. ab and surdus, deaf.

Really, ad. (રીઆલી) ખરેખર. In fact.

—o:o—

THE ANT AND THE CRICKET.

Silly, a. (સિલ્લી) બેવકુફ, અનાડી. Foolish.

Cricket, n. (ક્રિકેટ) રાતના કીડા, કંસારી. An insect.

Accustomed, pt. p. (ઍકસટમ્ડ) ટેવ પડી હતી. Used, in the habit of.

To complain, pr. infi. (કમ્પલેન) ફરીઆદ કરવી. To find fault, grieve.

Cupboard, n. (કપબૉર્ડ) ભંડારિયું, તાકું. A shelf or press for keeping food.

Crumb, n. (ક્રમ્બ) કકડો, ટુકડો. A small bit.

Starvation, n. (સ્ટારવેશન) ભુખમરો. Dying from cold or hunger.

Famine, n. (ફેમિન) દુકાળ. Great want of food. L. fames, hunger.

Dripping, pr. p. (ડ્રિપિંગ) ટપકતાં. Falling in drops.

Miserly, ad. (મીઝરલી) કર કસરવાળી. Too anxious about her stores.

Shelter, n. (શેલ્ટર) આશ્રય, બચાવ. Security, defence.

Repay, v. (રિપે) પાછું આપવું. Pay back.

Lend, v. (લેન્ડ) ઓછીનું આપવું. To grant a thing to be used.

Dance winter away, શીઆળો નાચી કુદીને કાઢી નાંખ. Pass winter in amusement.

Wicket, n. (ઉવિકેટ) દરવાજાની ડોકાં બારી. A small gate.

Moral, n. (મૅારલ) સાર, ધડો. The accomodation of a fable to form the morals. L. mos, moris, manner.

If you live without work, you will go without food, મેહેનત કર્યા પાછી પઈસા મળતા નથી, અથવા કષ્ટ વિના ફળ નહી.

——:o:——

THE DOG AND THE SHADOW.

Was crossing, v. (ઉવૅાઝ ક્રૅાસિંગ) ઓળંગતો હતો. Was passing over.

Brook, n. (બ્રુક) ઝરો. Stream.

Image, n. (ઇમેજ) પડછાયો. Likeness. L. imago, an image.

Mistook, v. (મિસ્ટૂક) ભુલમાં વિચાર્યું. Thought in mistake.

Content, a. (કન્ટેન્ટ) સંતોષિ. Satisfied. L. con, teneo, I hold.

Possessed, v. (પઝેસ્ડ) કબજામાં હતું. Had of his own.

Greedy. a. (ગ્રીડી) લોભી, લાલચુ. Covetous.

Snatched at. (સ્નૅચ્ડઍટ) તડાપ મારી. Tried to lay hold of.

Prize, n. (પ્રાઇઝ) ઇનામ. Reward. L. pretium price.

Dropped, v. (ડ્રૉપ્ડ) નાંખી દીધો. Let loose.

Grasping, pr. p. (ગ્રૅસ્પિંગ) પકડતાં. Seizing eagerly.

The geeedy, grasping at more than they have, often lose even that which they might in peace have enjoyed, આઝો લોભ તે પાપનું મૂળ.

——0:0——

THE AMBITIOUS BOY.

Ambitious, a. (ઍમ્બિશ્યસ) લોભી, લાલચુ. Anxious to beat others. L. ambi and eo, I go.

Drawing, n. (ડ્રૉઇંગ) ચિત્ર. Representation.

Progress, n. (પ્રૉગ્રેસ) વધારો, સુધારો. Advance, improvement. L. pro and gradus a step.

Am resolved, v. (ઍમરિઝૉલ્વ્ડ) નિશ્ચય કીધોછે. Have made up my mind.

Term, n. (ટર્મ) ચોક્કસ વખત. A division or part of a year spent at school.

Chance, n. (ચાન્સ) થવાનો સંભવ. Possibility. L. cado, I fall.

Artist's, કારીગરનો. Of an artist. L. ars tho art.

Cradle, n. (ક્રેડલ) પારણું. A moveable bed for children.

Will double, v. (ઉવિલ ડબલ) બેવડી કરશે. Increase two fold.

Of beating him, તેને હરાવવામાં, In defeating him.

Dashing, pr. p. (ડૅશિંગ) સુગ્ગડપેન વતી ઝડપથી દોરીને, Drawing quickly with his pencil.

Neglecting, v. (નિગ્લેક્ટિંગ) દરકાર નહી કરતાં. Over looking. L. nec, nor and lego, I gather.

Can match, v. (કૅનમૅચ) હરીફાઈ કરી શકે. Can be a rival.

Though Russell is now working hard, જોકે રસેલ હમણાં ઘણી મેહેનત કરેછે.

I cannot rest till I have won tho paint box for drawing. જ્યાં સુધી મને ચીત્ર પાડવાનો ડબ્બો મળે નહી ત્યાં સુધી હું સંતોષ પામું નહી.

Of which Tom Lee makes so sure, જેને વિષે ટૉમ લી ખાતરીથી આશા રાખેછે.

Glorious, a. (ગ્લોરિઅસ) કિર્તિવાન. Grand, splendid. L. gloria, glory.

Ground, n. (ગ્રાઉન્ડ) રંગ, ભુમિ, ધંધો. Element.

Likely, ad. (લાઈકલી) ઘણું કરીને. Probably.

Substance, n. (સબસ્ટન્સ) ખરી ચીજ. The real thing not the image.

Prize-winners, n. (પ્રાઈઝ ઉવિનર્સ) ઈનામ મેળવનારા. Those who won the prizes.

Gloomy, a. (ગ્લુમી) ઉદાસ, દલગીર. Sad.

Growl, n. (ગ્રાઉલ) ઘુરકવું, ચીરડાઈ બોલવું. An angry murmur.

Muttered, v. (મટર્ડ) બોલ્યો. Said in grumbling voice.

I could not hold my ground, મારાથી તેને હઠાવી શકાયો નહી.

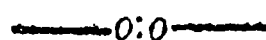
Flung, v. (ફ્લંગ) નાંખ્યા. Threw.

Mood, n. (મૂડ) વૃત્તિ, મીજાસ, પ્રકૃતિ. Disposition. L. modus, a measure.

Did not dare to question him further, તેની સાથે વધારેવાર સવાલ જવાબ કરવાને હીમ્મત ચાલી નહી.

Silently, ad. (સાઇલન્ટલી) ચુપ ચુપ રીતે. Quickly. L. sileo I am silent.

To be reminded. (રીમાઇન્ડેડ) યાદ દેવડાવવી. To put in mind.



THE BETTER LAND.

Band, n. (બૅન્ડ) ટોળી. Compony, multitude.

Radiant, a. (રેડિઆંટ) ચળકતો. Bright, glittering. L. radio, to emit rays.

Seek, v. (સીક) શોધવું. To go in search of.

Orange, n. (ઑરિન્જ) નારંગીનું ઝાડ. The name of a tree.

Blows, v. (બ્લોઝ) ખીલેછે. Blooms.

Fire-flies, n. (ફાયર ફ્લાઇઝ) આગીઆ કીડા. Small beetles common in South America, which send forth from their bodies a bright light of a greenish yellow colour.

Glance, v. (ગ્લાન્સ) જુવેછે, ડોકીઉં કરેછે. Look.

Myrtle, a. (મર્ટલ) હમેશાં લીલી રેહેતી ઝાડી. An evergreen shrub celebrated for its beautiful and fragrant foliage.

Feathery, a. (ફેધરી) પાંતરાવાળા. Covered with foliage.

Date, n. (ડેટ) ખાજુર. The fruit of the date-tree.

Fragrant, a. (ફ્રેગ્રંટ) ખુશબોદાર. Sweet smelling.

Perfume, v. (પરફ્યુમ) ખુશબો આપેછે. Fill with sweet smell.

Breeze, n. (બ્રીઝ) પવનની લેહેકી. A gentle gale.

Starry, n. (સ્ટારિ) તારાના જેવી ચળકતી. Shining like stars.

Hues, n. (હ્યુઝ) રંગો. Colours

Region, n. (રિજયન) દેશ. Country, division of the earth.

Rivers, n. (રિવર્સ) નદીઓ. Streams of fresh water. L. rivus a brook.

Burning, a. (બરનિંગ) તપી જતાં. Hot.

Ruby, a. (રૂબી) માણિક, લાલ. A precious stone of a dark red colour.

Rays, n. (રેઝ) કીરણો. Beams. L. radius, a staff.

Lights up, v. (લાઈટ્સઅપ) રોશની આપેછે, ચળકાટ આપેછે. Gives light to.

Secret, a. (સીક્રિટ) છુપી, ગુપ્ત. Hidden. L. se and cerno, I distinguish.

Gleams, v. (ગ્લીમ્સ) ચળકવું, પ્રકાશવું, ઝગમગવું. Shoots forth rays of light.

Coral strand, (કૉરલ સ્ટ્રૅન્ડ) પરવાળા વાળો કિનારો. Shore or beach formed of coral covered with earth as the South—Sea Islonds are.
Dreams, n. (ડ્રીમ્સ) સ્વપના. Visions.
Picture, v. (પિક્ચર) ચિત્ર કાઢવું. Paint in fancy. L. pingo, I paint.
Fadeless, a. (ફેડલેસ) કરમાઇ ન જાય તેવું. Never dying.
Bloom, n. (બ્લુમ) ભર જુવાનીમાં, તરુણાવસ્થા, બાહાર. Prime of life.

—:o:—

PROVERBS—(ELLIPTICAL.)

Better, a. (બૅટર) વધારે સારું. Comparative of good.
Too late, (ટૂલેટ) ઘણું મોડું.
Idle, a. (આઇડલ) આળસુ, સુસ્ત. Lazy.
Labour, n. (લેબર) મેહેનત. Work.

—:o:—

THE ENGLISH GIRL AND HER AYAH

Jungle, n. (જંગલ) વેરાણ, રાન. Waste land overgrown with tall grass and brushwood.
Attention, n. (અટેન્શન) ધ્યાન. Heed. L. ad and tendo, I stretch.
Was attracted, v. (વૉઝ ઍટ્રેક્ટેડ) ખેંચાયું, લાગ્યું હતું. Was taken, was held, was engaged.

Fawn, n. (ફૉન) હરણનું બચ્ચું. A young deer.
Timidly, ad. (ટિમિડલી) બીહીકણપણે. Timorously.
Started back, પાછળ હટયું. Stepped backwards.
Frightened, a. (ફ્રાઇટન્ડ) બીધેલું. Terrified.
Gave chase, પાછળ લાગી. Pursued.
Reeds, n. (રીડઝ) બરૂના રોપાઓ. Rushes.
Ayah, n. આયા. Native Indian nurse.
Charge, n. (ચાર્જ) હવાલામાં સોંપેલી ચીજ. Something entrusted to one's care.
Overtook, v. (ઓવરટુક) પકડી પાડી. Caught after running or passing over a certain distance in pursuit.
Air, n. (ઍર) દેખાવ, ચેહેરો. Look.
Lonely, a. (લોનલી) એકાંત. Solitary.
Paused, v. (પૉઝડ) અટકી. stopped.
In alarm, બીહીકમાં, ધાસ્તીમાં. In fear.
Startled, v. (સ્ટાર્ટલ્ડ) ચોંકાવી. Frightened.
To sink, pr. infi. (ટુ સીંક) ફસી જવું. To fall gradually.
Clasping, pr. p. (ક્લાસ્પિંગ) કોટી કરીને, છાતીમાં દાબીને, Embracing.
Direction, n. (ડાઇરેક્શન) જગ્યા, ઠેકાણું. Place. L. dirego, I direct.
Horror, n. (હૉરર) ધાસ્તી. Terror. L. horreo, I shudder.
Stripped, a. (સ્ટ્રાઇપ્ડ) ચટાપટાવાલું. Having stripes of different colours.

Waving, a. (વેવિંગ) હાલતું. Moving.
Uttered a terrified scream, બીકીઆમણી ચીચીઆરી પાડી. Shrieked.
Instant, a. (ઇન્સટંટ) તાકીદનો. Immediate. L. in and sto I stand.
Sharp report, જબર આવાજ. Sharp noise as of a gun. L. re, and porto, I carry.
Rifle, n. (રાઈફલ) પેચની બંદુક. A gun.
Rang, v. (રેંગ) ગાજી રહયો હતો. Resounded.
Mortally, ad. (મૉરટલી) મરણતોલ. In a manner that must cause death. L. mors, death.
Wounded, v. (વુંડેડ) ઘાયલ થયેલો. Injured or hurt by violence.
Rolling and struggling, ગોળાટીઆ ખાતો અને તરફડીઆ મારતો.
Senseless, a. (સેન્સલેસ) બેશુધ્ધ. Unconscious. L. sentio, I feel.
Providence, n. (પ્રૉવિડન્સ) ઇશ્વર, પરવરદેગાર. God. L. pro video, I see.
Rescue, n. (રેસ્કયુ) બચાવ, રક્ષણ. Release, liberation. L. re, ex and quatio I shake.
Bore back, પાછો લઈ ગયો. Carried back.
Who had followed in his steps, જેઓ તેની પાછળ આવ્યા હતા.

——:o:——

PROVERBS—(ELLIPTICAL).

Leap, v. (લીપ) કુદવું. To jump, to spring.
Lost time, ખોયેલો વખત. Wasted time.
Is never found, કદી મળતો નથી. Is never got.
Again, ad. (અગેન) ફરીથી. Once more.
Promise, v. (પ્રૉમિસ) વચન આપવું. To make a declaration to do some act.
Reap, v. (રીપ) ભોગવો, કાપણી કરવી, પાક ઉતારવો. To obtain, to enjoy, to cut with a sickle.
Debt, n. (ડેટ) કરજ. That which is due from one person to another. L. de and habeo, to have or hold.
Look before you leap, જે કામ કરો તેની અગાઉ વીચાર કરો.
Lost time is never found again, ગઇ તથી પાછી આવતી નથી.
Little wealth little care, થોડું રળવું ને થોડું ખાવું.
Sow well reap well, કરો તેવું પામો, સારું વાવો સારું ખાવો.
Out of debt out of danger, કરજથી મોકળો, ધાસ્તીથી મોકળો.

—o—

STORIES OF TIGERS—PART II.

Taken, pt. p. (ટેકન) પકડાયલો. Captured, caught.
Can be tamed. પાળી શકાય. Can be subdued.
Fakirs, n. (ફકીર્સ) સાધુઓ, ફકીરો. Begging monks.

Who are in the habit, જેઓને ટેવ પડી હોયછે.

Leopards, n. (લેપર્ડ્સ) ચિત્તા વાઘ. The lion panther. L. leo, the lion and pardus, a panther.

Dangerous, a. (ડેન્જરસ) ભયંકર. Perilous.

Pets, n. (પ્રેટ્સ) પાળેલાં પ્રાણી. Little animals fondled and indulged.

Reared, v. (રીઅર્ડ) પાળ્યા હતા. Brought up.

Couched, a. (કાઉચ્ડ) માથું ઊંચુ રાખી પડેલા. Lying with the head raised.

To lick, pr. infi. (ટુલીક) ચાટવું. To touch with the tongue.

Nature, n. (નેચર) સ્વભાવ. Disposition. L. natus born.

Had awakened, v. (હૅડ અવેકન્ડ) ઉશ્કેરાયો હતો. Had been excited.

Withdrew, v. (ઉવિથડ્રીઉ) ખેંચી લીધા. Drew back or away.

To fetch, pr. infi. (ટુ ફેચ) જઈને લાવવું. To go and bring.

Loaded, a. (લોડેડ) ભરેલી. Charged, filled.

Shoot, pr. infi. (શૂટ) ગોળીથી મારી નાંખવું. To kill with a bullet.

At his pleasure, તેની ખુશીમાં આવે તેમ. Just as he liked.

Speedily, ad. (સ્પિડિલી) ઝડપથી. Quietly.

Quietly, ad. (ક્વાએટલી) ચુપ ચુપ. Without making any noise. L. quies, rest.

To disturb, pr. infi. (ટુ ડીસ્ટર્બ) હરકત કરવી. To trouble. L. dis, and turba a crowd.
Took a steady aim, આબાદ નેમ તાકવી.
Steady, a. (સ્ટેડી) આબાદ. Fixed.
General, a. (જનરલ) સાધારણ. Ordinary. L. genus, race.
To face, pr. infi. (ટુ ફેસ) સામે થવું. To oppose.
Seldom, ad. (સેલ્ડમ) કદાચજ. Rarely.
Steadily, ad. (સ્ટેડિલી) મજબુત રીતે. Firmly.
To prowl, pr. infi. (ટુ પ્રાઉલ) શીકારની શોધમાં ભટકવું. Move about in search of prey.
Europeans, n. (યુરોપીઆન્સ) યુરોપખંડના સ્વદેશીઓ. Natives of Europe.
Strive, v. (સ્ટ્રાઇવ) યત્ન કરેછે. Try, attempt.
To rid, pr. infi. (ટુ રીડ) છુટકારો કરવો. To free.
Fastens, v. (ફાસ્નસ) ભોંકીદેછે. Thrusts.
To kneel, pr. infi. (ટુ નીલ) ગુંઠણ મરડી બેસવું. To rest on the knees.
Enemy, n. (ઍનિમી) દુશ્મન. Foe.
To crush, pr. infi. (ટુ ક્રશ) કચડી નાંખવું. To squeeze.
Struggle, n. (સ્ટ્રગલ) લડાલડી, બાઝાબાઝી. Vehement effort.
Follows, v. (ફૉલોઝ) થાયછે. Ensues.
Ending, pr. p. (એન્ડિંગ) પુરૂ થતાં. Terminating.
Bullet, n. (બુલેટ) ગોળી. A ball.
Hunter, n. (હન્ટર) શીકારી. One who hunts.

HOUSES MADE OF SNOW.

Esquimaux, n. (એસ્કીમો) શીતકટિબંધના ઉત્તર અમેરિકાના રેહેવાશી. North American Indians of the Frozen Zone.

Huts, n. (હટસ) ઝુંપડા. Small cottages.

But they soon turn dirty, પણ તેઓ જલદીથી ગંદા થઈ જાયછે. But they soon become foul.

To melt, pr. infi. (ટુ મેલ્ટ) પીગળી જવું. To become liquid.

Logs, n. (લૉગ્ઝ) લાકડાના કકડા. Bulkly pieces of wood unhewed.

Drifted, v. (ડ્રીફ્ટેડ) ધસડાઈ આવેલું. Driven along.

Gather, v. (ગૅધર) એકઠા કરેછે. Collect.

Frozen, pt. p. (ફ્રોઝન) બંધાઈ ગયેલું. Congealed by cold.

To drip, pr. infi. (ટુ ડ્રીપ) પીગળી જવું. To melt, to fall in drops.

Mends, v. (મેન્ડસ) મરામત કરેછે. Repairs.

Saucer, n. (સૉસર) રકાબી. A small plate.

Wicks, n. (વિક્સ) દીવેટ, કાકડા. A number of threads of cotton loosely twisted into strings

Float, v. (ફ્લોટ) તરેછે. Move.

Raw, a. (રૉ) કાચુ. Not cooked.

Raised, a. (રેઝડ) ઉંચી કરેલી. Elevated.

Ledge, n, (લેડજ) કોર, પાળ. A ridge, a layer.

Get away from the snow hut, બરફની ઝુંપડીમાંથી દૂર થવાને.

Catches cold, શરદી થાયછે. Suffers from a disease occasioned by cold.

To escape, pr. infi. (ટુ એસ્કેપ) જતું રેહેવું. To get away.

Residence, n. (રેસિડન્સ) રેહેઠાણ. Dwelling place.

——o:0:o——

THE CHILD'S FIRST GRIEF.

The summer comes with flower and bee, ઉનાળો ફુલો અને મધમાખોથી ભરપુર બેસેછે.

Comes, બેસેછે. Sets in.

The flowers run wild, ફુલો ઘણા ઉગેછે. The flowers grow plentifully.

Wine, n. (વાઇન) દ્રાક્ષનો વેલો. The grape-tree.

Is drooping, v. (ઇઝ ડ્રુપિંગ) ઝુલાઇ જાયછે. Is hanging downward.

Load, n. (લોડ) બોજો. Burden.

Voice, n. (વૉઇસ) અવાજ, સાદ. Cry. L. voco, I call.

Fair, a. (ફેર) ખુબસુરત. Beautiful.

The face that once like summer smiled on Earth no more thou'lt see, જે ચેહેરો એક વખત ઉનાળાની માફક પ્રકાશતો હતો તેને તું હવે ફરીથી જોઇશ નહી.

In vain, ફોગટ, To no purpose, without success. L. vanus, empty.

Glade, n. (ગ્લેડ) જંગલના ઝાડોની વચ્ચેનો રસ્તો. An open space in a wood.

Wanderings, n.(વૉન્ડરિંગ્ઝ) રખડ. Walks, rambles

Would I had loved him more, હું તેને વધારે ચાહાતે તો સારૂં થતે. I wish I would have loved him more.

—:o:—

THE FOX AND THE STORK.

Fox, n. (ફૉક્સ) કોહોલું, શિયાળ. A well-known animal remarkable for rapacity and cunning. Its feminine is vixen.

Stork, n. (સ્ટૉર્ક) બગલું. A bird of passage.

Naughty, a. (નૉટી) બુરૂં, દુષ્ટ. Wicked.

Purpose, n. (પરપઝ) કારણ, સબબ, મતલબ. L. pro, and pono. I put.

Playing a trick on his guest, પોતાના પરોણાની મશ્કરી કરીને Making a fool of him.

Fixed, a. (ફીક્સ્ડ) મુકરર કરેલો. Appointed.

Appetite, n. (ઍપીટાઇટ) ભુખ. Wish for food.

Consisted of, બાંધેલું હતું. Was made up. L. con and sisto, I stand.

Mince, n. (મીન્સ) માસના ઝીણા કકડા. Meat chopped very small.

Served up, પીરસેલું. Treated.

Shallow, a. (શૅલો) છાલછી. Not deep.

Slender, a. (સ્લેન્ડર) પાતળી. Thin.
Bill, n. (બિલ) ચાંચ. Beak.
To satisfy, pr. infi. (ટુ સૅટીસ્ફાઇ) ખુબ મઝાડવી. To gratify. L. satis enough and facio, I do.
Lapped, v. (લૅપ્ડ) ચપક ચપક ચાટયું. Took up food with the tongue.
Madam, n. (મૅડમ) બાઇ સાહેબ. A complimentary title given to married and elderly ladies.
First rate, (ફર્સ્ટરેટ) ઘણુંજ ઉમદા. Of the highest excellence.
Retired, v. (રીટાયર્ડ) જતી રહી. Went off. L. re, and traho I draw.
Displeased, a. (ડીસ્પ્લીઝડ) નાસીપાસ થઇને. Disappointed.
Untasted, a. (અનટેસ્ટેડ) ચાખ્યા વગરનું. Not tasted.
Compliment, n. (કૉમપ્લિમેન્ટ) આદર વચન. Act of respect. L. con, and pleo, I fill,
Reynard, n. (રેનર્ડ) શીઆળ. A name given to the fox.
Hastened, v. (હેસન્ડ) ઝડપથી ગયો. Went quickly.
Disgust, n. (ડિસગસ્ટ) કંટાળો, ધિક્કાર. Aversion, loathing.
Long-necked, a. (લૅાંગ નેકડ) લાંબા મોહવાલી. Having a long neck.
Jar, n. (જાર) શિશોઇ, બરણી. An earthen vessel.
Thrust, v. (થ્રસ્ટ) ઘાલવું. To push with force.
Pointed, a. (પૅાઇન્ટેડ) અણીદાર. Sharp.

Generous, a (જનરસ) ઉદાર. Noble, liberal. L. genus, race.
To return good for evil, ભુંડાઇને બદલે ભલાઇ કરવી.
Lesson, n. (લેસન) પાઠ, શિખામણ. Instruction.
She added, તેણીએ કહ્યું. She said.
Those who cannot take a joke in good part should never make one, જેઓ મશ્કરી ખમી શકતા નથી તેઓએ કદાપી બીજાની મશ્કરી કરવી નહી.

——:o:——

THE OSTRICH.

Ostrich, n. (ઑસ્ટ્રિચ) શહામૃગ. A very large African fowl.
Height, n. (હાઇટ) ઉંચાઇ. Elevation.
Crown, n. (ક્રાઉન) મથાળું, ટાળકું. The top. L. corona, a crown.
Sandy, a. (સૅન્ડી) રેતાળ. Abounding with sand.
Deserts, a. (ડેઝર્ટ્સ) રણ. Vast sandy plains.
Form, a. (ફૉર્મ) આકાર. Shape. L. forma, shape.
Dwells, v. (ડ્વેલ્સ) રહેછે. Lives.
Paddles. n. (પૅડલ્સ) હલેસાં. Broad short oars used in pushing boats forward.
Flapping, pr. p. (ફ્લૅપિંગ) ફફડાવીને. Striking.
Speed, n. (સ્પીડ) ઝડપ Velocity.
Cannot keep up with it. તેની બરાબર ચાલી શકાતું નથી.
Scorneth, v. (સ્કૉર્નેથ) ધિક્કારેછે. Thinks little of, despises.

Simply, ad. (સિંપ્લી) માત્ર. Merely, only.
Closely, ad. (ક્લોઝલી) સાવચેતીથી. Cautiously. L. claudo, I shut.
Some people are very fond of them, કેટલાએક લોકો તેના ઘણા શોખીલા હોયછે. Some people like them very much.
Ornaments, n. (ઑર્નમેન્ટસ) ઘરેણાં. Decorations. L. orno, I deck.
Is hunted, શીકાર કરવામાં આવેછે. Is chased.
Rapid, a. (રેપિડ) ઉતાવળી. Swift. L. rapio, I snatch.
Would succeed, ફતેહ પામે. would become successful. L. sub and cedo, I go.
Even course, સીધો રસ્તો. Straight direction. L. curro, I run.
Zig-zag, ad. (ઝિગ ઝૅગ) આડું અવળું. With short turns, from side to side.
Furiously, a (ફ્યુરિઅસલી) ઝનુનથી. With great anger
Method, n. (મેથડ) રીત. Way, manner.
Disguised, pt. p. (ડિસ્ગાઇસડ) બીજાનો વેશ ધારણ કીધેલો. Hidden by a false dress, concealed.
Mimics, v. (મિમિક્સ) નકલ કરેછે. Imitates.
Pecking, pr. p. (પેકિંગ) ચાંચ મારતાં. Picking up, as food with the beak.
Trots, v. (ટ્રૉટસ) તુરકી ચાલે ચાલવું. Moves fast.
Bow-shot, જે જગ્યાએથી તીર લાગી શકે તે જગ્યા.
Shoots, v. (શૂટસ) તાકેછે. Aims.

Poisoned, a. (પૉઇઝન્ડ) ઝેરી. Destructive.

Prey, n. (પ્રે) શિકાર. What is hunted. L. preda, booty,

Relates, v. (રિલેટ્સ) વર્ણન કરેછે. Tells as a story. L. re and latus, carried.

Factory, n. (ફૅક્ટરી) કોઠી, કારખાનું. A place where factors transact business for their employers.

Niger, n. (નાઇજર) આફ્રીકામાં એક નદીછે. A river in Africa.

Fleetness, n. (ફ્લીટનેસ) ઝડપ. Quickness, speed.

Is valued, v. (ઇઝવૅલ્યુડ) કીમતી ગણાએછે. Is precious.

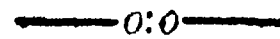
Crest, n. (ક્રેસ્ટ) કલગી. The ornament for the top of a helmet.

Motto, n. (મૉટો) લેખ. The sentence added to a device.

Origin, n. (ઑરિજીન) મૂળ, મુખ્ય કારણ. Cause.

Assumed, v. (ઍસ્યુમડ) ધારણ કીધાં. Taken to himself.

Heir, n. (એર) વારસ. Successor. L. hœres, an heir



A SHARP QUESTION-(ELLIPTICAL).

Notorious, a. (નોટોરિઅસ) પ્રખ્યાત, પ્રસિદ્ધ. Publicly known.

Judge, n. (જડજ) ન્યાયાધિશ. A Justice. L. judico
I judge.
Pointed, v. (પૉઇન્ટેડ) આંગળી કરી દેખાડયો. Directed
towards the object. L. punctum, a point.
Rogue, n. (રોગ) લુચ્ચો. Knave.
Inquired, v. (ઇનક્વાયર્ડ) પુછયું. Asked.

——oo——

DON'T BE TOO SURE.

Station, n. (સ્ટેશન) હાલત. Condition, position.
L. sto, I stand.
And not to set your heart on any mere earthly
success, અને માત્ર દુનીઆની ફતેહ ઉપર તારૂં મન
લગાડવું નહી.
Folk, n. (ફોક) લોકો, માણસો. People.
Saying, n. (સેઇંગ) કેહેવત. Proverb, maxim.
Counting their chickens before they are hatched,
આગાઉથી ભવિષ્યનો વિચાર કરવો, ભેંસ આવે તેની
અગાઉ ખુંટો દાટવો. મુવા પેહેલા ઘોર ખોદવી.
It brings into mind, મને યાદછે. I remember.
Famous, a. (ફેમસ) વખણાયલો. Noted. L. fama, fame
Life, n. (લાઇફ) જન્મ ચરિત્ર, હેવાલ. Biography.
Fixed on, v. (ફિક્સ્ડ ઑાન) ઠેરવ્યો. Appointed.
Channel, n. (ચૅનલ) ખાડી. The narrow sea
between France and England.
Will land, v. (ઉવિલ લૅન્ડ) પડાવ નાંખશે, ઉતારો કરશે.
Will disembark.

Medal, n. (મેડલ) શીક્કો, ચાંદ. A piece stamped in honour of some victory.
To celebrate, pr. infi. (ટુ સેલીબ્રેટ) યાદ રાખવાને, To make famous, to keep in mind.
Invasion, n. (ઇનવેઝન) હુમલો. Marching into another country as an enemy. L. in and vado, I go.
Interrupted, v. (ઇનટરપટેડ) વચમાં બોલ્યો. Broke in. L. inter, between and rumpo, I break.
Was stamped, v. (ઉવૉઝ સ્ટૅમ્પડ) છાપ મારી હતી. Was imprinted.
Continued, v. (કન્ટીન્યુડ) આગળ બોલ્યો. Went on. L. con and teneo, I hold.
Struck, pt. p. (સ્ટ્રક) પાડેલો. Coined.
Exclaimed, v. (એક્સક્લેમ્ડ) બોલી ઉઠયો. Called out
Before hand, આગળથી. Previously.
Wisdom, n. (ઉવીઝડમ) ડહાપણ. Prudence.
General, n. (જનરલ) સરદાર. Commander.
Were driven out, હાંકી કાઢયા. Were expelled.
Portuguese, ફિરંગીઓ. The people of Portugal.
Print, n. (પ્રિન્ટ) છબી. Picture.
Invincible, a. (ઇન્વિન્સિબલ) અજીત. Unconquerable. L. in, not and vinco, I conquer.
Grateful, a. (ગ્રેટફુલ) આભારી, ઉપકારી, Full of thanks. L. gratus, thankful.
Boastful, a. (બોસ્ટફુલ) મગરૂબ, ગર્વિષ્ટ. Fond of self-praise.

Likeness, n. (લાઈકનેસ) ચિત્ર. Picture.
Scored out. (સ્કોર્ડઆઉટ) લીટી દોરી. Marked by a line.
Dash, n. (ડૅશ) કાપો. A stroke.
Underneath, (અન્ડરનીથ) નીચે. Below.
Halloo, v. (હૅલુ) પોકાર મારવો. To shout.
Burst out laughing, ખડખડ હસ્યો.
Spirit, n. (સ્પિરિટ) પકૃતી, સ્વભાવ. Nature.
Tempted, v. (ટેમ્પ્ટેડ) લલચાયા. Led, inclined. L. tento, I try.



ELLIPTICAL EXERCISES.

Feat, n. (ફીટ) પરાક્રમ, હાથ ચાલાકી. A deed.
Groan, v. (ગ્રોન) હાય હાય કરી પોક મુકી રડવું. To lament.
Stout, a. (સ્ટાઉટ) જોરાવર, મજબુત. Strong.
Hymn, n. (હિમ) પવીત્ર ગાયન. A sacred song. L. hymnus, a song of praise.
Hare, n. (હૅર) સસલું. A well known animal.
Net, n. (નેટ) જાળ. A texture of meshes.



BUDS.

Buds, n. (બડઝ) ફુલની કળીઓ. Germs.
Swells, v. (સ્વેલ્સ) ખીલેછે. Blooms.
Push out, v. (પુશ આઉટ) બાહાર નીકળેછે. Come out.

Scales, n. (સ્કેલ્સ) પોપડા, છોતરા. Thin layers.
Shelter, v. (શેલ્ટર) રક્ષણ કરેછે. Protect.
Tightly, ad. (ટાઇટલી) મજબુત રીતે. Strongly.
Case, n. (કેસ) ઘર, દાબડી. Covering.
To protect, pr. infi. (ટુ પ્રોટેક્ટ) રક્ષણ કરવું. To shelter, to guard.

Preceding, a. (પ્રીસીડિંગ) આગલા, Going before. L. pre and cedo, I go.

Loosen, v. (લૂઝન) ઢીલાં કરવાં. Relax.
Are locked up. બંધ થયેલાં હોયછે. Are shut up.
Precious, a. (પ્રેશીઅસ) કીમતી. Very valuable. L. pretium price.
Treasures, n. (ટ્રેઝર્સ) ખજાનો. Riches, gathered wealth.

Coverings, n. (કવરિંગ્ઝ) ઢાંકણ. Envelopes, cases.
To guard, pr. infi. (ટુ ગાર્ડ) બચાવ કરવો. To screen, to protect.
Rock to and fro, આમ તેમ હીંચકા ખાયછે. Move backwards and forwards.
Is lined, v. (ઇઝલાઇન્ડ) અસ્તર કરેલું હોયછે. Is covered.
Down, n. (ડાઉન) રૂવાં. The soft hair under the feathers of birds.
Blanket, n. (બ્લેંકેટ) કામળી, ધાબળી. A white woollen covering for a bed.
Lemon-tree, લીંબુનું ઝાડ.

—:o:—

TRUTH AND FICTION. (ELLIPTICAL

Fiction, n. (ફિક્શન) દંતકથા, વાર્તા. A story invented. L. fingo, I form.

Adventures, n. (ઍડવેંચર્સ) સાહસ કામો. Enterprises. L. ad and venio, I come.

Stared in surprise, ગભરાટમાં આંખ ફાડીને જોયું.

Wonderful, a. (ઉવન્ડરફુલ) અાનન્દ્મય જેવું, આશ્ચર્ય. Surprising.

—0:0—

USEFUL KNOWLEDGE.

THE BREAKFAST-TABLE.

THE TABLE.

Canada, n. (કૅનેડા) A country in North America.

Chiefly, ad. (ચીફ્લી) મુખ્ય કરીને. Principally. L. caput the head.

Gulf, n. (ગલ્ફ) અાખાત. A large bay.

THE TABLE-CLOTH.

Linen, n. (લિનન) શણનું કપડું. Cloth made of hemp or flax.

THE CUPS AND SAUCERS.

Earth, n. (અર્થ) માટી, ગોરાડી, A kind of clay.

Powdered, a. (પાઉડર્ડ) ભુકો કીધેલો. Reduced to powder.

Flint, n. (ફ્લિન્ટ) ચકમક. A hard kind of pebble.
Earthen-ware, n. (અર્થન-ઉવૅર) માટીના વાસણ. Vessels of clay.
Potter, n. (પૉટર) કુંભાર. A maker of earthen vessels.
Saucer, n. (સૅાસર) રકાબી. A large plate.
Oven, n. (ઓવન) ભઠ્ઠી. An arched place for baking
Glazed, n. (ગ્લેઝડ) ઘુટેલું, સુંવાળું કીધેલું. Smoothly polished.
District, n. (ડિસટ્રિક્ટ) પરગણું. A province. L. dis and stringo, I draw tight.

THE SPOONS.

Spoons, n. (સ્પૂન્સ) ચમચા. A small domestic utensils with a bowl or concave part and a handle used for taking up lipuids.
Forks, n. (ફૉર્કસ) કાંટા. Instruments with prongs.
Steel, n. (સ્ટીલ) ખરૂં લોઢું. Iron refined by fire.

THE HANDLES.

Handles, n. (હૅન્ડલ્સ) હાથા. Those parts of instruments which are held in the hands when used.
Ivory, n. (આઇવરી) હાથીદાંત. The tooth of the elephant.
Stag, n. (સ્ટૅગ) સાબર. The masculine of hind.
Tusk, n. (ટસ્ક) મોહોટોદાંત, સૂળદંત. Very large tooth.
Walrus, n. (ઉવૅાલરસ) દરીઆઈ પ્રાણી, The whale-horse, the sea-horse.

Remarkable, a. (રિમારકેબલ) પ્રખ્યાત, વખાણાવવું. noted.
Solid, a, (સૉલિડ) નક્કર, સંધીન. Strong, robust.
Polish, n. (પૉલિશ) સફાઈ, ઓપ. Artificial glass.
Lathe, n. (લેથ) સરાણ. A turner's tool.

BREAD.

Rolls, n. (રોલ્સ) એકજાતના પાંઉ. Cakes of bread.
Yeast, n. (યસ્ટ) મીઠો નીરો, ખમીર. The froth of beer in fermentation.
Dough, n. (ડો) ગુંદેલો આટો. A mass composed of flour moistened and kneaded.
Directions, n. (ડિરેકશન્સ) બાજુઓ. Sides. L. di- and rectus, straight.
Are imported, v. (આરઇમ્પૉર્ટેડ) બાહાર દેશથી આવેછે. Are brought from other countries.
Porridge, n. (પૉરિજ) ખીર. A kind of food ma de by boiling meat or meal in water.
Usual, a. (યુઝવલ) હમેશનો, ચાલુ. Common, ordinary.

TEA.

Ever green, a. (એવરગ્રીન) હમેશાં લીલા રહેતા. Always green.
Consumed, pt. p. (કનશુમ્ડ) ખપી ગયેલું. Used up. L. con, and sumo, I take.

COFFEE.

Berries, n. (બેરિઝ) એક જાતનું ફળ, A kind of fruit.

Kernels, n. (કર્નલ્સ) ગર. The substance within a shell.
Ground, v. (ગ્રાઉન્ડ) દળ્યું. Reduced to powder.

COCOA.

Cocoa, n. (કોકો) નારીએળનું ઝાડ. The species of palm-tree and its large shelly nut, grows most luxuriantly on the sea shore.

SUGAR.

Whence, ad. (વ્હેન્સ) ક્યાંથી. From what place.
Are crushed, v. (આર્ક્રશ્ડ) કચર્યામાં આવેછે. Are bruised.
Crystals, n. (ક્રીસ્ટલ્સ) પાસાદાર કકડા. Transparent pieces.
Strained, pt. p. (સ્ટ્રેન્ડ) ગાળેલું. Filtered.
Molasses, n. (મૉલેસીસ) ગોળ. The syrup which drains from sugar when cooling.
Treacle, n. (ટ્રીકલ) ગોળ. Same as molasses.

MILK AND BUTTER.

Dairy, n. (ડેરી) દહી વલોવવાની જગ્યા. A place where milk is kept after it comes from the cow.
Cream, n. (ક્રીમ) મલાઇ. The oily best part of milk.
Butter, n. (બટર) માખણ. An oily substance obtained from cream or milk by churning.

Churn, n. (ચર્ન) દહીં વલોવવાનું વાસણ. A vessel in which cream is turned or agitated in order to produce butter.

Cheese, n. (ચીઝ) પનીર. The curd of milk, salted, pressed and dried.

Curd, n. (કર્ડ) દહીં. The coagulation of milk.

Rennet, n. (રેનેટ) ખાટો પ્રવાહી પદાર્થ. A liquid which makes the milk turn sour.

Sour, a. (સાવર) ખાટી. Sharp to the taste.

Whey, n. (હ્વે) છાસ. The serous part of milk.

Reindeer, n. (રૈનડીઅર) એક જાતનું હરણ. A kind of deer.

Invalids, n. (ઇનવૅલિડસ) રોગી, દરદી. Persons who are sick.

SALT.

Unhealthy, a. (અનહેલ્થી) રોગીષ્ટ. Sickly.

Seasoning, (સીઝનીંગ) મીઠું દેતાં, મસાલો દેતાં. Rendering palatable.

Preserving, (પ્રીઝરવિંગ) સંભાળતાં. Keeping from decay.

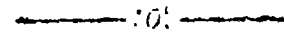
THE DUKE AND THE COW-BOY.

Nobleman, n. (નોબલમૅન) અમીર. A noble. L. nobilis, noble.

Farming, (ફારમિંગ) ખેડવાના કામમાં, ખેતી કરવામાં. Agriculture.

Unruly, a. (અનરૂલી) હરામી. Wild, not easily led.
Manage, v. (મૅનેજ) ચલાવવું. Keep in order. L. manus, the hand.
Duke, n. (ડયુક) પેહેલી પદવીનો અમીર. The masculine of Duchess. L. dux, a leader.
To notice, pr. infi. (ટુ નોટીસ) જોવું, ધ્યાન આપવું. To heed.
Distress, n. (ડિસ્ટ્રેસ) દુઃખ, દલગીરી. Great pain or sorrow L. di, and stringo, I draw tight.
Lent a helping hand, તેને મદદ કીધી. Assisted him.
Trudged, v. (ટ્રજડ) ધીમે ચાલ્યા. Walked slowly.
Job, n. (જૉબ) પરચુરણ કામ, આડકામ. A lucrative business.
Slipped, v. (સ્લિપ્ડ) છટકી ગયો, નાહાસી ગયો. Withdrew secretly.
Sovereign, n. (સૉવરેન) વીસ શીલીંગનો સીક્કો. A gold coin worth twenty shillings.
Had parted, v. (હૅડ પારટેડ) જુદો પડયો હતો. Had separated.
Assembled. pt. p. (એસેમ્બલ્ડ) એકઠા થયા. Brought to gether.
Butler, n. (બટલર) બુટલેર, One who has the care and management of wines and other liquors in great houses.
Confessed, v. (કનફેસ્ડ) કબુલ કીધો. Owned, Acknowledged. L. con, fatior, I confess.
To be forgiven. માફ કરવાને. To be pardoned.

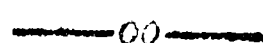
To quit, pr. infi. (ટુ ક્વિટ) છોડી દેવું. To abandon.
Character, n. (કૅરેક્ટર) આબરૂ. Good name.
Deceit, n. (ડીસીટ) લુચ્ચાઇ. Cunning.
Honesty, n. (ઑનેસ્ટી) પ્રમાણીકપણું. Integrity. Uprightness.
Policy, n. (પૉલિસિ) વ્યહાર, રાજનીતિ. Rule to act by. Gr. polis, a city.
Manliness, n. (મૅનલિનેસ) શૂરવિરપણું, બહાદુરી Boldness.



STORIES OF DOGS.

Dorset, n. (ડૉરસેટ) ઇંગ્લાન્ડની દક્ષીણમાં એક પ્રાંતછે. A country in the south of England.
Fame, n. (ફેમ) કિર્તી, વખાણ. Renown.
Minster, n. (મિન્સ્ટર) મોટું દેવળ. A large church.
Contained, a. (કન્ટેન્ડ) માંહે હતું. Had in it.
Hastened, v. (હેસન્ડ) ઉતાવળથી જતો. Went hastily.
Kitchen,n. (કિચન) રસોડું,બબરચીખાનું. A cook room.
Trust, n. (ટ્રસ્ટ) વિશ્વાસપર સોપેલું કામ. Charge received in confidence.
To approach, pr. infi. (ટુ એપ્રોચ) નજદીક આવવું. Go near. L. ad,prope, near.
Occasion, n. (ઑકેઝન) વખત. Time. L. ob and cado I fall.
Contents, n. (કન્ટેન્ટસ) અંદરની ચીજ. What it had in it. L. con and teneo, I hold.

Trusty, a. (ટ્રસ્ટી) નીમકહલાલ, વીશ્વાસુ. Faithful.
Assailant, n. (એસેલન્ટ) હુમલો કરનાર. One who attacks another. L. ad, and salio, I leap.
Punished, v. (પનીશ્ડ) શિક્ષા કીધી. Chastised.
Charge, n. (ચાર્જ) સોંપેલું કામ. Commission.
Proceeded, v. (પ્રોસીડેડ) આગળ વધ્યા. Went on. L. pro, and cedo, I go.
To fulfil, pr. infi. (ટુ ફુલફિલ) બજાવવું. Carry out, Do.
Errand, n. (એરંડ) સંદેશો. What he was sent to do, Message.
Difficulty, n. (ડિફિકલ્ટી) મુશ્કેલી. Trouble. Obstacle.



ELLIPTICAL EXERCISES.

Led, v. (લેડ) લઈ ગયા. Conducted, carried.
Mite, n. (માઈટ) નાનો કકડો. A very small piece.
Neigh, v. (ને) ખંખારવું. To make a noise like a horse.
Nay, ad. (ને) નહી. No.
Mistaken, a. (મિસ્ટેકન) ભુલ્યા છો, ખોટા. Wrong.
Commence, v. (કમેન્સ) શરૂ કરવું. Begin.
Peace, n. (પીસ) સલાહ. Tranquility. L. pax, peace.
Pray, v. (પ્રે) વિનંતી કરૂંછું. Entreat, Beseech. L. precor, I pray.
Prey, n. (પ્રે) શીકાર, Booty. L. prœda, booty.

Tribe, n. (ટ્રાઇબ) જાત. Species.

Bridle, n. (બ્રાઇડલ) લગામ. An instrument with which a horse is curbed.

Stable, n. (સ્ટેબલ) તબેલા. A stall for horses.

———:o:———

LUCY GRAY.

Oft, (ઑફ્ટ) વારંવાર, વારેઘડીએ. Often.

Wild, n. (ઉવાઇલ્ડ) વેરાન જગ્યા. A wild place, a desert.

Chanced, v, (ચાન્સ્ડ) બન્યું. Happened. L. cado, I fall.

Break, n. (બ્રેક) પરોઢીઊ. Dawn.

Solitary, a. (સૉલિટરી) એકલું. Lonely. With no friends. L. solus, alone.

Mate, n. (મેટ) સાથી, સોબતી. Companion, Associate.

Comrade, n. (કૉમરેડ) ભાઇબંધ. Friend, Companion.

Dwelt, v. (ડવેલ્ટ) રેહેતી. Lived, Resided.

Wide, a. (ઉવાઇડ) પોહોળા. Extensive.

Moor, n. (મૂર) ભીનાશવાળી જગ્યા. A marshy ground.

Human, a. (હ્યુમન) માણસના. Belonging to a man. L. homo, a man.

Spy, v. (સ્પાઇ) જોવું. See, Look. L. specio, I see.

Fawn, n. (ફૉન) સાબરનું બચ્ચું. A young deer.

Lantern, n. (લૅનટર્ન) ફાનસ. A case or vessel in which a light is placed.

Minster, n. (મિન્સ્ટર) મોટું દેવળ. A large church.
The minster clock has just struck two, મોટા દેવળની ઘડીઆલમાં હમણાંજ બે વાગ્યા.
Hook, n. (હૂક) આંકડી. An instrument to cut with.
Snapped, v. (સ્નૅપ્ડ) ભાંગ્યા. Broke.
Fagot-band, n. (ફૅગટ બૅન્ડ) લાકડાની ભારીનો બાંધેલો બંધ. The band round a bundle of sticks for fuel.
Plied, v. (પ્લાઇડ) કામ કર્યા કીધું. Kept working.
Blither, a. (બ્લાઇધર) વધારે આનંદી, વધારે ખુશી. More sprightly or joyous.
Roe, n. (રો) સાબરી. A female deer.
Wanton, a. (ઉવૅાન્ટન) રમુજી. Play-ful.
Disperse, v. (ડિસ્પર્સ) વિખેરી નાંખવું. Scatter, Throw about.
Powdery, a. (પૅાવડરી) ભુકાદાર, ફુસકું. Of the nature of powder.
Wretched, a. (રેચ્ચેડ) કંગાલ. Miserable.
Parents, n. (પેરંટ્સ) મા બાપ. Father and mother. L. pario, I beget.
Shouting, (શાઉટિંગ) બુમો પાડતાં. Crying out loudly.
Sight, n. (સાઇટ) દેખાવ. View.
To serve, pr. infi. (ટુ સર્વ) કામે લગાડવું. To be of use.
Guide, n (ગાઇડ)ભોમીઓ, વળાવો, વરતણિયો. Conductor
Bridge, n. (બ્રિડજ) પુલ. Any structure raised across a river to furnish a passage.

Print, n. (પ્રિંન્ટ) નીશાની. Mark, Trace.
Steep, a. (સ્ટીપ) ઉભી. Precipitous.
Tracked, v. (ટ્રૅક્ડ) પગલાં હોય તેમ આગળ ચાલ્યા ગયાં. Followed the foot-steps.
Hawthorn, (હૉથૉર્ન) કાંટાવાળી ઝાડી. The white thorn, much used for hedges.
Plank, n. (પ્લૅંક) પાટિંઊ. A flat broad piece of sawed timber.
Maintain, v. (મૅન્ટેન) ખાતરીથી કહેછે. Say strongly, Hold it true. L. manus, the hand and teneo, I hold.
Lonesome, a. (લોનસમ) એકાંત. Lonely, Dismal.
Trips, v. (ટ્રિપ્સ) હળવેથી ચાલેછે. Walks slowly.
Whistles, v. (હ્વિસલસ) સીસોટીના જેવા અવાજ કરેછે.

——o:o:o——

PROVERBS. (ELLIPTICAL)

Workman, n. (વર્કમૅન) કારીગર. A skilful artificer.
Tools, n. (ટૂલ્સ) હથિઆરો. Instruments of manual operation.
Hands. n. (હૅન્ડસ) માણસો. Men.
Light, a. (લાઇટ) સેહેલું, હલકું. Easy.
Friends, n. (ફ્રેન્ડસ) મીત્રો, દોસ્તદારો. Companions.
Plenty, a. (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ, ઘણા. Many.
Purse, n. (પર્સ) પેસાની કોથળી. A small bag containing money.

Full, a. (ફુલ) ભરેલી. Filled completely.

A bad workman quarrels with his tools. અકરમી નીશાળીઆને ખડીઆ વટાણા ઘણા, નાચવું નહી ત્યારે આંગણું વાંકું.

Many hands make light work. સાત પાંચની લાકડી અને એકનો બોજ, ઝાઝા હાથ દુશ્મનને મારે.

Friends are plenty when the purse is full. પૈસા-વાળાના સૌ દોસ્તદારો થવા જાયછે. સૌ કોઇ પૈસાનું સગુંછે.

——:o:——

THE SAINT BERNARD DOG.

Bushy, a. (બુશી) ગુચ્છાદાર. Thick.

Noble, a. (નોબલ) અસરાફ, ભલું. Of an excellent disposition.

Intelligent, a. (ઇન્ટેલિજન્ટ) દાહ્યો, અક્કલવાળો. Wise, knowing what should be done. L. inter and lego, I choose.

Passes, n. (પાસિસ) પાહાડી રસ્તા. Difficult paths over mountains.

Violent, a. (વાયોલન્ટ) સખત. Severe, Fierce.

Dangerous, a. (ડેન્જરસ) ભય ભરેલા, ભયાનક. Full of risk, perilous.

Extremely, ad. (એક્સટ્રિમ્લી) ઘણુંજ. Exceedingly.

Drifts, n. (ડ્રિફ્ટસ) બરફના ઢગલા. Heaps of snow driven to gether by the wind.

Sagacity, n. (સૅગૅસિટી) ડહાપણ Wisdom, L. sagus, wise.

Convent, n. (કન્વેન્ટ) મઠ. A monastery.
Alpine, a. (આલ્પાઇન) આલ્પસના. Belonging to the Alps.
Devoted, a. (ડિવોટેડ) આસક્ત, ચુસ્ત. Zealous. L. de and voveo, I vow.
Monks, n. (મંકસ) સાધુઓ, જોગી, વેરાગીઓ. Religious recluses.
Purpose, n. (પરપઝ) કારણ, કામ. Business. L. pro and pono, I put.
Aiding, (એડિંગ) મદદ કરવાને. Assisting, Helping.
Are trained, v. (આર ટ્રેન્ડ) કેળવાએલા હોયછે. Are disciplined. L. traho, I draw.
Lost, a. (લૅાસ્ટ) રસ્તો ચુકેલા. Led astray.
Pairs, n. (પેર્સ) જોડ. Couples. L. par, equal.
Flask, n. (ફ્લૅસ્ક) બાટલી. A bottle.
Strapped, pt. p. (સ્ટ્રૅપ્ડ) બાંધેલી. Fastened with a strap.
Cloak, n. (ક્લોક) જામો, ઝભ્ભો. A loose outer garment
Faint, a. (ફેન્ટ) બેભાન, બેશુદ્ધ. Dispirited, senseless.
Benumbed, a. (બીનંબ્ડ) થંડીથી આકડી ગયેલા. Powerless with cold.
To fetch, pr. infi. (ટુ ફૅચ) જઇને લાવવું. To go and bring.
Keen, a. (કીન) તિક્ષ્ણ. Sharp.
Scent, n. (સેન્ટ) સુંઘવાની શક્તિ. The power of smelling.
Discovers, v. (ડિસ્કવર્સ) શોધી કાહાડેછે. Finds out.

Scratch up, v. (સ્ક્રૅચ અપ) ખોદી નાંખેછે. Dig with their claws.

Ingenious, a. (ઇન્જીન્યસ) ચાલાક. Skilful, Ready in planning.

Snow-slip, n. (સ્નોસ્લિપ) બરફનો ગબડી પડતો ઢગલો. A large mass of snow which slips down the side of a mountain.

Managed, v. (મૅનેજ્ડ) ગોઠવણ કીધી, ઇચ્છયું. Wished.

—0:0—

THE LOST CHILD.

Havens, n. (હેવન્સ) આકાશ. The sky.

Starred, v. (સ્ટાર્ડ) તારાથી ભરપુર. Covered with stars.

Height, n. (હાઇટ) ઊચી ટેકરી. A high hill.

Guard, n. (ગાર્ડ) ચોકી. Watch.

Hearth, n. (હાર્થ) સગડી. A fire place.

Craved, v. (ક્રેવ્ડ) માંગ્યું. Begged, asked.

Frosty, a. (ફ્રૉસ્ટી) હીમતવાળાં. Full of frost.

Unbarred, v. (અનબાર્ડ) ઉઘાડયું. Opened.

Rugs, n. (રગ્ઝ) કામળાની જાતનું કપડું. Rough, coarse nappy woollen cloths.

Mastiffs, n. (માસ્ટીફ્સ) એક જાતના બાહાદુર કુતરા. A kind of dogs remarkable for courage and strength.

Bounded, v. (બાઉન્ડેડ) કુદકા મારીને દોડયા. Moved forward by leaps.

Headlong, a. (હેડલૉંગ) ઝડપથી. Rapidly, Without delay.

Snow-wreath, n, (સ્નોરીથ) ધસડાઈ આવેલાં બરફનો ઢગલો. A bank of drifted snow.

Kindly, ad. (કાઇન્ડલિ) માયા ભરેલી. Gentle.

Fanned, v. (ફૅન્ડ) હીલચાવ્યાં. Moved.

Tresses, n. (ટ્રેસીસ) વાળના ઝુલફા. Ringlets.

Guessed, v, (ગેસ્ડ) અટકળ બાંધી. Conjectured.

Wrapped, v. (રૅપ્ડ) લપેટયું. Folded

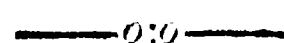
Charge, n. (ચાર્જ) સોંપેલી ચીજ. Trust.

Glowed, v. (ગ્લોડ) ચળકયું Shone.

Logs, n. (લૉગ્ઝ) લાકડાના મોટાં કકડા. Large pieces of wood.

Stranger, n. (સ્ટ્રેન્જર) અજાણ્યા માણસ.One unknown.

Paint, pr. infi. (પેન્ટ) વર્ણન કરવું. Describe. L. pingo, I paint.



THE BUSY LITTLE LAPP.

Busy, a. (બીઝિ) ઉદ્યોગી. Industrious.

Frozen zone. (ફ્રોઝન ઝોન) ઉત્તર ધ્રુવની આસપાસનો ભૂકટિબંધ. The region round the North Pole.

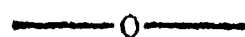
Lapp, n. (લૅપ) લૅપલાંડનો રેહેવાસી. A Laplander.

Seldom, a. (સેલ્ડમ) કદાચજ. Scarcely.

Suit, v. (સ્યૂટ) માફક આવવું. To fit.

Are obliged, v. (આર ઑબ્લાઇજ્ડ) ફરજ પડેછે Are forced. L. ob and ligo, I bind,

Pitch, v. (પિટ્ચ) ઠોકવા, મારવા. Fix, Erect.
Reindeer, n. (રેનડીઅર) સાબરના જેવું સીંગડાવાળુ પ્રાણી A ruminant mammal of the deer kind.
Mosquitoes, n. (મૉસ્કીટોઝ) મચ્છર. Stinging insects.
To shift, pr. infi. (ટુ શિફ્ટ) બદલવું. To transfer.
Chimney, n. (ચિમની) ધુમાડીઊ. A fire-place.
Contented, a. (કનટેન્ટેડ) સંતોષી. Easy in his mind Satisfied. L. con and teneo, I hold.
Herd, n. (હર્ડ) ટોળું. A flock.
Beef, n. (બીફ) ગાયનું માંસ Mutton, n. (મટન) મેંઢાંનું માંસ.
Sledges, n. (સ્લેજીસ) વગર પૈડાંની ગાડી. A carriage without wheels.
Strap, n. (સ્ટ્રૅપ) પટો. Belt.
Cord, n. (કૉર્ડ) દોરડું A rope.
By way of, તરીકે, As.
Freezes, v. (ફ્રીઝીસ) બંધાઇ જાયછે. Is congealed by cold.
Comfort, n. (કમ્ફર્ટ) દીલાસો. Solace.



THE DOG AT HIS MASTER'S GRAVE.

Gentle, a. (જેન્ટલ) નમ્ર, રાંક, ગરીબ. Mild, meek.
Patted, v. (પૅટેડ) પંપાળયું. Struck gently.
Pleasantly, ad. (પ્લેઝન્ટલી) માયાળુ રીતે. In a kind way.

Heeded, v. (હીડેડ) દરકાર કીધી. Minded, Noticed.
Anguish, n. (એંગ્વિશ) ઘણીજ દલગીરી. Very great grief.
Lowly, ad. (લોલી) સાદું. Simple.
Guarded, v. (ગાર્ડેડ) ચોકી કીધી. Kept watch over
Grateful, a. (ગ્રેટફુલ) આભારી. Full of thanks. L. gratus, thankful.
Controlled, v. (કન્ટ્રોલ્ડ) અમલ ચલાવ્યો. Kept in check, ruled.
Caressed, v. (કેરેસ્ડ) લાડ લડાવ્યા, પ્યાર કીધો.Fondled.
Fade, v. (ફેડ) નીકળી જવું Vanish.
Rustled, v.(રસલડ) ખખડાટ કીધો. Made a low rattling sound
Quivering, a. (ક્વિવરિંગ) ધ્રુજતા. Trembling, shaking from strong feeling.
Fleet, a. (ફ્લીટ) ઉતાવળા. Flying very quickly.
Turf, n. (ટર્ફ) ઘાસની જમીન A clod.
Bleak, a. (બ્લીક) ઠંડી Cold.
Decay, n. (ડિકે) આશાનું પડી ભાંગવું. Decline. L, de, and cado, I fall.
Pined, v. (પાઈન્ડ) ઝુરાઈ ગયો. Languished.
Wasted, v. (વેસ્ટેડ) નખાઈ ગયો. Was worn out.
Gaunt, a. (ગૉન્ટ) નબળું, દુબળું Wasted away, Thin.
Offerings, n. (ઑફરિંગ્ઝ) ભેટ. Presents. L. ob and fero, I bear.
To coax, pr. infi. (ટુ કોક્સ) લલચાવવું. To entice.
Sought, v. (સૉટ) કોસેશ કીધી, Endeavoured.

Sway, n. (સ્વે) હકુમત, અમલ. Control.
Moaning, n. (મોનિંગ) વિલાપ, શોક. Lamentation.
Fainter, a. (ફેન્ટર) વધારે નબળું. Weaker.
Mortal, a. (મૉરટલ) પ્રાણ લે એવું Causing death. Deadly. L. mors, death.
Shook, v. (શૂક) ધ્રુજાવ્યું. Agitated.

—:o:—

THE STONE THAT REBOUNDED.

Squalling, n. (સ્કવૉલિંગ) ચિચાડી પાડતાં Screaming.
Probably, ad. (પ્રૉબેબલી) ઘણુંખરૂં. Likely. L. probo, I prove.
(Will) rebound, v. (ઉવિલરિબાઉન્ડ) ઉડીને પાછો આવશે Spring back upon those who thew it.
Accurate, a. (ઍક્યુરેટ) ખાતરી ભરેલો. Sure. L. ad and cura, care.
Barns, n. (બાર્નસ) કોઠાર. Granaries,
Reared, v. (રિઅર્ડ) ઉછેર્યા. Brought up.
Heartily, ad. (હારટિલી) ખરા અંત:કરણથી. Sincerely.
Post, n. (પોસ્ટ) થાંભલો, સ્તંભ. A piece of timber set upright.
Poising, (પૉઇઝિંગ) સમતોલ કરીને. Balancing carefully.
Utmost, a. (અટમોસ્ટ) ઘણુંજ, બેહદ. Being in the highest degree, extreme.
Dropped, v. (ડ્રૉપ્ડ) પડ્યું. Fell down.

Deed, n. (ડીડ) કામ An action.
He made my heart ache, મારૂં અંતઃકરણ ઘણું દલગીર થવા લાગ્યું.
Innocent, a. (ઇનોસન્ટ) નીરઅપરાધી. Harmless. L. in and noceo, I hurt.

Memory, n. (મેમરી) સ્મરણ શક્તિ. The store-house of the mind. L. memor, mindful.
Conscience, n. (કૉન્શ્યન્સ) અંતઃકરણ. Power of knowing right and wrong.
Prevent, v. (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવું. Stop, Hinder.
Rejoice, v. (રિજૉઇસ) ખુશી થવું. To be glad.

———:o:———

WHALE HUNTING.

To hunt, pr. infi. (ટુ હન્ટ) શીકાર કરવો. Chase, catch.
Signal, n. (સિગનલ) ઇશારત. Sign, notice. L. signum, a mark.
Are launched, v. (આર લૅાન્ચડ) પાણીમાં ઉતારેછે. Are pushed into the water.

Harpooner, n. (હારપૂનર) મગરમચ્છને ભોકવાને ભાલો રાખનાર માણસ. A man who used the harpoon or whale spear.
Bow, n. (બો) The curving part of a ship's side towards the stem.
Barbed, a. (બાર્બ્ડ) અણીવાળી. Sharp.
Tough, a. (ટફ) કડણ. Stiff.

Shaft, n. (શાફ્ટ) હાથો. A handle.
Fixed, v. (ફિક્સ્ડ) બાંધ્યુ. Tied.
Coiled up, pt. p. (કૉઇલ્ડઅપ) કંુડલી કરેલું. Gathered into a circular form.
Smarting, (સ્માર્ટિંગ) ચચરવું, દુ:ખવું. Feeling a pungent either in body or in mind.
To rise, pr. infi. (ટુ રાઇઝ) નીકળવું, દેખાવું. Appear.
Fury, n. (ફ્યુરિ) ઝનુન. Rage. L. furo I rage.
Lashes, v. (લૅશિસ) ફટકો મારેછે. Striken with a lash.
Violently, ad. (વાયોલન્ટલિ) જોરથી. Forcibly. L. vis, force.
Carcass, n. (કારકસ) મુડદું. Dead body.
Floats, v. (ફ્લોટસ) તરેછે. Swims.
Towed, v. (ટોડ) પાણીમાં ઘસડયું. Dragged along in the water.
Boiled down into oil, ઉકાળીને તેલ કરેછે.

---:o:---

THE BLIND BOY.

Benefits, n. (બૅનિફિટ્સ) ફાયદા. Advantages, things to be gained.
Wondrous, a. (ઉંવન્ડ્રસ) અજાયબ જેવા. Causing wonder.
Woe, n. (વો) દુ:ખ. Affliction, misery.
Helpless, a. (હેલ્પલેસ) જેમાં આપણું ચાલી શકે નહી તેવું. Destitute of support.

Patience, n. (પેશન્સ) સબુરી. Calmness of temper. L. patior, I suffer.

Destroy, v. (ડિસ્ટ્રૉય) નાશ કરવો. Put an end to. L. de and struo, I build.

—:o:—

THE SPEAKING CHIP.

Square, n. (સ્કવૅર) કાટખુણો. An instrument used to show whether buildings are straight.

Chip, n. (ચિપ) ચીપ, છોડું. A small piece of wood.

Charcoal, n. (ચારકોલ) કોલસો. Burned wood.

Request, n. (રિક્વેસ્ટ) ઇચ્છા, વિનંતી. Desire, wish.

Article, n. (આર્ટિકલ) ચીજ. A thing. L. articulus, a little joint.

Portion, n. (પોરશન) ભાગ. A part. L. pars, partis, a part,

Warrior, n. (ૡૉરિઅર) લડવૈઓ. A brave soldier,

Battles, n. (બૅટલ્સ) લડાઇઓ. Fights. L. battuo, I strike.

Scold, v. (સ્કોલ્ડ) ઠપકો દેવો. Rebuke.

I was in earnest, હું ખરા દીલથી બોલતો હતો.

Contempt, n. (કન્ટેમ્પ્ટ) ધિક્કાર. Scorn. L. con and temno, I despise.

Instantly, ad. (ઇન્સ્ટન્ટલી) તરતજ. Immediately. L. in and sto, I stand.

Tool-chest, n. (ટૂલ ચેસ્ટ) હથીઆરની પેટી. A box in which instruments are kept.

Result, n. (રીઝલ્ટ) પરીણામ. Issue, consequence. L. re and salio, I leap.

Affair, n. (અફેર) કામ. Matter.

Followed her closely, તેણીની પૂઠે પૂઠે ગયા.

Rushed, v. (રશ્ડ) જોરસાબંધ નીકળ્યો. Went out rapidly,

Settlement, n. (સેટલમેન્ટ) સંસ્થાન. Place where foreigners settle in a new country.

Shouted, v. (શાઉટેડ) મોટે બુમ પાડતો. Cried loudly.

Wisdom, n. (વિઝડમ) ડાહાપણ. Prudence.

Explained, v. (એક્સપ્લેન્ડ) સમજાવ્યું. Made to understand.

Matter, n. (મૅટર) વાત, ચીજ. Thing L. materia, matter.

As well as I could, મારાથી બનતી સેહેલાઈથી.

Mystery, n. (મીસ્ટરી) મર્મ, છુપો ભેદ. Something that cannot be ezplained.

Actually, ad. (ઍક્ચુઆલી) ખરેખર. Really.

Surrounded, v. (સરાઉન્ડેડ) ઘેરી લીધું. Encircled.

Interest, n. (ઇન્ટરેસ્ટ) રમુજ, રસ. Amusement. L. inter, and esse to be.

Had performed, v. (હૅડ પરફૉર્મ્ડ) બજાવ્યુ હતું. Had done.

૯

—:0:—

USEFUL KNOWLEDGE.

METALS—GOLD.

Precious, a. (પ્રેશિઅસ) કીમતી. Valuable. L. pretium, price.

Rare, a. (રેર) અસાધારણ, મુસીબતે મળે તેવું. Scarce.

Lasting, a. (લાસ્ટીંગ) ટકાઉ. Durable.

Remarkable, a. (રિમાર્કેબલ) પ્રખ્યાત, વખાણાયલુ. Notable.

Wires, n. (ઉવાયર્સ) તારો. Threads of metal.

Gold-leaf, n. (ગોલ્ડલીફ) સોનાના વરખ. Gold beaten into a thin leaf.

Gilding, n. (ગિલ્ડીંગ) ઢોળ ચડાવવો. Overlaying with gold.

Earthen-ware, n. (અર્થન ઉવૅર) મટોડીના વાસણ. Crockery.

Nuggets, n. (નગેટ્સ) સોનાના બાથા. Lumps of native gold.

Beds, n. (બેડ્ઝ) તળીઉં. The channels of rivers.

Flinty, a. (ફ્લિન્ટી) ચકમકવાળી. Consisting of flint.

SILVER.

Polished, v. (પૉલિશ્ડ) સાફ કીધું, ઓપ ચઢાવ્યો. Made smooth and glossy.

Can be beaten, ટીપી શકાયછે. Can be hammered.

Dross, n. (ડ્રૉસ) ધાતુ અથવા કોઇ બીજી ચીજને ગાળતી વખતે નીકળતો કચરો. The scum thrown off in the process of melting.

COPPER.

Reddish, a. (રેડિશ) જરા લાલ. Some what red.
Kettles, n. (કેટલ્સ) કિટલીઓ, ચાહદાનીઓ. A hollow vessel used for boiling water.

Poisonous, a. (પૉઇઝનસ) ઝેહેરી. Deadly. L. potio, a drink.

Vinegar, n. (વિનીગર) સરકો. Sour wine.
Alloy. n. (ઍલૉય) મિશ્રધાતુ. The mixture of different metals.

Bronze, n. (બ્રૉન્ઝ) તાંબુ, જસત અને કથિલ વગેરે ધાતુની મેળવણીથી જે ધાતુ થાયછે તે, પંચરસધાતુ. (જે ધાતુના પુતળા થાયછે.) A compound metal of a brown colour.

Bell-metal, n. (બેલ મેટલ) કાંસું. A mixture of copper and tin.
Coppers, n. (કૉપર્સ) ત્રાંબાના સીક્કા. Copper coins.

LEAD.

Lining, (લાઇનિંગ) અસ્તર ચઢાવતાં. Covering.
Cisterns, n. (સિસટર્ન્સ) ટાંકીઓ. Vessels to hold water.

Bullets, n. (બુલેટ્સ) નાની ગોળીઓ. Small shots.
Range, n. (રેન્જ) હાર, ઓળ. Row, line.

Solder, n. (સોલ્ડર) ડાંક, રેવણ. A metallic cement.
Type-metal, બિબાં બનેછે તે ધાતુ.

Antimony, n. (ઍન્ટિમની) શુરમો. A metal, brittle, of a silver-white colour used in the arts and in medicine.

IRON.

Manufacturing, a. (મૅન્યુફૅક્ચરિંગ) બનાવવાનાં. For making goods and wares, L, manus, the hand and facio, I make.

Strain, n. (સ્ટ્રેન) ખેંચતાણ, બળ. Tendency, force.

Quantities, n. (ક્વૉન્ટિટિઝ) જશ્થાબંધ. Masses.

Sources, n. (સોરસિસ) મૂળ, કારણ. Causes. L. surgo, I rise.

Cast iron, n. (કાસ્ટ્આયરન) ઓટેલું લોહોડું, બીડ.

Steel n. (સ્ટિલ) તીખું લોઢું.

Moulds, n. (મોલ્ડ્સ) આકૃતિ. ઓટણી. Casts.

Brittle, a. (બ્રિટલ) નાજુક. Apt to break.

Grates, n. (ગ્રેટસ) લોઢાની જાળીની સગડીઓ. The iron frame and bars for holding coals used as fuel.

Fenders, n. (ફેન્ડર્સ) દેવતાને ભોંયપર પડતાં અટકાવનારૂં હથીઆર. Fences to keep in cinders.

Railings, n. (રેલિંગ્સ) કઠેરા, ગજીઆ. A series of rails.

Girders, n. (ગરડર્સ) ભાજ, ધરણ. Beams of iron.

Current, n. (કરન્ટ) પ્રવાહ, ઓઘ. Stream. L. curro, I run.

Where in (હ્વેહેરઈન) શામા. In what.

Differ, v. (ડિફર) જુદું પડવું. To be unlike. L. dis and fero, I bear.
Tough, a. (ટફ) ચિવટ. Stiff.
Punched, v. (પંચ્ડ) વેહ પાડયો. Made a hole with a punch.
Elastic, a. (ઇલૅસ્ટિક) સ્થિતિસ્થાપક. Springing back.
Scissors, n. (સિઝર્સ) કાતરો.
Cutler, n. (કટલર) છરી કાંટા બનાવનાર. A man who works in steel.
Cutlery, n. (કટલરી) છરી કાતર વગેરે લોખંડનો સામાન.

TIN.

Coating, (કોટિંગ) અસ્તર કરતાં. Spreading with a layer.
Chocolate, n. (ચૉકોલેટ) A preparation of the cocoanut.
Pewter, n. (પ્યુટર) જસત. A compound of tin and lead.
Drinking cans, પાણી વગેરે પીવાના પ્યાલા.

ZINC.

Bent, (બેન્ટ) વાળેલું. Curved.
Gutters, n. (ગટર્સ) ગટરો, મોરીઓ. Drains.
Contains, v. (કન્ટેન્સ) સમાવેછે. Consists of. L. con and teneo, I hold.

MERCURY.

Mercury, n. (મરક્યુરિ) પારો. Quick silver.

Peculiar, a, (પિક્યુલિઅર) ખાસ, અસાધારણ. Particular. L. peculium, a small private property.
Fluid, a. (ફ્લુઇડ) પ્રવાહી. Liquid. L. fluo, I flow.
Freezes, v. (ફ્રીઝીઝ) બંધાઈ જાયછે. Is congealed.
Resemblance, n. (રિઝેમ્બલન્સ) મળતા આવવું. Likeness, Similarity. L. re and sembler, to look.
Barometer, n. (બૅરોમીટર) હવાનું વજન અથવા દબાણ માપવાનું યંત્ર. An instrument for measuring the weight of the air. Gr. Baros, weight and metron, measure.
Thermometer, n. (થરમૉમીટર) શીતોષ્ણ માપક યંત્ર. An instrument for measuring the heat or cold of air, water, &c.

THE SAILOR'S MOTHER.

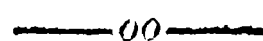
Raw, a. (રૉ) ઠંડું, શીતલ. Bleak, chilly.
Foggy, a. (ફૉગી) ધુમસ ભરેલી. Misty.
Prime, n, (પ્રાઇમ) ભરજુવાની. Best time of life when the strength is greatest. L. primus first.
Majestic, a. (મૅજેસ્ટિક) દબદબાવાળું. Like a queen. L. magnus great.
Person, n. (પરસન) શરીર. Body. L. persona, a person.
Matron, n. (મેટ્રન) મોટી બાઇ. An elderly lady. L. mater. mother.

Mien, n. (મીન) રીતભાત. Manner.
Gait, n. (ગેટ) ચાલવાની ઢબ. Way of walking.
Dignity, n. (ડિગ્નીટી) દમામ. Noble bearing. L. dignus, worthy.
Alms, n. (આમસ) ભીક્ષા, ભીખ. A charitable gift.
Abate, v. (અબેટ) ઓછું થવું. Become less.
Lofty, a. (લૉફ્ટી) ઊંચા. Sublime.
Covert, n. (કવર્ટ) ઢાંકણ. Covering.
Protected, pt. p. (પ્રોટેક્ટેડ) બચેલું. Safe. L. pro and tego, I cover.
Damp, a. (ડૅમ્પ) મંદ. Moist, humid.
Weary, a. (વીઅરી) કંટાળો આપનાર. Tiresome.
Aught, n. (ઑટ) કાંઇ પણ ચીજ. Anything.
Had owned, v. (હૅડ ઓનડ) પાસે હતું. Had possessed.
Trim, v. (ટ્રિમ) ચોખ્ખો, સુખદાયક. Neat, snug.
Bodings, n. (બોડિંગ્સ) આગમચેતી, આગળથી ભવિષ્ય કેહવું. Fears for the future, foreshadowings.
Fellow-lodger, n. (ફેલોલૉડજર) સાથે રેહેનાર સોબતી. A companion living to gether.
Pipe, v. (પાઇપ) ગાવું. Sing, Whistle.
Wit, n. (વિટ) ચાતુરી. Ingenuity. Sax, witan, to know.
Delight, n. (ડિલાઇટ) ખુશી. Pleasure.

———:o:———

ELLIPTICAL EXERCISES.

Wrap, v. (રૅપ) વિંટાળવું. To wind.
Parcel, n. (પારસલ) નાહાની ગાંસડી, ખોટડી. A small bundle or package of goods.
Rap, v. (રૅપ) તપલો મારવો. To strike with a short blow.
By rote, (બાઇરોટ) મોહોડે. By memory.
Union, n. (અનિઅન) કાંદો. A plant with a bulbous root.
To sow, pr. infi. (ટુસો) વાવવું. To scatter, as seed over for growth.



THE PRINCE AND THE JUDGE.

Throne, n. (થ્રોન) તખત. A royal seat.
Victories, n. (વિક્ટરીઝ) ફતેહ. Successes. L. vinco, I conquer.
Riotous, a. (રાયટસ) તોફાની. Licentious.
Mixed, v. (મીક્સ્ડ) દોસ્તી કરતો. Made friendship.
Low, a. (લો) નીચ, હલકા. Mean.
Unworthy, a. (અનવર્ધિ) નાલાયક. Unbecoming, Not proper.
Occasion, n. (ઑકેઝન) સમો, વખત. Time. L. ob and cado, I fall.
Was tried. v. (વૉઝ ટ્રાઇડ) તપાસ ચલાવવામાં આવી Examined before a judge.

Offence, n. (ઑફિન્સ) ગુનાહ, તકસીર, Transgression. Violation of order, L. ob and fendo, I strike.

Guilty, a. (ગિલ્ટી) ગુનેહગાર. Criminal.

Sentence, n. (સેનટંસ) શીક્ષાનો હુકમ, ટેપ. Judgment.

Fell into a great rage, ઘણોજ ગુસ્સે થયો. Became very angry.

Rudely, ad. (રૂડલી) અસભ્યતાથી. Impolitely.

Right, n. (રાઇટ) હક. Claim.

I have sworn to do justice, બધાનો બરાબર ઈનસાફ કરવો એ મારો ધર્મછે. I am bound to treat them all alike whether a king or a slave.

Enraged. pt. p. (ઍનરેજડ) ગુસ્સે થઇને. Full of rage, furious.

To cease, pr. infi. (ટુસીઝ) બંધ પાડવું. To put a stop to.

Riot, n. (રાયટ) હુલ્લડ, બંડ, તોફાન. Tumult.

Calmness, n. (કામનેસ) ધિરજ. State of rest, Coolness.

Harm, n. (હાર્મ) ઇજા, નુકસાન. Injury.

Insulted, v. (ઇનસલ્ટેડ) અપમાન કીધું. Abused, Trampled on.

Subjects, n. (સબજેક્ટસ) રૈયત. Persons under the law. L. sub, and jacio, I throw.

Disobey, v. (ડિસઓબે) હુકમ તોડવો. Break law.

Ashamed, v. (અશેમ્ડ) શરમાયો. Felt shame.

Incident, n. (ઇન્સીડન્ટ) બનાવ. What happened, occurrence. L. in and cado, I fall.

Enforces, v. (એનફ્રોરસીસ) અમલમાં લાવેછે. Puts in force.

Sub-mit, v. (સબમિટ) તાબે થવું. To be obedient. L. sub and mitto, I send.

Came to pay their respects to him, તેઓ તેને મુબારકબાદી આપવાને આવ્યા.

Anxious, a. (ઍન્કશિયસ) આતુર. Eager, Very desirous. L. ango, I bind.

Were mistaken, v. (ઉવેર મીસ્ટેકન) ભૂલ્યા હતા. Were wrong in opinion.

Ways, n. (ઉવેઝ) ચાલ ચલણ. Manners.

Advised, v. (ઍડવાઈઝડ) શીખામણ દીધી. Admonished.

Office, n. (ઑફીસ) ઓહદો, અધિકાર. Employment.

Worthily, ad. (ઉવરધિલી) માન ભરેલી રીતે. Honourably.

Filled, v. (ફીલ્ડ) બજાવી. Performed.

Faithful, a. (ફેયફુલ) વિશ્વાસુ. Trustworthy.

To correct, pr. infi. (ટુ કરેક્ટ) સુધારવું. To improve. L. con and rectus straight.

FREDERICK AND THE ENGLISH AMBASSADOR.

(Elliptical Exercises.)

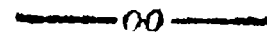
Review, n. (રીવ્યુ) કવાયદ. Inspection of troops. L. re and video, I see.

Splendid, a. (સ્પ્લેનડિડ) ભપકાદાર, દબદબાવાળુ. Magnificent. L. splendio, I shine.

Grenadiers, n. (ગ્રેનડિયર્સ) ઊંચા કદનો સીપાઈ. Tall foot soldiers wearing a light cap.

Ambassador n. (ઍમબૅસેડર) એલચી, વકીલ. Envoy.

Regiment, n. (રેજીમેન્ટ) પલટણ, ફોજની ટુકડી. A body of troops under the command of a Colonel. L. rego, I rule,



THE BEAVER TOWN.

Beavers. n. (બીવર્સ) પાણીમાં અને જમીન ઉપર રહે એવા પ્રાણીઓ. Amphibious quadruped of the genus castor which frequents the edges or banks of rivers.

Abundant, n. (ઍબન્ડન્ટ) પુષ્કળ. Found in great numbers.

Capital, a. (કૅપિટલ) સરસ. Fine. L. caput, the head.

Skilful, a. (સ્કિલફુલ) હોંશીઆર, ચાલાક. Clever.

Engineer, n. (ઍનજીનીઅર) ઈજનેર. Maker of great works.

Burrow, n. (બરો) દર. A hole in the earth.

Retreat, n. (રીટ્રીટ) એકાંત જગ્યા. A quiet place where one lives alone.

Unites, v. (યુનાઈટ્સ) જોડાયછે. Joins. L. unus, one.

Fellows, n. (ફેલોઝ) સાથીઓ. Associates, companions.

Combine, v. (કમ્બાઇન) એકઠા થાયછે. Join together.
Site, n. (સાઇટ) જગ્યા. Situation.
Manage, v. (મૅનેજ) યુક્તિ કરેછે. Contrive, plan. L. manus the hand and ago, I do.
Entire, a. (ઍન્ટાયર) આખું. Whole.
Dam, n. (ડૅમ) પાણી અટકાવવાનો પુલ. A bank or wall to stop running water.
Current, n. (કરંટ) પાણીનો પ્રવાહ. Running water.
Logs, n. (લૉગ્ઝ) લાકડાના કકડા. Large pieces of wood.
Firmly, ad. (ફર્મ્લી) મજબુત રીતે. Strongly.
Bed, n. (બેડ) તળીઉં. Bottom.
Spaces, n. (સ્પેસીસ) વચગાલેની જગ્યા. Intervals.
Odd, a. (ઑડ) અજબ તરેહની. Strange.
Chins, n. (ચિન્સ) હડપચી. The lower extremity of the face below the mouth.
Trampling, pr. p. (ટ્રૅમ્પલિંગ) પગતળે દાબતા. Treading under foot.
Curious, a. (ક્યુરિઅસ) નવાઇની, વિલક્ષણ. Universal, rare, strange.
Mended, v. (મેન્ડેડ) સમાર્યું, સુધાર્યું. Repaired.
Breach, n. (બ્રીચ) ભાગેલો ભાગ. Broken part.
Directions, n. (ડાઇરેક્શનસ) બાજુઓ. Sides. L di, and rectus straight.
Surface, n. (સરફેસ) સપાટી. Top of the water.
Bark, n. (બાર્ક) ઝાડની છાલ. The rind of a tree.
Silver-birch and poplar trees, ઝાડોના નામછે.

Reason, n. (રીઝન) તર્કશક્તિ. A faculty of the mind.
L. ratio, reason.
To guide, pr. infi. (ટુ ગાઇડ) દોરવવું. To lead.
Gift, n. (ગીફ્ટ) બક્ષિસ. Boon.
Comfortable, a. (કમ્ફર્ટેબલ) સુખી. Happy. L. con, and fortis strong.
Instinct, n. (ઇનસ્ટિંક્ટ) પ્રેરણા બુદ્ધી. A natural impulse. L. in and stinguo, I prick.

——0:0:0——

ELLIPTICAL EXERCISES.

Watch, n. (ઉવૉચ) ખીસામાં ગખવાનું નાનું ઘડીઆલ.
Straight, a. (સ્ટ્રેટ) સીધા. Directly.
Strait, n. (સ્ટ્રેટ) સામુદ્રધુની. A narrow pass either in a mountain or in the ocean between continents or other portions of land.
Calais, n. (કૅલે) ફ્રાન્સની ઉત્તરમાં એક શેહેરછે.
Thyme, n. (ટાઇમ) એક જાતનો ખુશબોદાર રોપો. A kind of fragrant plant.
Withered, pt. p. (ઉવિધર્ડ) કરમાઇ ગયેલો. Faded.
Wide, a. (ઉવાઇડ) ઘણો. Great.
Difference, n. (ડિફ્રન્સ) તફાવત. Dissimilitude.
Opinion, n. (ઓપિનિયન) વિચાર. Sentiment.
Mercy, n. (મરસી) દયા, રેહેમ. Kindness.

——0——

THE WEST INDIA ISLANDS.

Ancient, a. (એનશિયંટ) જુનું. Old. L. antiquus, old.
Convent, n. (કન્વેન્ટ) મઠ. A monastary, nunnery.
L. con and venio, I come.

Surrounded, pt.p. (સરાઉન્ડેડ) ઘેરાયલું. Encompassed.
Stranger, n. (સ્ટ્રેન્જર) પરદેસી. A foreigner.
Porter, n. (પૅારટર) દ્વારપાળ, દરવાન. Gate-keeper.

Friendless, a. (ફ્રેન્ડલેસ) મિત્રો વગરનો. Without friends.
Befriended, v. (બીફ્રેન્ડેડ) સહાય કીધી. Favoured, helped.

Set sail, મુસાફરી કરવા નીકળ્યા. Started.

Discovery, n. (ડિસ્કવરી) શોધ. Finding out for the first time.

Aware, a. (અવેર) જાણતો. Knowing.
Alarmed, v. (અૅલાર્મ્ડ) બીધા. Terrified. L. ad. and arma, arms.
To compel, pr. infi. (ટુકમ્પેલ) ફરજ પાડવી. To force. L. con, and pello, I drive.

He held bravely on his course, તેણે તેજ રસ્તે બહાદુરીથી હંકાર્યા કીધું.
Surprised, v. (સરપ્રાઇઝડ) અજાએબ થયા. Astonished. L. super and prehendo I take.
Treasure, n. (ટ્રેઝર) કીમતી ખજાનો. Costly things,
In regard to, બાબદમાં, With respect to.
Slave-trade, ગુલામો ખરીદવાનો તથા વેચવાનો ધંધો.

Should be free, છુટા મુકવા જોઇએ. Should be freed from bondage.

Rejoice, v. (રિજોઇસ) ખુશી થવું. To be glad.

Dominions, n. (ડુમિનિઅન્સ) રાજ્યો, મુલકો. Possessions. L. dominus, a lord.

Climate, n. (કલાઇમેટ) હવા પાણી. Temperature of the air, dryness, moisture wind &c.

Rum, n. (રમ) એક જાતનો પીવાનો દારૂ. A spirit drawn from sugar.

Tobacco, n. (ટુબેકો) તમાકુ.

——:o:——

THE HEROIC DAUGHTER.—Part I.

Exile, n. (એકઝાઇલ) દેશનીકાલ કરેલું માણસ. A person banished from his country. L. ex, out and solum land.

Siberia, n. (સાઇબીરિઆ) એશીઆ ખંડની ઉત્તરમાં એક દેશછે.

Unhappy, a. (અનહેપિ) અભાગીઆ. Unfortunate.

St. Petersburg, n. (સેન્ટપીટર્સબર્ગ) યુરોપખંડમાં રશીઆની રાજધાની.

Czar, n. (ઝાર) રશીઆના બાદશાહને કહેછે. The emperor of Russia; feminine, Czarina.

To pardon, pr. infi. (ટુ પાર્ડન) માફ કરવું. To forgive.

She ought to mind her work, તેણીએ પોતાના કામ ઉપર ધ્યાન આપવું જોઇએ.

Nonsense, n. (નૉનસેન્સ) નકામું ટાહેલું. Unmeaning language.
Set off, v. (સેટ ઑફ) નીકળવું. Start.
At your ease, સુખેથી. Gladly.
Sneers, n. (સ્નીઅર્સ) તરકો, તીરસ્કાર. Jeers.
Turned from her purpose, પોતાનો હેતુ ફેરવ્યો. Changed her design.
To agree, pr. infi. (ટુ એગ્રી) કબુલ કરવું. To consent.
Terrible, a. (ટેરિબલ) ભય ભરેલી. Dangerous. L. terreo, I frighten.
To undertake, pr. infi. (ટુ અન્ડરટેક) માથે લેવું. To engage.
Dreary, a. (ડ્રીઅરી) એકાંત અને ઉજ્જડ. Dismal.
Faded, a. (ફેડેડ) ફાટીગએલા. Torn.
Rouble, n. (રૂબલ) દોઢેડરૂપીઆની કીમ્મતનો સીક્કો. A coin worth about three shillings.
Unbounded, a. (અનબાઉન્ડેડ) ઘણોજ. Unlimited.
Hardships, n. (હાર્ડશિપ્સ) સંકટો. Annoyance.
Furious, a. (ફ્યુરીઅસ) જબરૂં, જબર. Raging.
Refuge, n. (રેફ્યુજ) આશ્રો, આશ્રય. Shelter.
Thicket, n. (થિકેટ) ઝાડી. A close shrubbery.
She was drenched to the skin, તેણી તદન ભીંજાઈને લચકા બોળ થઇ ગઈ. She became thoroughly wet.
Wretches, n. (રેચીસ) ચંડાલો, લુચ્ચાઓ. Ruffians.
Lodged, v. (લૉજ્ડ) રેહેતી હતી. Dwelt.
Cheat, n. (ચીટ) ઠગ, દગાબાજ. A person who cheats,

Spurned, v. (સ્પર્ન્ડ) ગુસ્સાથી કાઢી મુકતા હતા. Angrily driven away.

Jeered at, v. (જીઅર્ડ ઍટ) મશ્કરી કરતાં. Made a fool of, Mocked.

Thoughtless, a. (થૉટલેસ) અવિચારી. Careless.

——oo——

Part II.

Increased, v. (ઇનક્રીઝ્ડ) વધાર્યાં. Augmented. L. in and cresco, I grow.

Carriers, n. (કૅરિઅર્સ) બોજો ઉઠાવનારા, કાસદો. Those who carry loads.

With whom she fell in, જેઓ તેણીને મળ્યા. Whom she met.

Frost-bitten, a. (ફ્રૉસ્ટ બિટન) હીમથી બળેલું. Affected by frost.

Mishap, n. (મિસ્હૅપ) અભાગ. Misfortune.

Tumbled, v. (ટમ્બલ્ડ) પડી ગયું. Thrown down.

Barge, n. (બાર્જ) મોટી હોડી. A large river-boat.

Volga, n. (વૉલ્ગા) રશીઆમાં એક મોટી નદી છે. A large river in Russia in Europe.

Continuing, pr. p, (કન્ટિન્યુઇંગ) આગળ ચલાવતાં. Protracting.

Nunnery, n. (નનરી) મઠ. A monastary, a convent of nuns.

Nuns, n. (નન્સ) વેરાગણી, મઠમાં રહેનારીઓ. Women devoted to a religions life and who lives in a cloister.

Petition, n. (પીટિશન) અરજી A paper containing a request L. peto I seek.

Senators, n. (સિનેટર્સ) રાજ્ય સભાસદો. Councillors of the Czar.

Trial, n. (ટ્રાયલ) તપાસ. Examination.

Revised, v. (રિવાઇઝડ) ફરીથી તપાસ્યું. Gone over again. L. re, and video, I see.

Touched, v. (ટચડ) અસર થઈ, મન પીગળ્યું. Affected

Bearing, n. (બૅરિંગ) ઢપ. Deportment.

Delivered, v. (ડીલિવર્ડ) છોડ્યાં. Freed. L. de and libero, I free.

Completely, ad. (કમ્પલિટલી) તદ્દન. Entirely, altogether.

Exertions, n. (એક્ઝરશન્સ) મેહેનત. Efforts. L. ex, and sero, I trust.

Clasped, pt. p. (ક્લૅસ્પડ) જોડેલી. Held fast.

——:o:——

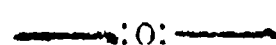
ELLIPTICAL EXERCISES.

Two spoonfuls, બેચમચા ભરીને. As much as two spoons can hold.

Accident, n. (ઍક્સિડન્ટ) દૈવયોગ, અકસમાત બનાવ. A misfortune. L. ad, and cado, I fall.

Wring, v. (રિંગ) ચોળવું. Squeeze.

Grief, n. (ગ્રીફ) દલગીરી. Sorrow. L. gravis, heavy.
Erelong, ad. (એરલૉંગ) થોડા વખતમાં. In a short time.
Wait, v. (વેટ) થોભવું. Stop.
Fatigued, pt. p. (ફટિગ્ડ) થાકીગયેલો. Exhausted.



USEFUL KNOWLEDGE.

The Earth.

Form, n. (ફૉર્મ) આકાર, આકૃતિ. Shape. L. forma shape.
Orange, n. (ઑરેન્જ) નારંગી. A kind of fruit.
Globe, n. (ગ્લોબ) ગોળો. A sphere. L. globus, a globe.
Hemisphere, n. (હેમિસ્ફીઅર) અર્ધગોળો. A half sphere.
Covers, v. (કવર્સ) રોકેછે. Occupies.
Level, n. (લેવલ) સપાટી. A surface without inequalities.
Drain, v. (ડ્રેન) વહેછે. Flow through.
Lake, n. (લેક) સરોવર. A portion of water altogether surrounded by land.
Basin, n. (બેસિન) નદીનું તળીઉં, હોજ, કુંડ. A pond.
Continent, n. (કૉન્ટિનંટ) ખંડ. A mainland.
Peninsula, n. (પેનિન્સ્યુલા) દ્વિપકલ્પ. Almost an island. L. pene, and insula an island.

Cape, n. (કેપ) ભૂશીર. A point of land jutting into the sea.

Jutting, pr. p. (જટિંગ) લાંબી થઈને. Projecting.

Volcanoes, n. (વૉલ્કેનોઝ) જવાળા મુખી પર્વત. Burning mountains.

Valley, dale, (વૅલી, ડેલ) ખીણ. A tract of country lying between two hills.

Table-land, n. (ટેબલલૅન્ડ) ઊંચી સપાટ જમીન. Elevated flat land.



MOTIONS OF THE EARTH.

Motions, n. (મોશન્સ) ગતિ. Movements. L. moveo, I move.

Still, a. (સ્ટિલ) સ્થિર. Motionless.

Constantly, ad. (કૉન્સટંટલી) વારેઘડીએ, નિરંતર. Continually. con and sto, I stand.

Spinning like a top, ભમરડાની માફક ફરતાં. Turning like a top.

Direction, n. (ડિરેક્શન) દીશા, બાજુ. Course.

Heavens, n. (હેવન્સ) આકાશ, આસમાન. Sky.

Interval, n. (ઇન્ટરવલ) અંતર, તફાવત. Space of time.

Convenient, n. (કનવિન્યંટ) સગવડ ભરેલું. ફાવતું. Suitable. L. con, and venio, I come.

To number, pr. infi. (ટુ નમ્બર) ગણવું. To reckon.

Sabbath, n. (સેબાથ) ખ્રિસ્તી લોકનો વિસામાનો દિવસ; આદીતવાર, રવીવાર. Sunday.

Journey, n. (જરની) મુસાફરી. A travel by land.

—0:0—

LETTERS OF RECOMMENDATION.

Recommendation. n. (રેકમેન્ડેશન) ભલામણ પત્ર. A written character.

Advertised, v. (ઍડવરટાઇઝડ) જાહેર ખબર આપી. Gave public notice.

Applied, v. (ઍપ્લાઇડ) અરજીઓ કીધી. Requested. L. ad and plico, I fold.

Ground, n. (ગ્રાઉન્ડ) પ્રમાણ, આધાર. Principle.

Wiped, v. (ઉવાઇપ્ડ) લુછ્યા, લોહ્યા. Cleansed.

Orderly, a. (ઑરડરલી) રીતભાતવાળો. Methodical.

Tidy, a. (ટાઇડી) સ્વચ્છ. Neat.

Instantly, ad. (ઇન્સ્ટંટલી) તરતજ. At once. L. in and sto, I stand.

Promptly, ad. (પ્રૉમ્પ્ટલી) ચપળતાથી. Smartly, readily. L. pro and emo, I take.

Polite, a. (પોલાઇટ) સભ્યતાવાળો. Of good manners. L. polis, a city.

Purposely, ad. (પરપઝલી) જાણી જોઇને. Intentionally.

Stepped over, ઉપર થઇને ચાલી ગયા. Walked over.

Shoved, v. (શવ્ડ) ઠોકરમારી ખસાડયું. Pushed.

Modest, a. (મૉડેસ્ટ) સભ્ય, શરમાળ. Bashful.

Noticed, v. (નોટીસ્ડ) જોયું. Saw. L. nosco, I know.
Brushed, v. (બ્રશ્ડ) સાફ કીધાં. Cleansed.
Tipped, pt. p. (ટિપ્ડ) ડાઘા પડેલાં. Marked.
Jet, n. (જેટ) કાળાશ. Blackness.
Handsome, a. (હૅન્ડસમ) ખુબસુરત. Beautiful.

—o:0:o—

ELLIPTICAL EXERCISES.

Soldiers, n. (સોલજર્સ) સિપાઈઓ. Military men.
Weighed down, (ઉવેડ ડાઉન) ઘણોજ બોજો લાધેલો. Loaded heavily.
Wade, v. (૩વેડ) પાણીમાંથી ચાલીને જવું. Walk through the water.
Knapsacks, n. (નૅપસૅક્સ) સીપાઈઓના કોથળા. Soldiers' bags.
Won, v. (ઉવન) મેળવ્યું. Obtained.
Ewer, n. (યૅાર) કુજો, ઝારણી. A kind of vessel.
Pretty, a. (પ્રેટી) સુંદર, શોભીતું. Fine.
Ewe, n. (યૂ) મેંઢી. A female sheep.
Yew, n. (યૂ) યૂ નામનું ઝાડ. A kind of tree.

—o—

MEDDLESOME MATTY.

Meddlesome, a. (મેડલસમ) કામ વગર વચ્ચે માથું ઘાલનારૂં. Interpoising.
Ugly, a. (અગલી) ખરાબ. Bad.
Trick, n. (ટ્રિક) આદત, ટેવ. Habit.

Spoiled, v. (સ્પૉઇલ્ડ) બગાડયું. Corrupted.

Pleasant, a. (પ્લેઝન્ટ) આનંદી, ખુશકારક. Gay, lively. L. placeo, I please.

Possessed, v. (પઝેસ્ડ) પાસે હતી. Had. L. possideo, I posses.

Qualities, n. (ક્વૉલિટિસ) ગુણો. Parts, points of character.

Lid, n. (લિડ) ઢાંકણું. A cover.

Tilt, v. (ટિલ્ટ) છેડેથી ઊંચકી નીચે પાડવું. Raise on one side.

Meddling, n. (મેડલિંગ) કામ વગર વચમાં પડવું. Touching what she had no business with.

Spectacles, n. (સ્પેક્ટેકલ્સ) ચશમા. An optical instrument for the organs of vision, L. specio, to look at.

Forth-with, ad. (ફૉર્થ ઉવિથ) તરતજ. Immediately.

Glasses, n. (ગ્લાસીસ) ચશમા. Spectacles.

Spied, v. (સ્પાઇડ) જોયું. Saw.

Amiss, a. (ઍમિસ) ખોટું. Wrong.

Stubborn, .a (સ્ટબૉર્ન) ઉઘડે નહી એવું. Stiff, difficult to open.

Jerk, n. (જર્ક) ધસારો, જોરમાં બાહાર નીકળવું. A quick jolt.

Mischief, n. (મિસ્ચીફ) નુકસાન. Injury, harm.

Woful, a. (ઉવોફુલ) દુઃખદાયક. Sorrowful.

The snuff came puffing in her face, તપખીર સઘળી તેણીના મોહોડા ઉપર આવી પડી.

Dismal, a. (ડિસ્મલ) બીહામણો. Gloomy.
Presented, v. (પ્રીઝેન્ટેડ) દેખાડ્યો. Showed. L. pre, and esse to be.
Sincerely, ad. (સિનસિઅર્લિ) અંતઃકરણથી. Truly, from the heart.
Repented, v. (રીપેન્ટેડ) પસ્તાવો કીધો. Was sorry for what she had done.
Ease, n. (ઈઝ) આરામઐશ, કરાર. Rest.
Dashed, v. (ડૅશ્ડ) જોરમાં ફેંકી દીધી. Threw away in force.
Tingling, a. (ટિંગ્લિંગ) ચચરતી, ઝણઝણતી. Throbbing with sharp pain.
Smarting with the pain, દુઃખનીવેદનાથી.

———:o:———

HABITS OF FLOWERS.

Position, n. (પોઝિશન) જગ્યા. A situation. L. pono I put.
Blossoms, n. (બ્લૉસમ્સ) કળીઓ, મોહોર. Corol of a plant.
Tulip, n. (ટ્યુલિપ) એક જાતનું ફુલ. The name of a flower.
Admiring, pr. p. (ઍડમાયરિંગ) આશ્ચર્ય પામીને જોતાં. Looking at with wonder.
Dronish, a. (ડ્રોનિશ) આળસુ, સુસ્ત. Lazy, Idle.
Sleepy, n. (સ્લીપિ) ઉંઘણસી. Drowsy.
At any rate, કોઇપણ રીતે. In some way or other.

Slender stem, કુમળી ડાંખળી. Tender twig.
Not unlike, જુદું નહીં. Similar to.
Tuft, n. (ટફ્ટ) ઝુમકો. A cluster.
Spangled, pt. p. (સ્પૅનગલ્ડ) સફેદ ધાબાથી ઢંકાયેલું. Covered with white spots.
Are folded, v. (આરફોલ્ડેડ) બંધ થયેલાં હોયછે. Are shut up.
Closely, ad. (ક્લોઝલી) ખીચોખીચ. Densely.
Is sheltered, v. (ઇઝશેલ્ટર્ડ) બચાવ થાયછે, રક્ષણ થાયછે. Is protected.
Fading, n. (ફેડિંગ) કરમાઇ જવું. Drying, withering.
Nodding, pr. p. (નૉડિંગ) હિલતાં. Moving.
To welcome, pr. infi. (ટુ ઉવેલકમ) માન આપવું. To receive cheerfully.
Constant, n. (કૉન્સ્ટંટ) ચાલુ. Unbroken. L. con and sto, I stand.
Succession, n. (સકસેશન) હારબંધ આવવું તે. Following in order, series. L. sub and cedo, I go.
Appointed, a. (ઍપૉઇન્ટેડ) ઠરેલા. Fixed.

---:o:---

COMPLAINTS OF THE POOR.

Complaints, n. (કમ્પ્લેન્ટ્સ) ફરિયાદો. Murmurings. L. con and plango, I strike.
Complain, v. (કમ્પ્લેન) ફરિયાદ કરેછે. Murmur.
Cheerless, a. (ચીઅરલેસ) ગમગીની ભરેલા. Gloomy.

We were a-cold, હમને થંડી લાગતી હતી. We felt cold.

Bareheaded, a. (બેરહેડેડ) ઉઘાડા માથાનો. With the head bare.

Keen, a. (કીન) સખત. Severe.

Charity, n. (ચૅરિટી) ભીક્ષા. Alms. L. carus, dear.

A-bed, બીછાનામાં. In bed.

Loitered, v. (લૉઇટર્ડ) નકામો વખત કાઢયો. Hung about, delayed.

Chill, a. (ચિલ) થંડો. Cold.

Her parish, જે ભાગમાં તેણી રેહેતી હતી તે. The district to which she belonged.

Begging her way, તેણીની મુસાફરીમાં પોતાનું અને છોકરાંનું પોષણ કરવાને તેણી ભીખ માંગતી. Supporting herself and her children by begging during her journey.

Silently, ad. (સાયલંટલી) ચુપચુપ રીતે. Without saying a word.

———:o:———

THE CANVAS BOAT—Part I.

Were captured, v. (વેરકૅપચર્ડ) પકડાયા હતા. Were taken prisoners. L. capio, I take.

Pirates, n. (પાઇરેટ્સ) ચાંચીઆ, દરિઆઇ લુટારા. Sea-robbers.

Miserable, a. (મિઝરેબલ) દુ:ખી. Wretched.

Treated, v. (ટ્રીટેડ) ચાલ ચલાવી. Used.

Could bear, v. (કુડબેર) ખમીશક્યા. Could suffer.
Hard fate, અભાગ. Evil luck.
Rescued, v. (રેસ્ક્યૂડ) છૂટકારો કીધો. Brought out of danger. L. re and quatio, I shake.
Closely, ad. (કલોઝલી) સાવચેતીથી. Attentively.
Bondage, n. (બૉન્ડેજ) ગુલામગીરી. Slavery.
Determined, (ડિટરમિન્ડ) મક્કમ, દૃઢ. Fixed. L. de and terminus, a boundary.
To succeed, pr. infi. (ટુસકસીડ) પાર પાડવું. To be successful.
Cellar, n. (સેલર) ભોંયરૂ. A room under ground.
To store, pr. infi. (ટુસ્ટોર) એકઠા કરવા. To gether.
Preparations, n. (પ્રેપરેશન્સ) તૈયારીઓ. Previous measures. L. pre and paro, I prepare.
Keel, n. (કીલ) વાહાણનું તળિઉં. The bottom of a ship.
Ribs, n. (રિબ્સ) વાહાણને માટે વપરાતા લાકડાંના કકડા. Pieces of timber in ships.
Boards, n. (બૉર્ડસ) પાટિયાં. Flat pieces of wood.
Hammering, n. (હૅમરિંગ) હથોડાવતી ઠોકવું તે. The act of beating with a hammer.
Let out, જાહેર કરવું. Make known.
Secret, n. (સિક્રેટ) છુપો ભેદ. A thing not discovered.
Skiff, n. (સ્કિફ) નાનો હલકો મછવો. A small light boat.
Water-tight, a. (વૉટર ટાઇટ) પાણીનો અંદર પ્રવેશ થાય નહી એવું મજબુત. So dense that water could not enter it.
Soaked, v. (સોકડ) ભીંજાવ્યું. Steeped in a fluid.

Tallow, n. (ટૅલો) ચરબી. Fat.
Pitch, n. (પિટચ) રાળ, ડામર, તાર. The resin of the pine.
They were in high spirits, તેઓને ઘણી હીમ્મત આવી. They became very courageous.
Luckiest, n. (લકિએસ્ટ) સૌથી ભાગ્યવાન. The most fortunate.
Bore, v. (બોર) લઈ ગયા. Carried.
Dismay, n. (ડિસ્મે) દેહેશત, ધભરાટ. Disappointment.
Cast lots, નસીબ જોવાને પાસા અથવા ચીઠી નાંખી. Threw dice for trying their chances.
Provisions, n. (પ્રોવિઝન્સ) ખોરાક. Food. L. pro, and video, I see.

——o:o——

Part II.

Leaked, v. (લીકડ) પાણી અંદર આવતું હતું. Let water in.
Needed, v. (નીડેડ) ગરજ હતી. Wanted.
Constant, a. (કૉન્સટંટ) દૃઢ. Steady, Aassiduous. L. con, and sto, I stand.
To bale, pr. infi. (ટુ બેલ) પાણી બાહાર કાઢી નાંખવું. To throw out the water.
Stock, n. (સ્ટૉક) જત્થો. Quantity.
Stale, ai (સ્ટેલ) વાસી. Not fresh.
Broiling, a. (બ્રૉઇલિંગ) ગરમ. Hot.
To tell upon, અસર કરવી. To make effect.

To steer, pr. infi (ટુ સ્ટીઅર) હંકારવું. To guide a ship.

Compass, n. (કમ્પસ) હોકાયંત્ર. An instrument for direcing the course of ships. L. con and passus, a step.

Famine, n. (ફૅમિન) દુકાળ. Utter want of food. L. fames, hunger.

Famine stared them in the face, દુકાળે આંખ ફાડીને તેમના ચેહેરા ઉપર જોયું.

Hope died out, આશા તદનજ જતી રહી. There was no hope at all.

Despair, n. (ડિસ્પૅર) નિરાશા. Utter want of hope. L. de, and spero, I hope.

Crouched, v. (ક્રાઉચ્ડ) દબી ગયા. Stooped low.

Ghastly, a. (ગાસ્ટ્લી) ફિક્કું, મુડદાં જેવું. Pale, death-like.

Leader, n (લીડર) રસ્તો દેખાડનાર, આગેવાન. A guide, a conductor.

To give in, જોરથી તાબે થવું. To yield.

Nervously, ad. (નરવસલી) જોરથી, જુસ્સથી. Vigorously.

Grasped, v. (ગ્રાસ્પડ) પકડ્યું. Seized.

Tiller, n. (ટિલર) સુકાનનો હાથો. The handle for turning the helm.

Horizon, n. (હોરાઈઝન) દ્રષ્ટી મર્યાદા. A line where the earth and sky appear to meet. Gr. horos, limit.

Cheer up, ખુશી થાઓ. Be glad.

Speck, n. (સ્પેક) ડાઘ. Spot.
I am much mistaken if it is not a turtle, જો હું ભુલતો નહી હોઉંતો તે એક કાચબોછે, મારી ખાતરીછે કે તે એક કાચબોછે.
Revived, v. (રીવાઇવ્ડ) પાછી આવી. Arose again. L. re, and vivo, I live.
Descried, v. (ડીસ્ક્રાઇડ) જોયું. Saw.
Rugged, a. (રગેડ) ખાડાખેાચીઆવાળા. Rough.
Distinctly, ad. (ડિસટિંકટલી) ખુલ્લી રીતે. Plainly.
Haven, n. (હેવન) બંદર, બારૂં. A harbour.
In due time, બરાબર વખતે. In proper time.
Memorial, n. (મેમોરિઅલ) યાદગારીની નીશાની. monument. L. memor, mindful.
Skeleton, n. (સ્કેલીટન) હાડકાંનો માળો-ખોખું. The remains of any thing separated and retained in their natural position.

THE RAIN LESSON.

Blush, v. (બ્લશ) ખીલવું. To bear a blooming red colour.
Drooping, a. (ડ્રુપિંગ) ઝુલાઇ પડતાં. Languishing.
Grove, n. (ગ્રોવ) કુંજ, ઝાડોની ઘટા. A small wood, a group of trees.
Parched, pt. p. (પાર્ચ્ડ) સૂકાઇ ગયેલાં. Scorched.
Fainting, a. (ફેન્ટિંગ) બેશુદ્ધ થતી. Languid.

Caravan, n. (કેરેવન) વણજાર. A company of travellers.

Wilderness, n. (વિલ્ડરનેસ) જંગલ, રાન. Desert.

Spent, a. (સ્પેન્ટ) ખાલી. Empty.

Darling, n. (ડારલિંગ) પ્યારો. Favourite.

Crystal, a. (ક્રીસ્ટલ) સ્વચ્છ. Clear, transparent.

Earnest, a. (અરનેસ્ટ) ઉત્કંઠિત, આતુર. Zealous.

Restored, v. (રીસ્ટોર્ડ) પાછાં પેદા કીધાં. Produced again.

Disappointment, n. (ડિસઅપૉઇન્ટમેન્ટ) નિરાશા, નાઉમેદી. Defeat of hopes. L. dis, and punctum, a point.

Absorbed, pt. p. (ઍબ્સૉર્બ્ડ) જતી રહી. Swallowed up.

THE ELEPHANT.

Flapping, pr. p. (ફ્લૅપિંગ) ફફડાવતો. Plying with a noise.

To fan, pr. infi. (ટુ ફૅન) પવન નાંખવો. To cool by a fan.

Spouting, pr. p. (સ્પાઉટિંગ) પાણી ઉડાડતો. Pouring water with force.

Content, a. (કનટેન્ટ) સંતોષી. Satisfied. L. con, and teneo, I hold.

Mischief, n. (મિસ્ચીફ) નુકસાન, ઈજા. Harm.

Trampling, pr. p. (ટ્રૅમ્પલિંગ) પગ તળે ચાપવું-છુંદવું. Treading under foot.

Ivory tusks, હાથીના દાંતો. Large teeth of elephants.

———:o:———

PROVERBS (ELLIPTICAL).

Master, v. (માસ્ટર) તાબે કરવું, વશ કરવું. Govern. L. magister a master.

Sloth, n. (સ્લોથ) સુસ્તી. Idleness.

Poverty, n. (પૉવર્ટી) દરિદ્રતા. Indigence. L. pauper, poor.

Master your temper lest it master you. તમારા સ્વભાવને તાબામાં રાખો નહીતો તે તમોને તાબામાં રાખશે.

Deeds are fruits words are leaves, કરેલાં કામો ફળ છે, બોલેલા શબ્દો પાંતરાં બરાબરછે.

Sloth is the mother of poverty. સુસ્તી દરિદ્રતાની માતાછે. (સુસ્તીથી દરિદ્રતા પેદા થાયછે.)

———o———

CATCHING WILD ELEPHANTS IN CEYLON.

Fence, n. (ફેન્સ) તટ્ટી, વાડ. Enclosure.

Post, n. (પોસ્ટ) સ્તંભ, થાંભલો. A piece of Timber. pono, I put.

Trunk, n. (ટ્રંક) ઝાડનું થડ. The stem of a tree. L. truncus, a trunk.

Enclosed, pt. p. (એન્ક્લોઝ્ડ) ઘેરી લીધેલી. Surrounded

Extends, v. (એક્સટેન્ડસ) લાંબી હોયછે. Stretches away.

Corral, n. (કૅારલ) હાથીઓને પકડવાને ફરતી ભરી લીધેલી વાડ. A huge edclosure to entrap elephants.

Are hammed, v. (આરહેમ્ડ) ઘેરી લેવાયછે. Are enclosed and confined.

Brandish, v. (બ્રાનડિશ) ફેરવવું. Wave, flourish about

Bar up, v.(બારઅપ) આડીદેછે, બંધ કરેછે. Secure, fasten

Penned, v. (પેન્ડ) બંધ કરવામાં આવેછે. Shut in, cooped up.

Entice, v. (એન્ટાઇસ) લલચાવેછે. Tempt, allure,

Contrive to slip a strong rope round one of his legs, તેના એક પગની આંદર મજબુત દોરડું છાનામાના ઘાલવાની યુકતી કરેછે.

Tosses, v. (ટૅાસિસ) ઉછાડીદેછે. ફેંકીદેછે. Throws away,

—0:0—

THE PARROT.

Abound, v. (અબાઉન્ડ) પેદા થાયછે, જરથાબંધ મળી આવેછે. Are found in.

Flits (ફ્લિટ્સ) ઝડપથી ઉડેછે. Darts quickly.

Especically, ad. (એસ્પેશિઅલી) મુખ્ય કરીને. In a high degree.

Stone, n. (સ્ટોન) ઠળીઓ, ગોટલી. Case which contains the seeds of some fruits.

Kernel, n. (કરનલ) ગાભો, ગર. The soft part, inside of the shell of a nut.

Fork, n. (ફૉર્ક) ખાનું ખાવાનો કાંટો. An instrument with prongs.

Distinct, a. (ડિસ્ટિંક્ટ) જુદા. Separate. L. di and stinguo, I distinguish.

Supple, a. (સપલ) જલદીથી વળી જાય તેવા. Pliant. L. sub and plico I fold.

Hooks, v. (હૂક્સ) વળગેછે, પકડેછે. Seizes.

Splash, v. (સ્પ્લેશ) પાણી છાંટવું. Daub with water.

Still, a. (સ્ટિલ) શાંત. Calm, quiet.

Lively, a. (લાઇવલી) આનંદી. Gay, glad.

Sup, v. (સપ) રાત્રે જમવું, વાળુ કરવું, To eat the evening meal.

Pluming, n. (પ્લુમિંગ) પીછાં એકઠાં કરીને ગોઠવવા. Picking and dressing.

Roost, v. (રૂસ્ટ) ડાંખળીપર ઉંઘવું. Sleep or rest on a branch.

Scooped, v. (સ્કૂપ્ડ) કોતરેલું. Cut hollow.

Wood-pecker, n. (ઉડપેકર) લક્કડખોર પક્ષિ. The name of a bird.

Rotten, a. (રૉટન) સડેલું, કોહેલું. Decayed, putrid.



THE PARROT IN EXILE.

Spanish Main, સ્પેનને લગતો દક્ષિણ અમેરિકાનો કિનારો.

The coast of South America belonging to Spain.

Bleak, a. (બ્લીક) થંડું. Cold.

Domain, n. (ડુમેન) મુલક, ભાગ. Land, District. L. domus, a house.

Mulla's shore, સ્કોટલન્ડના પશ્ચિમ કીનારા ઉપર આવેલું "મલ" ટાપુ. The island of Mull on the west coast of Scotland.

Spicy, a. (સ્પાઇસી) મસાલાના, સુગંધી. Fragrant.

Resplendent, a. (રીસ્પ્લેનડંટ) પ્રકાશીત, Shining brightly.

Adieu, n. (ઍડ્યુ) છેલ્લી સલામ. Farewell. L. ad, and deus, God.

Heathery, a. (હીથરી) એક જાતના રોપાવાળી. Covered with heaths.

Raging surf, ખડક સાથે અથડાતો ભયંકર મોજો, Gigantic swell of the sea breaking upon rocks.

Petted, a. (પેટેડ) પાળેલો. Taken great care of.

With age, બુઢાપણાથી. On account of old age.

Seeming, a. (સિમિંગ) દેખાતો. Apparently.

Scolded, v. (સ્કોલ્ડેડ) કટકટ કરતો. Uttered rudely.

Speech, n. (સ્પીચ) ભાષા. Tongue.

Flapped, v. (ફ્લેપ્ડ) પાંખ ફફડાવી. Plied the wings with a noise.

Joyous screech, ખુશાલી ભરેલી ચીચીઆરી. Joyful shrill cries.

—o—

STORIES OF THE ELEPHANT.

PART II.

Was in the habit, ટેવ પડી હતી. Was accustomed.
Accustomed, a. (ઍકસ્ટમ્ડ) ટેવ પડેલી. Used.
Regularly, ad. (રેગ્યુલરલી) નીયમસર. Duly. L. regula, a rule.
Expected, a. (ઍક્સ્પેક્ટેડ) ઉમેદ રાખેલી. Looked for. L. ex and specto, I look.
Out of humour, ગુસ્સે. Ill-tempered.
Thrust, v. (થ્રસ્ટ) ઘાલવું. Put.
Amusement, n. (ઍમ્યુઝમેન્ટ) ગમત. Sport, fun.
Witnessed, v. (ઉવિટનેસ્ડ) જોયો. Saw.
File, n. (ફાઈલ) હાર. Line, row.
Piece of artillery, તોપ. A great gun.
In the rear, તેની પછવાડે. Behind him.
Goring, pr. p. (ગેરિંગ) અણીદાર હથીઆર મારતાં. Pricking.
Suspected, v. (સસ્પેક્ટેડ) શક આવ્યો. Doubted.
Sketch, n. (સ્કેચ) નકાશો, આંકણી. Rough draught.
Docile, a. (ડોસાઇલ) ગરીબ, સાલસ. Easily managed. L. doceo, I teach.
Caresses, n. (કેરેસીસ) લાડ, પંપાળવું, હેત કરવું. Treatment with affection. L. carus dear.
Sugar-candy, n. (શુગરકેન્ડી) સાકેર, મીસરી.

—:0:—

RALEIGH'S TWO PLANTS.

Reign, n. (રેન) રાજ્ય. The time a king or queen is on the throne.

Extremely, ad. (ઍક્સટ્રીમલી) ઘણોજ. Greatly, very much.

Indulged, v. (ઇન્ડલજ્ડ) તૃપ્ત કરતો. Gratified. L. in, and dulcis, sweet.

Practice, n. (પ્રૅક્ટિસ) ટેવ, આદત. Habit.

To fetch, pr. infi. (ટુ ફેચ) લાવવું. To take.

Bucket, n. (બકેટ) ડોલ, પોઢોરો, બાલદી. A vessel for carrying water.

Deluged, v. (ડીલ્યુજ્ડ) તદન ભીંજાઇ ગયો. Covered completely.

To explain, pr. inf. (ટુ એક્સપ્લેન) સમજાવવું. Make him understsnd, L. ex, and planus, level.

Report, n. (રિપૉર્ટ) ખબર. News.

Poisonous, a. (પૉઇઝનસ) ઝેરી. Causing death. L. potio, I drink

Deadly nightshade, એક ઝેરી રોપો A poisonous plant.

Perfection, n. (પરફેક્શન) પૂર્ણતા. As good as it it could be made.

By degrees, રફતે રફતે. Bit by bit.

Is esteemed, v. (ઇઝ એસ્ટીમ્ડ વખણાયછે. Is valued.

———o———

PROVERBS. (ELLIPTICAL.)

Grasps, v. (ગ્રાસ્પસ) પકડેછે. Seizes.
Afoot, પગે. On foot.
He who grasps too much, holds little, અતીશય લોભ તે પાપનુ મુળ.



THE ARK AND THE DOVE.

Ark, n. (આર્ક) જે વહાણમાં નોહા અને તેનું કુટુંબ દુનિઆની મોટી રેલ વખતે બચ્યું હતુ તે, The vessel in which Noah and his family were preserved during the deluge.
Lisped, v. (લિસ્પડ) તોતડે સાદે બોલા. Spoke imperfectly.
Refused to heed the words of God, ઈશ્વરની આગ્નાઓ ઉપર લક્ષ આપવા ના કહી.
Thither, ad. (ધિધર) ત્યાં There.
Ceaseless, a. (સીઝલેસ) જારૂ. Continual.
Secure, a. (સીક્યૉર) સહી સલામત. Safe. L. se, and cura, care
Casement, n (કેસમેંન્ટ) બારી. Window.
Pinion, n. (પિનયન) પાંખ. A ring. L penna, a wing.
Boundless, a. (બાઉન્ડલેસ) અપાર. Unlimited.
Desolation, n. (ડેસોલેશન) નાશ. પાયમાલી Ru destruction. L. de, and solus alone.

Disobedience, n. (ડિસઓબીડીઅન્સ) ના તાબેદારી. Violation of duty. L. dis, ob. and audio, I hear.

Wrecking billow, તોફાની મોજો. Raging wave.

Drear, a. (ડ્રિઅર) એકાંત અને ઉજ્જડ. Gloomy.

Righteous, a. (રાઇચીઅસ) ધર્મી પ્રમાણીક. Virtuous.

Reposed, v. (રીપોઝડ) આરામ મેળવ્યો R ested. L. re, and pono, I put.

Reared, v. (રીઅર્ડ) બાંધ્યુ, ઉભું કર્યુ. Built.

Altar, n (ઑલ્ટર) યજ્ઞકુંડ, બલિદાનની જગા An elevated place on which sacrifices were offered. L. altus, high.

---:o:---

PROVERBS. ELLIPTICAL.)

Slaves, n (સ્લેવ્ઝ) ગોલામો. Fersons who are wholly subject to the will of another

Liveth long, લાંબી ઉમર સુધી જીવેછે

Ounce, n. (આઉન્સ) એક રતલનો સોળમો ભાગ The sixteenth part of a pound avoirdupois

Sense, n. (સેન્સ) અકલ Reason, L. sensio, I feel.

Is worth, કીમત થાયછે, બરોબર થાયછે

Pound, n. (પાઉંડ) રતલ. A standard weight consisting of sixteen ounces avoirdupois.

Wit, n. (વિટ) હોશીઆરી, ખુશી તથા અચરતી ઉપજ કરે એવો હાજર જવાબ. Faculty of associating idias in a new unexpected and pleasing manner.

Path, n. (પાથ) રાહ, રસ્તો, માર્ગ. Way, course.

Virtue, n. (વરચ્યુ) નેકી, સદ્ગુણ. Moral goodness. L. vir, a man.

Peace, n. (પીસ) સલાહ. Freedom from war or disturbance. L. pax, a piece.

NO PAY NO WORK.

Addressed, pt. p. (ઍડ્રેસ્ડ) જેને કહ્યું હતું તે. Spoken to. L. ad, and rectus, straight.

Ascent, n. (ઍસેન્ટ) ચઢાણ. Road up hill. L. ad, and scando, I climb.

Brushed his eye, પોતાની આંખ લુંછી.

Cuff, n. (કફ) વાળેલી બાંહે. A part of a sleeve.

Tongue, n. (ટંગ) દાંડો. Shaft, pole

Discovered, v. (ડિસ્કવર્ડ) જોયું, માલમ પડયું. Found. Saw for the first time.

Rent, n. (રેન્ટ) કાણું. A hole.

Remarkable, a. (રિમાર્કેબલ) વખાણાયલો. Noted.

Punctual, a. (પંક્ચુઅલ) વખતસર હાજર રેહેનાર. Exact in time. L. punctum a point.

Detained, v. (ડીટેન્ડ) થોભાવ્યો. Kept back, delayed. L. de, and teneo, I hold.

Excused, v. (ઍક્સક્યુઝ્ડ) માફ કીધું. Pardoned. L. ex, and causa, a cause.

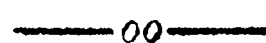
Grist, n. (ગ્રિસ્ટ) દલણું. Corn ready to be ground.

Approval, n. (ઍપ્રૂવલ) પસંદગી. Approbation. L. ad, and probo, I prove.

Conscience, n. (કૉન્શ્યંસ) અંતઃકરણ. Sense of duty. L. con, and scio, I know.

Gratitude, n. (ગ્રૅટીટ્યુડ) ઉપકાર. Good-will in return for a good act. L. gratus, thankful.

Disciple, n. (ડિસાઇપલ) શિષ્ય, ચેલો. A pupil, a follower. L. doceo, I teach.



THE ORPHAN BOY'S TALE.

Helpless, a. (હેલ્પલેસ) લાચાર, અનાથ. Destitute of support or assistance.

Wake, v. (ઉવેક) ઉશ્કેરવું. Excite.

Pride, n. (પ્રાઇડ) મગરૂરી, માનીતો. Favourite, that of which one is proud.

Proud. ad. (પ્રાઉડ) મગરૂરી લેવા લાયક. Glorious, splendid.

Orphan, a. (ઑરફન) માબાપ વગરનું, અનાથ. Destitu of father and mother.

Shuddering, pr. p.(શડરિંગ) બીકથી ધ્રુજતાં. Trembling with fear.

Accents, n. (ઍક્સેન્ટ્સ) શબ્દો. Words, voice.

Gasped, v. (ગૅસ્પડ) હાંફ્યો, આખેરીનો દમ માર્યો Panted

Hardships, n. (હાર્ડશિપ્સ) દુઃખો. Misfortunes.

Were I fed, તો મારૂ પોષણ કરવામાં આવે. If I were supplied with nourishment.

Bounty, n. (બાઉન્ટી) સખાવત. Goodness. L. bonus, good.

Chide, v. (ચાઇડ) ઠપકો દેવો. ગુસ્સાથી જોવું. Blame, look angrily.

Employ, v. (એમ્પ્લોય) ચાકરીએ રાખવું, કામે લગાડવું. Work to be paid for.

---:o:---

LITTLE DICK AND THE GIANT.

Ramble, n. (રૅમ્બલ) ભટકવું, રખડવું તે Wander, Roam

He stopped to drink, તે પાણી પીવાને વાંકો વળ્યો.

To no purpose, ફોકટમાં. In vain.

Captive, n. (કૅપટીવ) બંદીવાન. Prisoner. L. capio, I take.

His time was come, તેનો મરવાનો વખત આવ્યો હતો, His death was near.

Victims, n. (વિકટિમ્સ) ભોગ. Things sacrificed.

Crammed down his throat, ઠાંસી ઠાંસીને ગળામાં મૂક્યું.

Grew angry, ગુસ્સે થયો Became angry.

Sank dead, મુએલું પડ્યું. Dropped down lifeless.

Cheerless, a. (ચીઅરલેસ) ગમગીની ભરેલો. Gloomy.

---:o:---

THE TRUNK OF THE ELEPHANT.

Trunk, n. (ટ્રંક) સૂંઢ The probocis of an elephant L. truncus, a trunk.

Design, n. (ડીઝાઇન) યુક્તિ, કળા. Contrivance, plan. L. de, and signo, I mark.

Skill, n. (સ્કિલ) હિકમત, કળા Activity, dexterity.

Tusks, n. (ટસ્કસ) મોટા દાંત, દાઢ Very large teeth.

Admirably, ad. (ઍડમિરેબલી) અજાયબ રીતે. Wonderfully

The difficulty is overcome, મુશ્કેલી દૂર થાયછે. The trouble is got over.

Nostrils, n. (નૉસ્ટ્રીલ્સ) નસકોરાં. A passage through the nose.

Through our hand, આપણા હાથવડે. By means of our hand

Select, v (સિલેક્ટ) એકઠું કરવું. Gather. L. se, and lego, I gather

Untie knots, ગાંઠો છોડેછે. Loosen bands.

Possible, a (પૉસિબલ) બની શકે એવું. Practicable. L. posse, to be able.

Direction, n. (ડાઇરેક્શન) બાજુ. Side. L. di, and rectus, straight.

Prodigious, a (પ્રૉડિજીયસ) બેહદ, બેશુમાર, ઘણુંજ. Very great.

Knock down, v. (નૉક ડાઉન) જમીનદોસ્ત કરવું. To strike or beat with something thick or heavy.

Pull up trees by the roots, ઝાડો જડમૂળથી ઉખેડી નાંખેછે.

Moderate, a. (મૉડરેટ) મધ્યમસર. Not very great.
L. modus, measure.

Serves the purpose of, કામમાં આવેછે. Is useful.
L. servio, I keep, and pro, and pono, I put.

Enabling, (એનેબ્લીંગ) શક્તિવાન કરતાં. Supplying with power.

—:o.—

HINTS ON LETTER-WRITING.

AN APPLICATION FOR A SITUATION.

Bombay 18th April 1885.

To

The Traffic Manager

B. B. & C. I. Railway.

Sir—I understand that there is a vacancy in your office of a clerk-ship, with salary Rs. 50 a month, I beg respectfully to offer myself as a candidate for the situation, and hope that, with your usual kindness, you will consider my application favourably. I trust you will not consider it out of place for me to state that I am just now in great distress. My father died after I had been hut a short time at school, and I am now quite unable to pay my school-fees, and in fact have hardly enough to live on from day to day. I therefore made this application to you,

as my only hope of supporting myself decently seems to depend on my getting this situation. I have been looking out for some employment for some months past, but without success. In conclusion, I beg most respectfully once more to submit my case to your kind consideration, and trust that I may be thought eligible for the appointment,

I have the honor to be
Yours most obediently,
HIRALAL MOTILAL.

—o:o—

AN EXAMPLE OF A LETTER ASKING FOR LEAVE.

Bombay 18th April 1885.

Sir,—I have been suffering since yesterday from a severe attack of fever that has made me quite unable to attend school. I should be much obliged if you would be good enough to grant me leave of absence for two days,

Rev. Mr. A. C. Grieve. } Yours most obediently
F. G. A. Institution. } EDULJI JAMSETJI.

—:o:—

HOW TO WRITE A WEDDING CARD.

My dear Bhaidss,

My brother's wedding is to take place the

first week in next month. We hope that you and all your family will favour us with your company on the occasion.

Bombay 4th February 1885. } Yours truly,
NAGINDAS BHAGVANDAS.

—:0:—

HOW TO WRITE A PETITION.

To

The Judge of the Court of Small Causes.

The humble petition of Beharilal Doorgadas.

Your petitioner begs to state that in the year Samvat 1877, he lent rupees 100 (one hundred) at interest to Narandas Makandas a Sonee of this town which the said Narandas Maknndas now refuses to pay, your petitioner therefore begs that he may be summoned to the Court, and compelled to pay the debt, both principal and interest together with the costs which may have been incurred.

Bombay 15th May 1885. } Yours most obedient servant
BEHARILAL DOORGADAS.

—:0:—

ગુલશને બાહાર અફઝા (ઉર્દુ નઈ ઇન્દર સભા) ૦— ૩—૦
મઝહબે ઇશ્ક (ઉર્દુ બકાવલીઓ તાજુલમુલ્ક) ૦— ૩—૦
ઇશ્ક નવ બાહાર (ઉર્દુ ચંદ્રવદન મોહીયાર)... ૦— ૨—૦
નંદરાજા અને સતિ સુલોચનાના ગાયનો... ૦— ૨—૦
ધ્રુવ આખ્યાનના ખેલમાં ગવાતાં ગાયનો... ૦— ૧—૬
રસીકાનો અતિ રમુજી ફારસ............ ... ૦— ૧—૦
નવા હરિશ્ચંદ્ર તારામતિના ના૦ ગવાતાં ગાયનો ૦— ૧—૦
નવા નળદમયંતી નાટકમાં ગવાતાં ગાયનો... ૦— ૦—૯
તોહફએ દીલપઝીર ગાયન (ના૦ ત૦ બનજાગ) ૦— ૦—૯
વિધવા દુઃખદર્શક (વાઢાંનો વરઘોડો) ...... ૦— ૪—૦
સવાઈ ઠગનો રમુજી ફારસ..... .... ૦— ૧—૬
ચાલાક શંકરજી તથા ગુરૂજીની ગડબડનો ફારસ ૦— ૧—૩

ઉરદુ હરફમાં છાપેલાં પુસ્તકો.

તોહફએ દીલ પઝીર (બનજાગ.) .. .. ૦— ૧—૦
ગુલશને બાહાર અફઝા (ઉર્દુ નઈ ઇન્દર સભા) ૦— ૨—૬
નકશે સુલેમાની......... ... . ૦— ૨—૬

વારતાઓના પુસ્તકો.

સુડા બોતેરી......... .... ૩—૦—૦
ગીરધર કૃત રામાયણ..................... ૨— ૮—૦
જાળંધર આખ્યાન...... .... ૧— ૮—૦
મોટા ઓખાહરણ......................... ૧— ૮—૦
મદાલસા આખ્યાન......... .... ૦— ૮—૦
સ્ત્રી વીલાસ ગરબાવળી.......... .... ૦— ૮—૦
પ્રેમાનંદ કૃત રણયજ્ઞ... .... ૦— ૫—૦
પ્રેમાનંદ કૃત ચંદ્રહાસ... .... ૦— ૫—૦
વિદ્યા વિલાસની વારતા........ .... ૦— ૪—૦
દલપત અને ધનપાળની વાર્તા............... ૦— ૨—૦
અર્જુનના ભજાવવાના સાધન... .... ૦— ૨—૦
પાર્વતિ લક્ષ્મીજીનો સંવાદ..... .... ૦— ૧—૦

જાહેર ખબર.

—0:0—

આ ચોપડી નીચે લખેલ ઠેકાણેથી વેચાતી મળસે

મુંબઈ—રામવાડી આગળ બુકસેલર સેઠ આગજી હોરમસજી માસતરની દુકાનેથી તથા દામોદર ઈશ્વરદાસની દુકાનેથી, તથા પાયધોની આગળ બુકસેલીંગ અને જનરલ એજનસીમાંથી, તથા કોટમાં બુકસેલર સાપુરજી ફરામજી માડનની દુકાનેથી વેચાતી મળસે.

સુરત—બુકસેલર કરસનદાસ નાગરદાસની દુકાનેથી તથા પોરટવાલા મનચેરજી જમસેદજીની દુકાનેથી વેચાતી મળસે.

વડોદરા—બુકસેલર રણછોડલાલ મોતીરામની દુકાનેથી મળસે.

ભાવનગર—વોરા અબદુલહુસેન આદમજીની દુકાનેથી મળસે.

કરાંચી—શેખ નુરૂદીન જીવાખાનની દુકાનેથી તથા બુકસેલર સુંદરજી વીસરામની દુકાનેથી વેચાતી મળસે.

જથ્થાબંધ મંગાવનારા બુકસેલરોએ નીચે લખેલ ઠેકાણેથી મંગાવી લેવી કમીશન ઘણું સારૂં આપવામાં આવસે

છુટક એક નકલ મંગાવનારે પોસ્ટની ટીકીટનો અડધો આનો વધારે મોકલવો. નૉટપેડ કાગળ લેવામાં આવશે નહીં.

જે. બી. મેહતા એન્ડ કંપની.

મેનેજર—જગનાથદાસ ભાગવાનદાસ.

ઠેકાણું—મુંબાઈ મહોટે ભુલેશ્વર આગળ.